

cena zawiera
podatek VAT

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

DOM

Wieloletni kierownik...

Kierownik...

Pracownicy...

Złoty...

Widok z okna...

Wieloletni kierownik...

Wad głowa

DZIŚ

BPKO

Leczenie FAWOR

REKLAMA

mA

Kartka z kalendarza

13

LISTOPADA

IMIENINY: Stanisława,
Mikołaja1924 r. – Władysław Reymont otrzymał
Nagrodę Nobla

DZIŚ:

Prezydent Rosji Władimir Putin
rozpoczyna wizytę w USA

KOMENTARZ DNIA

Byłe nie do kosza

Fakt, że uczniowie podlaskich szkół lepiej napisali próbne egzaminy dojrzałości niż uczniowie innych regionów cieszy tym bardziej, jeżeli uświadomimy sobie, że w województwie podlaskim ogólniaki stanowią zaledwie połowę szkół, a druga połowa to szkoły zawodowe (w których matury zazwyczaj wypadają słabiej). Nie cieszą jednak ogólne wyniki matur. To, że 40 proc. uczniów nie potrafi obliczyć procentu z danej wielkości tylko dlatego, że ten procent został określony jako VAT – przeraża. Pokazuje bowiem, że uczniowie nie radzą sobie z przełożeniem wiedzy na umiejętności, teorii na praktykę.

O tym, że termin wdrożenia nowej matury został odroczony na rok 2005 już wiemy. Jednak dobrze by było, gdyby wysiłek, jakiego dokonały m.in. Okręgowe Komisje Egzaminacyjne nie poszedł na marne. Zaprezentowane wczoraj wyniki pokazały, z czym uczniowie sobie nie radzą. Nauczyciele dostali więc wskazówkę, na jakie umiejętności położyć nacisk na lekcjach. Pozostaje mieć nadzieję, że nie wyrzucą ich do kosza, wychodząc z założenia, że przecież w tym roku i tak nie będzie nowej matury.

Dorota Naumczyk

Związkowcy w Brukseli

13 grudnia br. w Brukseli europejski ruch związkowy reprezentowany przez Europejską Konfederację Związków Zawodowych i Europejskie Federacje Przemysłowe przeprowadzi demonstrację, która zbiegać się będzie z rozpoczęciem obrad Rady Unii Europejskiej. W demonstracji tej wezmą udział członkowie NSZZ „Solidarność”, także z Zarządu Regionu Podlaskiego.

– Demonstracja przejdzie ulicami stolicy Belgii, przemierzając trasę ponad 2 km i zakończy się wielką manifestacją na Stadionie im. Króla Baudouina – twierdzi Zbigniew Czarnecki, sekretarz Zarządu Regionu Podlaskiego NSZZ „Solidarność”.

Uczestnicy manifestacji domagają się będą m.in. Europy socjalnej i solidarnej, pełnego zatrudnienia i tworzenia pełnowartościowych miejsc pracy.

ZRP organizuje czterodniowy wyjazd do Brukseli. Zapisy przyjmowane są codziennie w godz. 8-16, w pok. 204 ZRP NSZZ „Solidarność”, ul. Suraska 1 w Białymstoku. (KP)

BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067

Dziś dyżuruje
red. Bohdan
Hryniewicz

Dzisiaj szkoły otrzymają szczegółowe wyniki próbnej matury

Podlasie w czołówce

Próbna matura w podlaskich szkołach wypadła bardzo dobrze w porównaniu ze szkołami z innych regionów kraju. Najwyższe wyniki z matematyki i języka niemieckiego osiągnęło III LO w Białymstoku, z języka angielskiego – I LO w Białymstoku, a z języka rosyjskiego – LO w Grajewie.

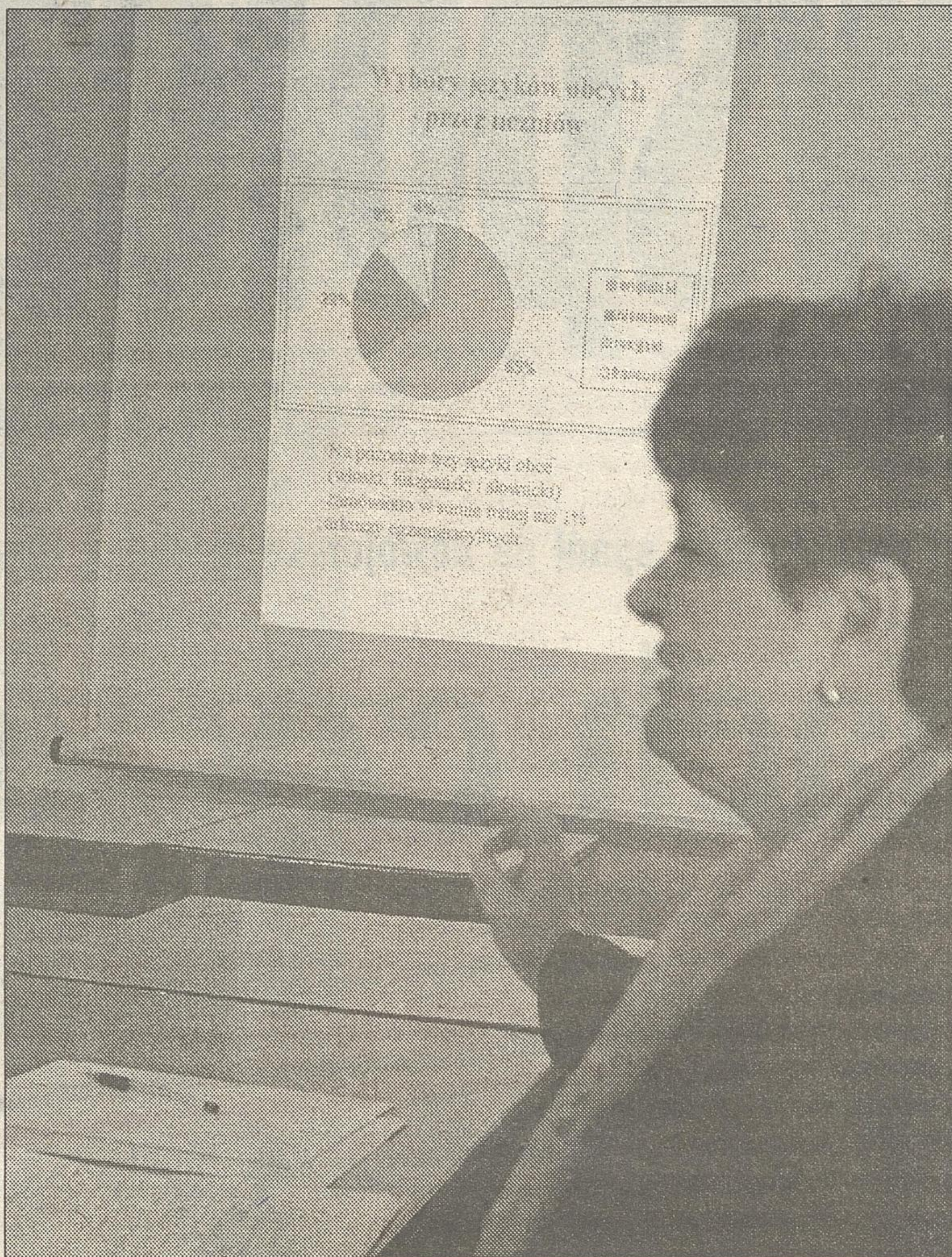
Ogólnopolskie próbne egzaminy dojrzałości zostały przeprowadzone w dniach 18-19 września br. Dzisiaj dyrektorzy szkół otrzymają z Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Łomży 50-stronicowe raporty z maturalnymi wynikami, a za tydzień wszyscy maturzyści dostaną zaświadczenia z ilością punktów, które zdobyli na próbnych egzaminach dojrzałości.

Problemy z VAT-em

Na terenie OKE w Łomży (woj. podlaskie i warmińsko-mazurskie) 19 proc. uczniów liceów ogólnokształcących i aż 39 proc. uczniów szkół zawodowych nie zdało egzaminu z matematyki. Egzamin ten na poziomie podstawowym zaliczyło zaledwie 14 proc. maturzystów z ogólniaków i 20 proc. ze szkół zawodowych. Na poziomie rozszerzonym mogłoby go zdawać 67 proc. uczniów LO i 41 proc. maturzystów szkół zawodowych.

– Mimo tego, że tak wielu uczniów nie zaliczyło matematyki, to i tak podlaskie szkoły osiągnęły na próbnej maturze lepsze wyniki, niż szkoły w innych regionach kraju – mówi Helena Sutyniec, dyr. OKE w Łomży, podczas wczorajszej konferencji prasowej.

Podlascy uczniowie na egzaminie z matematyki dobrze poradzi sobie z odczytywaniem prostych informacji z tabel i diagramów. Natomiast mieli problemy z uważnym czytaniem tekstów zadań i z rozwiązywaniem zadań o charakterze problemowym. Ponad 40 proc. maturzystów nie rozwiązało zadania, w którym trzeba było obliczyć stawkę podatku VAT.



Dyrektor Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Łomży Helena Sutyniec przedstawiała wczoraj szczegółowe wyniki matur próbnych

– Obliczanie procentu z danej wielkości to zadanie na poziomie szkoły podstawowej – mówi dyr. Sutyniec. – Okazało się jednak, że było to zbyt realistyczne zadanie, bo samo wprowadzenie terminu VAT spowodowało, że wiele osób nawet nie przeczytało do końca polecenia, uznając, że go nie rozumie. Na 9.871 podlaskich maturzystów tylko 81 uczniów otrzymało maksymalną liczbę punktów (40 pkt) z próbnej matury z matematyki.

Zgubne słowniki

Nowa matura z języków obcych okazała się znacznie łatwiejsza niż z matematyki, bo nie zaliczył

jej tylko jeden procent uczniów. Maturzyści bardzo dobrze sobie poradzili z rozumieniem tekstu pisanego i czytaniem, ale mieli problemy z redagowaniem własnej wypowiedzi, komunikatu i listu.

– Mam wrażenie, że łatwiejsze dla nich okazałoby się napisanie SMS-u – podsumowuje Sutyniec. – Zgubą dla wielu uczniów okazała się też możliwość korzystania podczas egzaminu ze słowników wyrazów obcych. Niektórzy, kiedy chcieli napisać „droga redakcja”, to wyszukali w słowniku wyraz „droga” (w znaczeniu „ulica” – przyp. red.) i wiadomo, co z tego wyszło. (dona)

NAJWYŻSZE WYNIKI NA PRÓBNEJ MATURZE OSIĄGNĘŁY SZKOŁY:

Matematyka:

1. III LO w Białymstoku
2. I LO w Suwałkach
3. I LO w Łomży
4. I LO w Białymstoku
5. II LO w Łomży

Język angielski:

1. I LO w Białymstoku
2. I LO w Suwałkach
3. III LO w Białymstoku
4. Społeczne LO w Białymstoku
5. Katolickie LO w Białymstoku

Język rosyjski:

1. LO w Grajewie
2. LO w Kolnie
3. II LO w Białymstoku
4. I LO w Łomży
5. II LO w Augustowie

Język niemiecki:

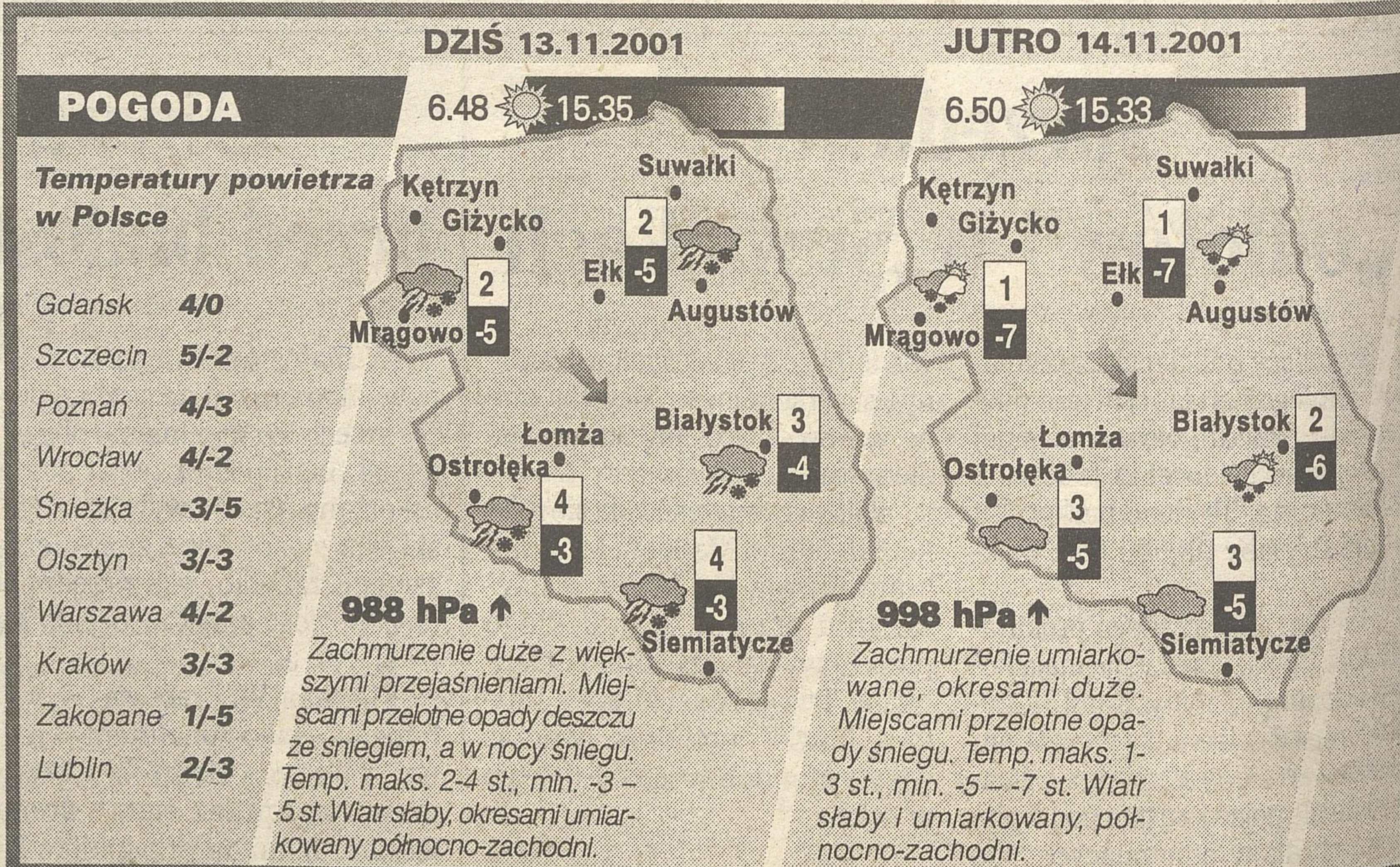
1. III LO w Białymstoku
2. I LO w Suwałkach
3. Społeczne LO w Białymstoku
4. III LO w Suwałkach
5. I LO w Białymstoku

EKSPRESEM

Wczoraj ok. godz. 10 na klatce schodowej bloku przy alei Piłsudskiego w Białymstoku, mężczyzna zaatakował gazem obezwadniającym listonoszkę, której ukradł torbę z listami i pieniędzmi. Kilkanaście minut później policjanci zatrzymali podejrzanego o napad.

W poniedziałek na stacji PKP w Sokółce odkryto, że w pociągu jadącym z Płocka, niezłapani sprawcy ukradli z cysterny 920 kg etylenu należącej do Orlenu. Straty oszacowano na ok. 3 tys. zł. Podobne zdarzenie miało miejsce w innym pociągu, jadącym z Gdyni do Białegostoku. Z cysterny ukradziono 420 kg oleju napędowego o wartości ok. 1 tys. zł.

12 listopada rano przed wejściem do szaletu publicznego w Siemiatyczach znaleziono zwłoki 28-letniego mężczyzny. Przyczyna śmierci nie została na razie ustalona. (ibiz)



Z KRAJU

Polska powinna przyspieszyć przygotowania do odbioru miliardowych dotacji rolnych z kasy Unii Europejskiej, jeśli chce z nich korzystać już za dwa lata – potwierdził jeden z urzędników Komisji Europejskiej. W przeddzień publikacji raportów o postępach kandydatów w drodze do UE powiedział on, że raport dotyczący Polski ponowi krytyczną ocenę postępów w przygotowaniu polskiego rolnictwa do objęcia go wspólną polityką rolną Unii.

Rząd poparł projekt nowelizacji przyjętej w tym roku przez Sejm tzw. oświatowej ustawy czyszczącej, zmieniającej strukturę szkół ponadgimnazjalnych. Zgodnie z proponowaną nowelizacją, szkołami ponadgimnazjalnymi, które rozpoczną działalność 1 września 2002 r. będą 3-letnie licea ogólnokształcące i licea profilowane, 4-letnie średnie szkoły techniczne (z egzaminem maturalnym po trzeciej klasie) oraz 2-letnie zasadnicze szkoły zawodowe.

Józef Gruska (PSL) uważa zwolnienia oficerów UOP za „zwykłe porządowanie rzeczy”, Konstanty Miodowicz (PO) mówi, że to „czystka”, a Zbigniew Wasseman (PiS) jest „zaniepokojony”. Poniedziałkowa „Gazeta Wyborcza” podała, że p.o. szef UOP Zbigniew Siemiatkowski zwolnił kilkunastu oficerów, bo nie znali zasad projektowanej reformy służb specjalnych.

Prezes Urzędu Regulacji Telekomunikacji sprzeciwił się wprowadzeniu przez Telekomunikację Polską 10- jednostkowych kart telefonicznych w miejsce 50- i 100-jednostkowych. Oznacza to, że nowych kart nie będzie.

ZE ŚWIATA

Wojska opozycyjnego afgańskiego Sojuszu Północnego są już z sześć kilometrów od Kabulu – oświadczył wczoraj po południu minister spraw zagranicznych w rządzie Sojuszu Abdullah Abdullah. Dodał jednak, że wojska Sojuszu nie zamierzają już teraz szturmować stolicy Afganistanu.

Gdyby ponownie policzono głosy w czterech hrabstwach na Florydzie, jak w czasie zeszłorocznego sporu powyborczego domagał się Al Gore, prezydenckie wybory w tym stanie, a tym samym w całych USA, i tak wygrałby George W. Bush. Tak orzekli przedstawiciele sześciu czołowych amerykańskich mediów, m.in. „Washington Post” i CNN, którzy zadali sobie trud ponownego przeliczenia głosów na Florydzie.

Odszkodowania w wysokości 14 tys. marek niemieckich żąda pewien chory na cukrzycę niemiecki sędzia od filii koncernu Coca-Cola, oskarżając firmę o częściową odpowiedzialność za jego chorobę. Hans-Josef Brinkmann ze złościł się od cukru i utył 100 kilogramów, ponieważ przez wiele lat codziennie pijał litrem coca-coli dwa batony Mars i Snickers. (PAP)



Kierowcy zapewne marzą, aby na przejściu w Bobrownikach panowały takie pustki

Kierowcy przerwali blokadę w Bobrownikach po interwencji policji

Aż przyjechały lawety

W nocy z niedzieli na poniedziałek kierowcy ciężarówek po raz kolejny zablokowali przejście graniczne w Bobrownikach oraz drogę wiodącą do niego. Zakńczyli blokadę nad ranem, kiedy policjanci zagrozili zholowaniem TIR-ów tarasujących drogę.

Po raz pierwszy kierowcy niezadowoleni z tempa odpraw po stronie białoruskiej zablokowali przejście w niedzielę ok. godz. 12.30. Po interwencji policjantów z białostockiej komendy miejskiej odblokowali drogę dojazdową do przejścia zastawiając jedynie wjazd na samo przejście. Tym samym uniemożliwili wjazd do Polski kilkudziesięciu ciężarówkom oczekującym po białoruskiej stronie. Następnie, po obietnicach

Białorusinów, że zwiększą obsadę przejścia i przyspieszą odprawy, około godz. 17 odblokowali przejście.

W nocy jednak ponownie zablokowali nie tylko przejście, ale także drogę do niego. Jak mówi podpor. Anna Wołoszyn-Wrona, rzecznik prasowy POSG, tym razem domagali się nie tylko przyspieszenia odpraw w poniedziałek, lecz także kompleksowych rozwiązań na przyszłość. Kierowcy ciężarówek obawiają się, że po zamknięciu 21 listopada przejścia drogowego w Kuźnicy Białostockiej oczekiwanie na wyjazd z kraju przez przejście w Bobrownikach jeszcze znacznie się wydłuży. Nie wierzą w obietnice SG i służb celnych, że z powodu zwiększenia ruchu na przejściu zostanie zwiększona jego

obsada. 22 października, podczas poprzedniej blokady, białoruskie służby graniczne obiecały do odprawiania 100 ciężarówek w ciągu doby, później zaś nie przestrzegały tej umowy.

Kierowcy przerwali blokadę, gdy w Bobrownikach pojawiły się specjalne lawety do usuwania aut z drogi wezwane przez policjantów.

Już w niedzielę, podczas pierwszej blokady, informowaliśmy kierowców, że blokowanie drogi jest bezprawne i może skończyć się usunięciem ciężarówek – mówi naczelnik Kalejnik. – Wezwaliśmy lawety, bo ciężarówki stały w poprzek drogi, trasą nie mogły poruszać się nawet służby ratownicze. Nie trzeba było jednak używać siły, kierowcy odblokowali trasę. (jg)

Czy uda się wypłacić podwyżki pracownikom służby zdrowia?

Czekanie na kasę

Tylko kilka podlaskich zakładów opieki zdrowotnej wypłaciło w tym roku swoim pracownikom ustawowe podwyżki. Koniec roku już blisko, a w większości placówek szansa na większą wypłatę nie ma żadnych.

Ustawa z grudnia 2000 roku zagwarantowała wszystkim pracownikom publicznej służby zdrowia podwyżkę wynagrodzeń od stycznia 2001 roku o co najmniej 203 zł brutto. Na Podlasiu dotychczas pensje swoim pracownikom podwyższyły m.in. suwalski szpital psychiatryczny i ośrodek rehabilitacji, białostocki Wojewódzki Ośrodek Medycyny Pracy, Dziecięcy Szpital Kliniczny i częściowo Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny. Jest szansa, że wkrótce wszystkie należne roszczenia otrzyma załoga białostockiego pogotowia.

Z końcem listopada pracownicy powinni otrzymać pieniądze za październik, w grudniu za listopad i grudzień – mówi Ryszard Wiśniewski, dyrektor Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białymstoku.

Ale większość podlaskich ZOZ-ów jeszcze nie wywiązała się z tegorocznego obowiązku podwyżki. Powodem jest brak środków na ten cel. Mimo tego ok. 1000 pracowników służby zdrowia domaga się podwyżek sądownie. Zapadające wyroki jednoznacznie przyznają rację powodom. Tymczasem dyrektorzy nie ukrywają, że jedyną szansą na wypłaty, jest dodatkowy wpływ środków z nadwyżki finansowej Podlaskiej Kasy Chorych.

Podwyżka w szpitalu będzie tylko wtedy, jeśli dostanę dodatkowe pieniądze z kasy – mówi Bogdan Dziatkiewicz, dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego w

Białymstoku. – Za usługi wykonane ponad limit mamy dostać ok. 300 tys. zł, tymczasem w skali miesiąca na podwyżkę potrzeba nam 400 tys. Środki z kasy musiałyby być o wiele wyższe. Sytuacja finansowa placówki jest na tyle zła, że nie zdecyduje się na większe zadłużenie. Jeśli nie dostaniemy dodatkowych pieniędzy, podwyżek w tym roku nie będzie.

Dyrekcja Samodzielnego Miejskiego ZOZ-u w Białymstoku jest natomiast gotowa pogłębić deficyt w celu zaspokojenia roszczeń pracowników.

Właśnie rozmawiamy z naszym organem założycielskim o konieczności pogłębienia deficytu – mówi Krystyna Kulesza-Huryń, dyrektor SM ZOZ w Białymstoku. – Jeśli otrzymamy pozwolenie, na pewno przynajmniej część należności wypłacimy pracownikom jeszcze w tym roku.

(luk)

Alicja Hryniewicka, przewodnicząca Zarządu Regionu Podlaskiego Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych:



Dyrektorzy podlaskich ZOZ-ów wypłacenie podwyżek uzależniają od środków, jakich spodziewają się z Podlaskiej Kasy Chorych. Dlatego będziemy domagać się od kasy informacji, ile jeszcze pieniędzy trafi do szpitali, a od dyrektorów – na co te sumy wystarczą. Niezależnie od tych działań, już we wtorek w białostockim szpitalu wojewódzkim ma odbyć się zebranie zakładowych związków zawodowych, na którym zapadną decyzje co do możliwości wyegzekwowania podwyżek od dyrektora tej placówki.

Setka studentów z województwa podlaskiego może wyjechać do pracy w Niemczech

Losowanie w grudniu

Niemcy chcą zatrudnić 100 studentów z województwa podlaskiego w czasie wakacji w 2002 r. Losowanie kandydatów odbędzie się już 7 grudnia w Białymstoku.

Rekrutację kandydatów prowadzi Wojewódzki Urząd Pracy w Białymstoku. Studenci będą pracowali w gastronomii, rolnictwie, hotelarstwie, budownictwie, usługach.

O wakacyjną pracę w Niemczech mogą się ubiegać wyłącznie studenci studiów dziennych (z wykluczeniem studentów ostatniego roku), mieszkający lub studiujący na terenie województwa podlaskiego, w wieku 18-30 lat. Kandydaci muszą znać język niemiecki w co najmniej dobrym stopniu oraz zadeklarować gotowość do pracy na minimum 8 tygodni.

Każdy zainteresowany student zostanie wpisany na listę kandyda-

tów (na podstawie ważnej legitymacji studenckiej) oraz zaświadczenia o wpisie na listę studentów (druki są w posiadaniu urzędu) i zaświadczenia o stopniu znajomości języka niemieckiego potwierdzonego pieczęcią imienną lektora i pieczęcią studium, bądź lektoratu języków obcych uczelni, której są studentem.

Osoby, które pojadą do pracy w Niemczech, zostaną wyłonione w publicznym losowaniu, które odbędzie się 7 grudnia o godz. 10 w sali Klubu Pracy (niski parter) Powiatowego Urzędu Pracy przy ul. Sienkiewicza 82 w Białymstoku. Losować będą kandydaci wskazani przez studentów.

Wylosowane osoby otrzymają druki do wypełnienia, które trzeba będzie złożyć do 13 grudnia br. (MN)

Zgłoszenia przyjmują w godz. 10-13 do 3 grudnia:

- Wojewódzki Urząd Pracy w Białymstoku – ul. Sienkiewicza 82 (pokój 600);
- Oddział Terenowy Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Łomży – ul. Nowogrodzka 1 (pokój 209);
- Oddział Terenowy Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Suwałkach – ul. Przytorowa 9b (pokój 16).

Suwalska Szkoła Romska nagrodzona przez Rzecznika Praw Obywatelskich

Ciekawa i pożyteczna

Szkoła Romska w Suwałkach otrzymała I nagrodę w ogólnopolskim konkursie pod nazwą „Pro publico bono” ogłaszanym przez urząd Rzecznika Praw Obywatelskich. Uroczystość wręczenia nagród odbyła się przedwcześnie po południu w krakowskim Teatrze im. J. Słowackiego. Okolicznościowy dyplom oraz kopertę z 30 tys. złotych odebrał Jacek Milewski, dyrektor suwalskiej placówki dla dzieci i młodzieży narodowości cygańskiej.

Konkurs „Pro publico bono” po raz pierwszy rozpiął premier Jerzy Buzek. Chodziło o zauważenie i nagrodzenie najlepszej inicjatywy obywatelskiej. Obecnie „obywatelski wyścig” odbywa się pod egidą Rzecznika Praw Obywatelskich, Andrzeja Zolla. Wystarczy powiedzieć, że obradom tegorocznego jury przewodniczył sam Jan Nowak Jeziorański, który przyjechał na obrady z Waszyngtonu.

Nie muszę chyba tłumaczyć, co oznacza dla mnie i dla mojej małej szkółki nagroda przyznawana w tak prestiżowym konkursie i przez tak znakomite jury – mówił wczoraj „Gazecie” Jacek Milewski w rozmowie telefonicznej z pociągu powrotnego relacji Kraków - Suwałki. – Stanowczo za dużo wrażeń i za wcześnie, by mówić o konkretnym spożytkowaniu nagrody pieniężnej. (gram)

Nowy sprzęt dla podlaskiej straży pożarnej

Dużą ilość sprzętu ratowniczo-gaśniczego otrzymało woj. podlaskie. Zakup sześciu samochodów strażackich na podwoziach „Stara” i „MAN” oraz dwudziestu zestawów gaśniczych był możliwy dzięki wsparciu starań Komendy Głównej i Wojewódzkiej PSP przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska, „EKO Fundusz” i samorządy terenowe.

Samochody gaśnicze „Star” otrzymają komendy powiatowe PSP w Augustowie, Hajnówce i Wysokiem Mazowieckiem. Jeden taki pojazd

kosztuje 384 tys. zł. Samochody „MAN”, które obecnie są dostosowywane do wymogów pożarnictwa, przekazane zostaną niebawem do Komend Powiatowych PSP w Bielsku Podlaskim, Łomży i Sokółce. Pojazdy zastąpią wysłużone samochody, które otrzymają OSP.

Cennym uzupełnieniem wyposażenia strażaków będzie dwadzieścia zestawów nowoczesnego sprzętu. Otrzymają je Jednostki Ratowniczo-Gaśnicze PSP w Łapach, Augustowie, Grajewie, Haj-

nówce, Czeremsze, Mońkach, Dąbrowie Białostockiej, Suwałkach i Wysokiem Mazowieckiem oraz OSP w Choroszczy, Nowince, Płaskiej, Białowieży, Mochnatem, Trzciannem, Goniądzu, Suchowoli, Maćkowie Rudzie, Kobylinie Borzymach i Sokołach.

Przekazanie tego sprzętu odbędzie się w czwartek, 15 listopada o godz. 12 w siedzibie Biebrzańskiego Parku Narodowego w Osowcu.

(h)



W przyszłym roku władze miasta zamierzają wykonać sygnalizację świetlną na przejściu w pobliżu skrzyżowania alei Piłsudskiego z ulicą Malmeda

Codziennie białostoczanie ryzykują życie

Niebezpieczna aleja

Każdego miesiąca na alei Piłsudskiego ma miejsce kilka potrażeń pieszych. Najczęściej dochodzi do nich na oznakowanych przejściach dla pieszych – głównie w pobliżu skrzyżowania alei z ul. Malmeda.

Aleja od lat jest jedną z ulic najbardziej niebezpiecznych dla pieszych w Białymstoku. Jeszcze kilka lat temu najczęściej do potrażeń pieszych dochodziło w okolicy skrzyżowania z ul. Żabią oraz w rejonie ul. Kościelnej. Przyczyną wypadków było przekraczanie ulicy przez pieszych w miejscach niedozwolonych oraz nadmierna prędkość pojazdów. Po instalacji dodatkowych świateł na przejściu przy skrzyżowaniu z ul. Żabią oraz przebudowie ulicy i wydzielaniu z niej wysepki dla pieszych na pewien czas poprawił się stan bezpieczeństwa na tej ulicy. Niestety, ostatnio znowu częściej dochodzi do potrażeń.

– Obecnie coraz mniej pieszych przechodzi przez al. Piłsudskiego w miejscach niedozwolonych, mieszkańcy Białegostoku zdali sobie sprawę z tego, że jest to niebezpieczne – mówi podinsp. Jan Kalejnik, naczelnik sekcji ruchu drogowego

KMP w Białymstoku. – Z przeprowadzonej przez nas ostatnio analizy wynika, że najwięcej potrażeń ma miejsce na przejściach dla pieszych, zwłaszcza przy skrzyżowaniu z ul. Malmeda.

Zdaniem policji, wynika to z nieznanomości przepisów zarówno przez pieszych, jak i kierowców. Pieszy, który znajduje się na przejściu, ma pierwszeństwo i kierowca powinien go przepuścić. Ale wyodrębniona z jezdni wysepka dla pieszych nie jest integralną częścią przejścia, lecz pełni funkcję chodnika. Zatem pieszy znajdujący się na wysepce nie ma pierwszeństwa, zanim wkroczy na pasy powinien przepuścić jadące ulicą samochody.

Zdaniem policji, bezpieczeństwo pieszych poprawiłaby dodatkowa sygnalizacja wspomnianego skrzyżowania. Światła ułatwiłyby również kierowcom wyjazd w lewo z ul. Malmeda w al. Piłsudskiego oraz skręt w lewo z alei w ul. Malmeda.

– Sygnalizacja ta powinna jednak zostać zsynchronizowana z innymi sygnalizacjami znajdującymi się na alei, inaczej bowiem zahamowana zostanie płynność ruchu, powstaną korki, wydłuży się czas przejazdu, a to przecież jeden z ważniejszych ciągów komunikacyjnych w mieście – mówi naczelnik Kalejnik.

(jg)

Czesław Jakubowicz, naczelnik Zarządu Dróg Urzędu Miejskiego w Białymstoku:

– By zadbać o bezpieczeństwo pieszych na al. Piłsudskiego, w przyszłym roku chcemy wybudować pas rozdzielający jezdnie na alei oraz sygnalizację świetlną na skrzyżowaniu al. Piłsudskiego z ul. Malmeda i ul. Włóknienniczą. Właśnie w rejonie skrzyżowania alei z ul. Malmeda dochodzi do największej ilości potrażeń pieszych. Tu przechodzą przez ulicę piesi udający się na rynek przy ul. Jurowieckiej. Gdy powstaną tu światła, poprawią się też warunki bezpieczeństwa. Obie te inwestycje znajdą się w przyszłorocznym budżecie miasta.

Pas rozdzielający jezdnie ma zostać zbudowany od ul. Malmeda aż do ul. Częstochowskiej. W przyszłości zostanie on zbudowany na całej długości alei Piłsudskiego. Na pewno nie będziemy budować kładek nad jezdnią, bowiem stanowią one utrudnienie dla osób starszych, które muszą się wspinać po stopniach.

(RR)



Metale kolorowe w plecaku

Nieletni złodzieje zatrzymani

Funkcjonariusze z Komisariatu IV Policji zatrzymali dwóch nastolatków, którzy włamali się do jednego z zakładów produkcyjnych i skradli z budynku elementy różnych urządzeń wykonane z metali kolorowych. Swoją łup zamierzali sprzedać w punkcie skupu takich metali.

Zatrzymani chłopcy to 14-letni Tomasz M. oraz 15-letni Paweł W.

Podczas przeszukania okazało się, że nieletni mieli w plecaku i torbie kilkanaście kilogramów części aluminiowych i miedzianych. Wymontowali je z urządzeń energetycznych powodując awarię sprzętu.

– Gdyby sprzedali je na złomie, uzyskaliby sumę 300 zł. Tymczasem straty spowodowane ich działalnością oszacowano na 5 tys. zł

– mówi kom. Maria Kubajewska, rzecznik prasowy Komendanta Miejskiego Policji w Białymstoku.

Chłopcy zostali umieszczeni w Policyjnej Izbie Dziecka. Zdaniem policji, sprawa ma charakter rozwojowy, nie jest wykluczone, że nieletni mają na sumieniu jeszcze inne przestępstwa.

(jg)

W grudniu ukaza się trzy nowe książki telefoniczne

Numery na gwiazdkę

Pod koniec grudnia Telekomunikacja Polska SA wyda nowe książki telefoniczne. Spis numerów będzie odpowiadał obowiązującemu podziałowi na strefy numeracyjne. Oznacza to w konsekwencji, że dla województwa podlaskiego wydane zostaną trzy różne książki telefoniczne.

Ostatnia książka telefoniczna została wydana przez TP SA w 1998 r. Był to spis, z którego abonenci korzystają do dziś.

– Telekomunikacja wręczy w tym roku swoim abonentom nową książkę telefoniczną jako prezent gwiazdkowy – zapowiedział Mariusz Feliński z Departamentu ds. Public Relations TP SA w Olsztynie. – Jako że to prezent, więc nasi klienci otrzymają ją bezpłatnie.

TP SA zakończyła już zbieranie danych swoich abonentów, które zostaną umieszczone w nowym spisie.

– W książce znajdzie się imię i nazwisko abonenta oraz nazwa ulicy, przy której mieszka – poinformował Janusz Różański, dyrektor ds. marketingu firmy Ditel, odpowiadającej za wydanie książki. – Nie będziemy natomiast zamieszczać numerów bloków i domów. Tego zabrania ustawa o ochronie danych osobowych.

Niestety, nadal nie będzie zbiorczej książki telefonicznej, w której

ujęci zostaliby wszyscy abonenci obecnego województwa podlaskiego. W Polsce obowiązuje bowiem stary podział na strefy numeracyjne. Odpowiada on podziałowi administracyjnemu kraju sprzed roku 1999 r.

– Osobną książkę otrzymają abonenci z byłego województwa suwalskiego, łomżyńskiego i białostockiego – mówi Feliński.

W spisie numerów dla Suwałk znajdą się numery telefonów do abonentów z powiatu suwalskiego, augustowskiego i sejneńskiego. W książce dla Łomży będą numery telefonów do powiatu łomżyńskiego, grajewskiego, kolneńskiego, wysokomazowieckiego oraz zambrowskiego. Białostocka edycja spisu numerów obejmie powiat białostocki (grodzki i ziemski), bielski, hajnowski, siemiatycki, sokółski i moniecki.

Nowa książka telefoniczna będzie się składała z trzech zasadniczych części. W pierwszej znajdą się informacje ogólne o spisie oraz numery najróżniejszych informacji (np. PKS, PKP). W drugiej części umieszczony będzie indeks firm i instytucji figurujących w książce. Natomiast w trzeciej znajdą się nazwiska abonentów indywidualnych i ich numery telefonów.

(u)

Brak pozwolenia uniemożliwia wznowienie ruchu na skrzyżowaniu przy Auchan

Znowu opóźnienie?

Nie wiadomo, czy od godz. 15 w czwartek, 15 listopada, tak jak wcześniej planowano, będzie można przejechać przez tunel na skrzyżowaniu ul. Produkcyjnej z dawną obwodówką (przy hipermarkecie Auchan). Do tej pory Generalna Dyrekcja Dróg Publicznych nie otrzymała jeszcze od Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego pozwolenia na użytkowanie tego skrzyżowania.

Przypomnijmy, że modernizacja skrzyżowania na białostockiej obwodówce rozpoczęła się 6 czerwca 2000 r. W rekordowym tempie oddano do użytku tunel – można było z niego korzystać już w październiku ub.r. Miesiąc później otwarto całe skrzyżowanie.

W lipcu tego roku Generalna Dyrekcja Dróg Publicznych przy-

umożliwiają wjazd (lub zjazd) na górny poziom skrzyżowania.

Planowano, że prace zakończą się z końcem października. Tak się jednak nie stało. Teraz mówi się, że tunel będzie czynny w czwartek. Nie wiadomo jednak, czy będzie to możliwe, bowiem jak powiedział „Współczesnej” Hanna Kłodziej z Północno-Wschodniego Oddziału GDDP, do tej pory Podlaski Urząd Wojewódzki nie wydał pozwolenia na użytkowanie skrzyżowania.

– Czekamy więc na decyzję z urzędu – powiedziała Hanna Kłodziej. – Gdy ją otrzymamy, tunelem znów odbywać się będzie ruch tranzytowy, a nie górnym poziomem skrzyżowania, tak jak ma to miejsce obecnie.

(RR)



Tunel jest już gotowy, ale nie można go otworzyć

Wyższe opłaty za nieruchomości i środki transportowe

Pięć lat bez podatku

Od 1 stycznia 2002 r. wzrosną o 5,3 proc. stawki podatku od nieruchomości. Władze Białegostoku proponują jednak wprowadzenie w przypadku tego podatku zwolnień, by w ten sposób pomóc lokalnym przedsiębiorcom.

W przypadku podatku od nieruchomości roczna stawka podatku od budynków mieszkalnych lub ich części, którą opłaca najwięcej białostoczan, ma wzrosnąć z 46 gr do 48 gr za mkw. powierzchni użytkowej. Od budynków gospodarczych nowa stawka wyniesie 16,43 zł za mkw. (obecnie 15,60 zł), od budynków zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – 7,77 zł (aktualnie 7,38) za mkw., od pozostałych budynków (garaże wolno stojące, domki rekreacyjne, komórki) – 5,57 zł (aktualnie 5,29 zł) za mkw. Za budowle trzeba będzie od 1 stycznia 2002 r. płacić podatek w wysokości 2 proc. ich wartości.

Ulgą dla inwestorów

Równocześnie władze Białegostoku postanowiły w przypadku podatku od nieruchomości wprowadzić zwolnienia podatkowe, by tym samym pomóc przedsiębiorcom w inwestowaniu, modernizacji obiektów i tworzeniu nowych miejsc pracy. Zwolnienia dotyczyć będą podatników prowadzących działalność wytwórczą. Przez pięć lat nie płaciliby oni w ogóle podatku od nieruchomości, gdyby wybudowali na terenie Białegostoku:

■ nowe obiekty o wartości 15 mln zł brutto,



Na szczęście dla kupców, w 2002 roku nie wzrosła opłata targowa

■ nowe obiekty, w których utworzono by nie mniej niż 25 nowych miejsc pracy,

■ modernizowanych obiektów, na terenie miasta, o nakładach inwestycyjnych powyżej 10 mln zł,

■ modernizowanych obiektów, w których utworzono by nie mniej niż 25 nowych miejsc pracy.

50-proc. podatek płaciliby natomiast ci przedsiębiorcy, którzy za inwestowali w działalność wytwórczą prowadzoną na swoich nieruchomościach kwotę przekraczającą 15 mln zł lub utworzyli co najmniej 20 nowych miejsc pracy w związku z działalnością wytwórczą.

Psy nie drożeją

Od 1 stycznia 2002 r. wzrosła też opłata od środków transpor-

towych. Opłacany jest on obecnie przez właścicieli samochodów ciężarowych i autobusów, bowiem właściciele samochodów osobowych ponoszą go w cenie paliwa. Władze miasta proponują, by roczny podatek od autobusu do 30 miejsc wyniósł od nowego roku 810 zł, od autobusu powyżej 30 miejsc – 1596 zł, od samochodu ciężarowe-

go o masie całkowitej od 3,5 do 5,5 ton – 588 zł, od samochodu ciężarowego od 5,5 do 9 ton – 984 zł, od samochodu ciężarowego powyżej 9 ton do poniżej 12 ton – 1200 zł.

Bez zmian, na tegorocznym poziomie, pozostanie stawka podatku od posiadania psów oraz opłata targowa. (RR)

Stanisława Kozłowska, skarbnik miasta Białegostoku:

– Od dawna zastanawialiśmy się nad takim rozwiązaniem, ale nie było rozwiązań ustawowych dopuszczających stosowanie pomocy dla podmiotów gospodarczych. Teraz jest to możliwe i wiele miast występuje z takimi propozycjami. Chcemy w ten sposób pomóc przedsiębiorcom w obecnej trudnej sytuacji gospodarczej. Wspomniane zwolnienia miałyby dotyczyć jedynie działalności wytwórczej, a nie handlowej. Projekt uchwały najpierw trafi pod obrady Rady Miejskiej, która wyda jedynie opinię. Następnie będzie skierowany do zaopiniowania do Urzędu Ochrony Konsumenta i ponownie wróci pod obrady Rady.



Wycinka bzów przy ulicy Akademickiej

Krzewy odrosną wiosną

Otoczenie jednej z kawiarni przy ul. Akademickiej w Białymstoku opustoszało. Pod koniec ubiegłego tygodnia nowy dzierżawca budynku wyciął rosnące w pobliżu wejścia krzaki bzu. Przeszkadzały w zamontowaniu barierki obok podjazdu dla niepełnosprawnych.

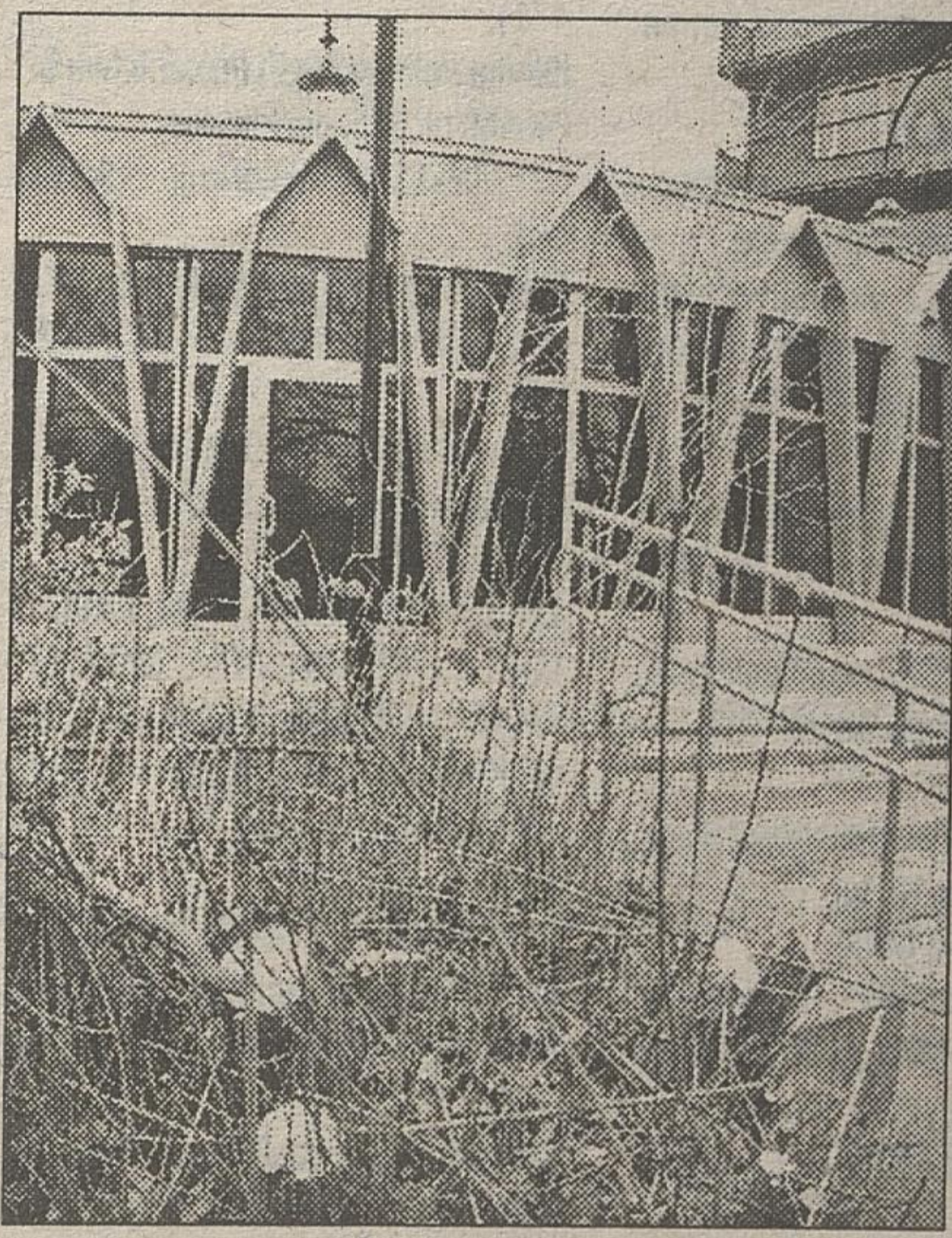
Kawiarnia, znana białostoczanom jako „Kasztelanka”, należy do PSS Społem w Białymstoku. Ostatnio spółdzielnia wydzierżawiła ją nowemu dzierżawcy. Ten, przygotowując lokal do otwarcia, uporządkował otoczenie – wyciął krzewy.

– To były samosiejki, rosły „dziko”, chaotycznie. Trzeba je było uporządkować – wyjaśnił dzierżawca. – Poza tym PSS Społem wyraziło zgodę na ich ścięcie.

– Zgodziliśmy się, ale tylko na podcięcie bzu. Gdyby dzierżawca wykopał jego bryłę korzeniową, wówczas krzak zostałby usunięty. Ale przecież obciąża tylko jego nadziemną część – tłumaczy Danuta Lebedzińska, kierownik Działu Administracji PSS Społem

w Białymstoku. – Bez wiosną wypuści nowe pędy, ale wtedy będzie rósł już w sposób uporządkowany.

Chociaż na podcięcie krzewów nie trzeba mieć zezwolenia odpowiedniego urzędu, to już na ich usunięcie – obowiązkowo. Bez zgody władz można usuwać tylko krzewy owocowe. (ka)



Na przycinkę krzewów nie trzeba było żadnego pozwolenia

KRÓTKO

Szkoła z imieniem

Od 8 grudnia Szkoła Podstawowa nr 49 przy ul. Armii Krajowej 36 będzie nosiła imię Stefana Kardynała Wyszyńskiego – Prymasa Tysiąclecia – zdecydowały władze miasta.

Zgodzono się także na użyczenie, na potrzeby Ośrodka Szkolno-Terapeutyczno-Opiekuńczego dla Dzieci i Młodzieży z Cechami Autyzmu, pomieszczeń w Szkole Podstawowej nr 50. Chodzi o powierzchnię ponad 714 mkw. (RR)

Koncert symfoniczny

Na koncert Studenckiej Orkiestry Symfonicznej zaprasza Filia Akademii Muzycznej w Białymstoku. Początek we wtorek, 13 listopada, o godz. 19, w sali koncertowej filii. W programie: koncert fortepianowy C-dur Mozarta i V Symfonia Schuberta. Wstęp wolny. (ka)

Intymność w Syrenie

Już dzisiaj o godz. 20.30 w białostockim kinie „Syrena” można będzie obejrzeć słynny film „Intymność” Patricea Chareau (twórcy „Kólowej Margot”). Produkcja ta została obsypana nagrodami na różnych festiwalach. Otrzymała nagrodę publiczności na Festiwalu Filmowym i Artystycznym „Lato filmów” w Kazimierzu Dolnym w 2001 r. oraz kilka nagród na tegorocznym Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Berlinie: Złotego Niedźwiedzia dla najlepszego filmu, Srebrnego Niedźwiedzia dla Kerry Fox za najlepszą rolę kobiecą i nagrodę dla najlepszego europejskiego reżysera – Patrice Chereau. (dona)

Życie kulturalne Białegostoku

Białostocki Ośrodek Kultury zaprasza we wtorek na wieczór autorski Jolanty Szczygier-Rogowskiej – historyka, znawcy okresu międzywojennego w Białymstoku, życia kulturalnego miasta w tym okresie. Wieczór poprowadzą: Anna Gniewkowska i Daniel Boćkowski. Początek o godz. 18 w kawiarni „Fama” (Legionowa 5). (ka)

Zaduszki poetyckie

W środę, o godz. 19, w oratorium św. Jerzego przy kościele św. Wojciecha odbędą się zaduszki poetyckie. Udział w nich wezmą białostoccy poeci: Jerzy Binkowski, Monika Borowik, Mieczysław Czajkowski, Antoni Hukałowicz, Janina Kozak-Pajkert, Elżbieta Kozłowska-Świątkowska, Anna Markowa, Irena Słomińska, Eugeniusz Szulborski i Tadeusz Trojanowski. Spotkanie poprowadzi Mieczysław Czajkowski. (KP)

Radni dyżurują

W tym tygodniu w siedzibie Centrum Lewicy Podlaskiej w Białymstoku, przy ul. św. Rocha 6, pokój 9, tel. 746-02-22 w godz. 15.30-17 dyżury pełnić będą radni białostockiej Rady Miejskiej z klubu BKS Lewica i Niezależni Razem. We wtorek, 13 listopada, dyżurować będzie Krzysztof Bil-Jaruzelski, a w środę, 14 listopada, Michał Karłowicz. (RR)

Ukraina w marzeniach

Muzeum Podlaskie w Białymstoku i Oddział Polskiego Towarzystwa Historycznego zapraszają na wykład prof. Władysława Serczyka „Ukraina w kozackich marzeniach”. Zostanie on wygłoszony w siedzibie muzeum (ratusz, Rynek Kościuszki) we wtorek, 13 listopada, o godz. 17.00. (ka)

TAXI 919 RADIO MPT
TELEFON BEZPŁATNY
0-800-500-919
Z AUTOMATU DZWONISZ BEZ KARTY TELEFONICZNEJ

RADIO TAXI
96-26
20% TANIEJ
BEZPŁATNIE
ZAMÓWISZ TAXI
0-800 400 400
I ZAOSZCZĘDZISZ 20%

UWAGA KONKURS!
CODZIENNIE NAGRODA
WYGRANA DOSTARCZAMY DO DOMU
RADIO TAXI
96-26

PODŁOGA od **25** zł/m²
(sosnowa, świerkowa)
SZALÓWKA od **15** zł/m²
(wewnętrzna i zewnętrzna)

ZAKŁAD DRZEWNY
CZARNA BIAŁOSTOCKA Sp. z o.o.
ul. Tartaczna 7, tel. (0-85) 7-101-230, 7-101-550,
fax (0-85) 7-102-940

Paged

KRYMINAŁKI

- W nocy z 11 na 12 listopada na ul. Zamenhofs policjanci z Oddziału Prewencji zatrzymali 17-letniego Macieja C., który posługiwał się przerobioną legitymacją szkolną.
- 11 listopada na ul. Antoniukowskiej trzy nieznane kobiety z jednego z mieszkań przy tej ulicy skradły dokumenty.
- 11 listopada o godz. 19 na ul. Akademickiej nieustalony sprawca napadł na białostoczanina przechodzącego ulicą. Sprawca oszołomił ofiarę używając gazu łzawiącego i zrabował walkmana oraz kasetę magnetofonową o wartości 100 zł.
- 11 listopada na ul. Ciepłej 19-letni mężczyzna wykorzystując sen domowników skradł z jednego z mieszkań pieniądze, dokumenty i telefon komórkowy o łącznej wartości 800 zł.
- 11 listopada o godz. 9.30 na giełdzie samochodowej przy ul. Mickiewicza nieznani sprawcy skradli samochód marki Nissan Patrol o wartości 23 tys. zł.
- 11 listopada o godz. 14.40 na ul. Produkcyjnej nieznani sprawcy skradli audi 100 o wartości 30 tys. zł.
- 11 listopada na ul. Kraszewskiego nieustaleni sprawcy rozwiercili zamek w drzwiach wejściowych do jednego z mieszkań. Z wnętrza mieszkania skradli komputer oraz pieniądze o łącznej wartości 4,3 tys. zł.
- 11 listopada nieznani sprawcy włamali się do jednego z mieszkań przy ul. Boboli. Przeszukali mieszkanie, po czym wyszli niczego nie zabierając. Wartość mienia uszkodzonego przez włamywaczy określono na 500 zł.
- 11 listopada nieznani sprawcy włamali się do sklepu przy ul. Marcinkowskiej. Skradli szlifarkę kątową oraz inne przedmioty o łącznej wartości 3,5 tys. zł.

(jg)

Czy aby dowiedzieć się, ile zapłacimy za centralne ogrzewanie, trzeba czekać aż pół roku?

Niejasne rachunki

Członkowie SM „Rodzina Kolejowa” w Białymstoku skarżą się, że muszą zbyt długo czekać na rachunki z rozliczeniem kosztów ciepła. Nieoficjalnie sugerują nawet, że być może spółdzielnia, przetrzymując rachunki, czerpie z tego zyski finansowe.

– To nieprawda – odpowiada Róścisław Borowski, wiceprezes „Rodziny Kolejowej”. – Na ciepło nie zyskujemy. A rozliczenia trwają tak długo, by nie było w nich żadnych przekłamań.

Wskazania podzielników ciepła są odczytywane raz w roku. Kiedy – to zależy od administratora. Niektóre spółdzielnie prowadzą odczyty wiosną, inne jesienią.

– Rachunki powinny trafić do lokatorów jak najszybciej. Zazwyczaj w 2-3 miesiące od chwili dokonania odczytu – wyjaśniał podczas redakcyjnego dyżuru w październiku Włodzimierz Abramowicz, prezes SM „Słoneczny Stok” w Białymstoku.

W „Rodzinie Kolejowej” jest inaczej. Odczyty wykonuje się w maju lub czerwcu. Rachunki przychodzą zaś do lokatorów... pół roku później, w połowie grudnia.

– A co przez ten czas dzieje się z naszymi pieniędzmi? – zastanawia się jeden z lokatorów (imię i nazwisko znane redakcji). – Przecież w grudniu spółdzielnia wypłaca nam spore nadpłaty. Czy to znaczy, że przez te pół roku czerpie zyski z naszych oszczędności?

Okazuje się, że „Rodzina Kolejowa” przyjęła specyficzny system rozliczania kosztów ciepła. W tym systemie data zakończenia okresu rozliczeniowego (30 września) nie pokrywa się z datą odczytu. Tego ostatniego dokonuje się,



Mieszkańcy osiedli należących do spółdzielni „Rodzina Kolejowa” długo muszą czekać na rozliczenie kosztów ciepła

gdy kończy się sezon grzewczy, a więc właśnie w maju.

– Zależy nam, by precyzyjnie rozliczać każdy sezon grzewczy. Gdybyśmy odczytywali podzielniki jesienią, zahaczyłoby to o kolejny sezon – wyjaśnia wiceprezes Borowski.

Tak naprawdę więc procedura wygląda w ten sposób: firma odczytuje podzielniki wiosną, ale dopiero w październiku spółdzielnia przesyła jej dane z ogólnych liczników ciepła. Na podstawie obu odczytów sporządzane są rachunki, które do

połowy grudnia docierają do lokatorów. Lokator płaci więc za okres od 1 października do 30 września, a nie – od 1 czerwca do 30 maja, jak można by było sądzić na podstawie odczytów.

– Data odczytu nie musi pokrywać się z datą zakończenia okresu rozliczeniowego – przekonuje Róścisław Borowski. – A my nie czerpiemy z tego żadnych zysków. Wręcz przeciwnie: najpierw wykładamy swoje pieniądze, które dopiero potem zwracają się nam w składkach lokatorów.

(ka)

KOMENTARZ

Z wyjaśnień spółdzielni wynika, że wszystko jest w porządku. To dobrze. Tylko czy nie łatwiej byłoby odczytywać wskazania podzielników i od razu wystawiać rachunki? Takie rozwiązanie na pewno wzbudziłoby mniej kontrowersji wśród mieszkańców. Łatwiej by je zrozumieli.

Anna Mierzyńska

CO, GDZIE, KIEDY

TELEFONY
DYŻURNE

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowe – 981; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja Miedzyzastowa – 912; Biuro Numerów – 913; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Teleinformacyjna Agencja Informacyjna – 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne – tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-34.

TELEFONY
ZAUFANIA

Białystok – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakiem, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstynenta „Krokus”, ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania

Ośrodka Interwencji Kryzysowej – głównie dla ofiar przemocy domowej – 744-50-28 – czynny całą dobę, Telefon zaufania „Anonimowi Alkoholicy” 65-14-530, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21.

SŁUŻBA
ZDROWIA

Informacja Pogotowia – 74-22-222; Ambulatorium Pogotowia, ul. Polska 89; Pediatriczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7. – Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę. Gabinety zabiegowe: – Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę. – Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7. – Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowy 11, tel. 746-00-10. – Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60. „Hospicjum” Dom Opactwa Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę. „Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze). DYŻURY NOCNE APTEK (całodobowe) ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024 SZPITAL

DYŻURY CODZIENNE Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 742-16-21 do 26, 742-70-41 – dyżurnie rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia. Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurnie oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy dla dzieci (tel. 7409-471). Klinika Perinatologii i Położnictwa SP-SKAM, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 – dyżurnie położnictwo. Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206. Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116. OSTRE DYŻURY CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00. POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIA – Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 7327-100. DLA DZIECI: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy I (tel. 7409-532), Gruźlicy II (tel. 7409-523), DLA DZIECI: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); CODZIENNE DYŻURY OS-

TRE: dla dorosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci – Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500. WEWNĘTRZNY – Szpital Miejski im. PCK, ul. Sienkiewicza 79, tel. 6750-800, 6750-788. DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPEDIA I TRAUMATOLOGIA, ONKOLOGIA (tel. 7450-842), AMBULATORIUM CHIRURGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-06-19), AMBULATORIUM ORTOPEDII I TRAUMATOLOGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-09-31), AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE – Centralna Izba Przyjęć (tel. 745-07-58) – Samodzielny Publiczny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku – nieczynny. Białostocki Teatr Lalek – „Mały tygrys Płetek” (Mała Scena), godz. 9.00, 10.30.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) – „Wiedźmin” (polski, l. 15), godz. 10.00,

12.30, 15.00, 17.30, 20.00, „Psy i koty” (USA, b.o. – dubbing), godz. 11.30, 15.00, 16.30, „Planeta małp” (USA, l. 15), godz. 13.00, 18.15, 20.15 (www.echocinema.pl/(kina)pokoji). „TON” (tel. 743-53-82) – „Mali agenci” (USA, b.o. – dubbing), godz. 13.00, 17.15, „Memento” (USA, l. 15), godz. 15.00, 19.00, 21.00 (www.ton.kom.pl). „SYRENA” (tel. 744-58-96) – „Quo vadis” (polski, l. 12), godz. 15.00, 17.15, „Memento” (USA, l. 15), godz. 15.00, 19.00, 21.00 (www.ton.kom.pl). „FORUM” (tel. 742-23-70) – „Rozgrywka” (USA, l. 15), godz. 14.00, 16.00, 18.15, 20.30. O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Magazyn Tydzień”.

RADIA

RADIO AKADERA (87,7 MHz) tel./fax: 74 55 555 Ogłoszenia: 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44) 6.05-10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA” – Robert Baran; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05-16.00 „Z AKADERA na co dzień” – prezentuje Wojciech Kujalowiec; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnał Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki – program popularnonaukowy; 13.05

Power Play, Horoskop; 15.20 Auto Rodeo; 16.00 Serwis informacyjny; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór z Akaderą” – prezentuje Krzysztof Sadowski; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 18.00 Serwis informacyjny; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skrót i głosowanie); 20.05 Power Play; 20.10-21.50 Szafa Gra – piosenki wybierane przez słuchaczy; 22.00 Serwis informacyjny; 22.05-6.00 Nocny Odlot – muzyka non stop

RADIO JARD (89,23 MHz)

Wiadomości: 5 minut przed pełną godziną; Ciekawostki cenowe, co godzinę po wiadomościach; 6.25, 7.25 Gimnastyka poranna; 7.00, 11.00, 17.00 Propozycje kulturalne; 6.25, 7.25 Gimnastyka poranna; 6.30, 7.30 Piosenka na dobry humor; 8.15, 9.15, 11.15 Przegląd prasy; 8.30, 10.30, 14.30, 16.30 Horoskop; 9.00, 12.00, 16.00, 20.00 Przebieg dnia – Sześć Radia Jard poleca; 9.30, 17.30 Kalendarium; 9.45, 18.45 Wyniki gier liczbowych „LOTTO”; 8.00, 14.00, 22.00 Utwór dla Ciebie gra Radio Jard; 11.35, 15.35 Podróż z „JARD TRAVEL”; 12-14.00, 20-22.00 Pozdrowienia ultrakrótkie (tel. 652-44-33); 19.00-19.55 Przeboje, które kochacie, czyli piosenki na życzenie; 14.35 Ciekawostki kulinarne. Ponadto w każdą niedzielę o godz. 22.00 rozpoczyna się lista przebojów „GREATEST HITS”, a w każdy wtorek w godz. 17.00-17.55 – „Godzi-

na z Kolastyną” (program kosmetyczny).

RADIO JARD II

Wiadomości – każda pełna godzina 6.00-10.00 PORANEK Z RADIEM JARD II (karta z kalendarza, horoskop, płyta tygodnia, losowanie „szczęśliwego numerka”, informacje kulturalne, power play); 10.00-11.00 GODZINA PRZEDSZKOLAKÓW; 11.00-12.00 POZDROWIENIA SMS-owe; 12.00-16.00 POPÓŁDNI Z RADIEM JARD (pogoda, konkurs „5”, karta z muzycznego kalendarza, serwis muzyczny); 16.00-17.00 SZKOŁY NA ANTENIE RADIA JARD II; 17.00-18.00 POZDROWIENIA; 18.45-19.00 DOBRANOCA DLA NAJMŁODSZYCH; 19.00-22.00 MUZYCZNY WIECZÓR (audycje autorskie); 22.00-6.00 NOC W RADIU JARD II (muzyka non stop); poniedziałek 22.00-2.00 NOC DJ-ów; czwartek 22.00-2.00 NON STOP HOUSE MIX; piątek 22.00-2.00 NON STOP PARTY MIX.

POLICJA

KOMISARIATY POLICJI – tel. do oficera dyżurnego nr 1 652-07-26 nr 2 741-50-60 nr 3 651-31-20 nr 4 741-50-76 nr 5 661-53-61 nr 6 677-32-66 nr 7 677-32-77

Monieccy policjanci ujeli szajkę złodziei samochodów

Tacy przeciętni obywatele

Z pozoru byli porządnymi gospodarzami. Ale żaden z trzech rolników nie uprawiał ziemi, oddali ją w dzierżawę, sami natomiast urządzali nocne wyprawy po Podlasiu i kradli polonezy. Wpadli na początku listopada. Szajkę rozpracowali monieccy policjanci przy współpracy zespołu ds. kradzieży samochodów przy Komendzie Wojewódzkiej w Białymstoku.

Lupem padło przynajmniej kilkanaście polonezów. Sprawcami kradzieży są trzej mieszkańcy gminy Korycin, którzy działali na terenie gmin Jasionówka i Krypno. Jak się później okazało, mężczyźni wyjeżdżali też w inne rejony Podlasia. Są poszlaki, że sprawcy działali także w woj. mazowieckim.

- Pierwsza kradzież miała miejsce w lipcu, następna w sierpniu. We wrześniu mieliśmy już cztery takie sprawy, w październiku - kolejną. Wszystkie zgłoszenia dotyczyły polonezów. Sprawcy rozbierali auta na części i sprzedawali na giełdach, a co nie było im potrzebne lub za bardzo charakterystyczne, niszczyli i palili - powiedział naczelnik sekcji kryminalnej KPP w Mońkach nadkom. Maciej Studniarek.

- Działania operacyjne pozwoliły na ustalenie grupy przestępczej, miejsc (tzw. dziupli) rozbierania pojazdów i schematu działania sprawców. Doprowadziliśmy do zatrzymania grupy i odnalezienia części z kradzionych aut. Całej trójce przedstawiliśmy zarzut dokonania kradzieży i zastosowaliśmy środek w postaci tymczasowego aresztowania - stwierdził z-ca kome-



Nadkom. Studniarek pokazuje magazyn przeładowany elementami z kradzionych aut

danta KPP podinsp. Jarosław Stankiewicz.

Na razie zabezpieczono dziewięć samochodów, cztery silniki i mnóstwo części. Obecnie policja zajmuje się ustaleniem pochodzenia zabezpieczonych części i wyjaśnienia działalności szajki. Członkom grupy postawiono zarzuty dokonania kradzieży 12 aut. Sprawa jest jednak rozwojowa.

- Wyłamywali zamek w drzwiach, łamali blokadę kierownicy i „na

krótko” odpalali stacyjkę. Później bocznymi drogami wyjeżdżali - wyjaśniał technik kradzieży nadkom. Studniarek.

- To była z pozoru grupa zwykłych rolników. Ot, tacy przeciętni obywatele, wcześniej niekarani. Każdy z nich ma żonę i dzieci. Z rolnictwa jednak nie żyli, ale i kradzieże ich nie wzbogaciły, bo przepuszczali zdobyte pieniądze - stwierdził podinsp. Stankiewicz.

(zmo)

Europa samorządów

Z Jackiem PIORUNKIEM, wicestarostą łomżyńskim, przewodniczącym Komisji Współpracy Międzynarodowej Związku Powiatów Polskich - rozmawia Maria Kaczyńska.

Wrócił Pan z sesji Komitetu Regionów w Atenach, gdzie reprezentował Pan polskie samorządy powiatowe. Co to za gremium i jaki był temat sesji?

- Komitet Regionów jest organem doradczym Rady Unii Europejskiej i Komisji Europejskiej w sprawach dotyczących samorządów. Zasiadają w nim przedstawiciele 200 regionów europejskich i burmistrzowie 22 największych miast z krajów UE. Jest to gremium bardzo wpływowe, jego głos liczy się w Brukseli. Ateńska sesja poświęcona była roli i wpływom samorządów na proces integracji europejskiej. Zaproszono przedstawicieli rządów, organizacji samorządowych i samorządowców z tzw. krajów przedakcesyjnych, czyli starających się o przyjęcie do UE.

Jak zatem Komitet Regionów widzi tę rolę i jak ocenia polskie dokonania w tej dziedzinie?

- Zarówno w czasie obrad, jak i w rozmowach kularowych pod-



M. Kaczyńska

nas potrafiła pozyskać te środki i najlepiej je wykorzystać. Kładzie się nacisk na to, żeby poszczególne jednostki samorządowe realizowały programy dostosowawcze.

Takie, jak ten, który niebawem ma się rozpocząć w powiecie łomżyńskim?

- Tak, m.in. chodzi o programy rozwoju instytucjonalnego. Powiat łomżyński i tworzące go gminy zostały wybrane do pilotażu w woj. podlaskim. 16 listopada w Piątnicy odbędzie się pierwsze spotkanie samorządowców z ekspertami unijnymi. Efektem tego programu ma być lepsza organizacja administracji, lepsze przygotowanie jej do współpracy europejskiej.

W Polsce, a zwłaszcza w naszym regionie, spada jednak poparcie dla integracji. Coraz mniej jest euroentuzjastów, a coraz więcej sceptyków.

- Być może wpływ na to ma jak dotąd niewielka - w porównaniu z oczekiwaniami - pomoc przedakcesyjna. Ja w każdym razie nadal jestem euroentuzjastą. Uważam, że Unii nie należy się bać, lecz trzeba się jej uczyć, bo wówczas można osiągnąć największe korzyści z integracji.

Dziękuję za rozmowę.

Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich w RP ubiega się o zwrot dwóch budynków w Sejnach

Spór o synagogę

Wiadomość o tym, że Żydzi chcą odzyskać Białą Synagogę i sąsiadujący z nią budynek, w którym mieści się biblioteka wstrząsnęła mieszkańcami Sejn.

- Dziś mówią o dwóch budynkach, jutro upomną się o następne - nie kryją swoich obaw mieszkańcy Sejn. - Jeżeli wszyscy zamieszkali tu przed wojną Żydzi zechcą odzyskać swoje kamienice, to my wyładujemy na ulicach. Nie ma mowy o oddawaniu czegokolwiek za darmo. To za nasze pieniądze przeprowadzono remont tych budynków. Czy Żydzi zwrócą je wraz z odsetkami?

"Po wyrażeniu przez dominikanów zgody na zamieszkanie Żydów w Sejnach nastąpił znaczny ich napływ. Bywało w niektórych okresach, że stanowiło 50-70 procent ogółu mieszkańców (...). Na przełomie XIX i XX wieku fala emigracji do Stanów Zjednoczonych i Palestyny spowodowała zmniejszenie liczby starozakonnych. W 1931 roku mieszkało tutaj 819 osób wyznania mojżeszowego, co stanowiło 24 procent ludności miasta" - pisze Irena Baturowa w „Przewodniku turystycznym po Ziemi Sejneńskiej”. „Żydowska gmina sejneńska szczyła się w XIX wieku głośnymi uczonymi rabinami. Po Jehudzie Baruchu (zm. 1846 r.) nastał Mojżesz Icchak Awigdor, twórca jesziby - wyższej uczelni talmudycznej (...) Sławnym rabinem był później Mojżesz Becalel Luria. Murowana synagoga była prawdopodobnie efektem jego starań. W połowie XIX wieku działało w Sejnach hebrajskie gimnazjum, założone z inicjatywy pisarza Tuwja Pinkasa Szapiro. Była to jedna z pierwszych w kraju świeckich szkół żydowskich...”

Postanowieniem sądu z 30 stycznia 1963 r. nieruchomości stały się własnością Skarbu Państwa.

W lipcu br. Związek Gmin Wyznaniowych skierował do Komisji Regulacyjnej ds. Gmin Wyznaniowych Żydowskich wniosek „o przeniesienie na rzecz Związku własności nieruchomości o pow. 1018 mkw, (...) na której znajduje się zachowany do dzisiaj budynek domu talmudycznego”, a w sierpniu o

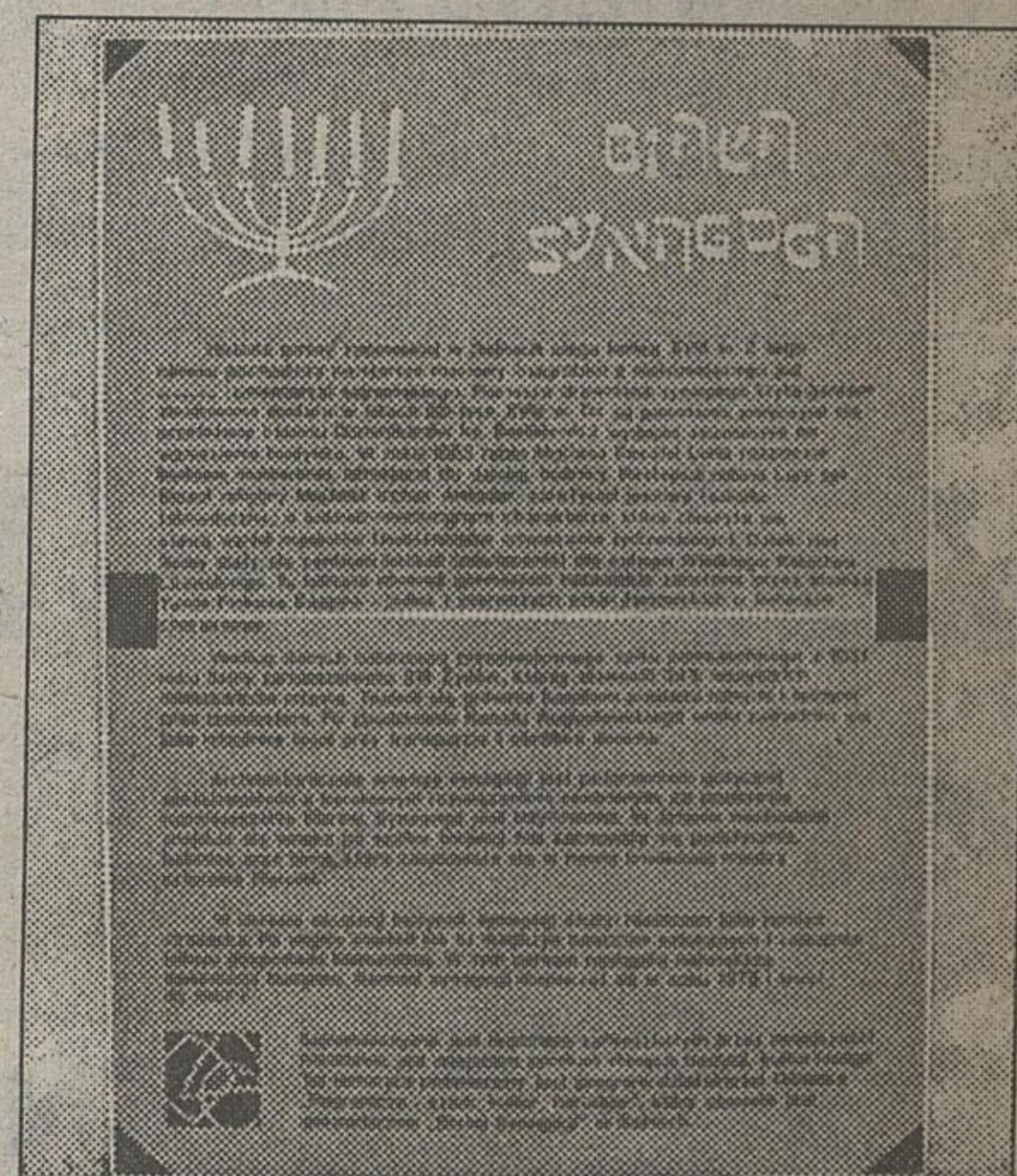
kolejną nieruchomość „na której znajduje się zachowany do dzisiaj budynek synagogi”. We wrześniu Komisja Regulacyjna wydała zarządzenia „w sprawie wszczęcia postępowania regulacyjnego w przedmiocie przeniesienia na rzecz Gminy Wyznaniowej Żydowskiej” własności obu nieruchomości.

- Do dziś formalny wniosek w sprawie przekazania nieruchomości Gminie Żydowskiej nie wpłynął do Urzędu Miasta - mówi Jan Stanisław Kap, burmistrz Sejn. - Muszę przyznać, że nie jestem zwolennikiem zwrotu tych budynków. Za dużo miasto i mieszkańców Sejn kosztowały ich remonty i utrzymanie, żeby teraz je lekką ręką oddawać.

Budynek synagogi i starej poczty (o który gmina żydowska jeszcze się nie upomniała) dzierżawi od miasta „Ośrodek Pogranicze sztuki - kultury i narodów” promujący idee „Małej Ojczyzny”, uczący tolerancji i szacunku do innych narodowości, w tym do Żydów. Dawny dom talmudyczny to dziś miejska biblioteka, której nie ma gdzie przenieść, bo miasto nie dysponuje odpowiedniej wielkości lokalem.

- Nie, to niemożliwe. Żydzi chcą zabrać nam ten budynek? - pytają z niedowierzaniem pracownicy biblioteki i czytelnicy. - To co się z nami stanie? Książki wyrzucą na ulicę?

Burmistrz i władze miasta liczą, że problem własności obu budynków uda się rozwiązać na drodze negocjacji. Ale strona Żydowska na razie milczy. (tam)



Znajdująca się na ścianie budynku tablica opisuje historię synagogi w języku polskim i hebrajskim

Rolnicy z powiatu augustowskiego prowadzą zbiórkę żywności na rzecz szpitala

Na ratunek

Na apel szpitala odpowiedzieli już wszystkie gminy powiatu augustowskiego z wyjątkiem Bargłowa Kościelnego. Do dziś najczęściej żywności dostarczyli rolnicy z gminy Sztabin.

- Prośba o pomoc spotkała się z ogromnym zrozumieniem mieszkańców gminy Sztabin, mimo że w sprawie szpitala panuje nieprzyjemna atmosfera. Zaledwie w ciągu tygodnia rolnicy z 39 wsi zebrali 262 worki ziemniaków oraz 45,5 worków warzyw. Akcja będzie kontynuowana w miarę potrzeb - zapowiada Jadwiga Ruducan, pracownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sztabinie.

Oprócz mieszkańców tej gminy w zbiórkę żywności włączyli się

rolnicy z gmin Augustów, Płaska, a swoją pomoc zapowiedziała również gmina Lipsk.

- Na dzień dzisiejszy zebraliśmy ok. dwie trzecie zapasów, które powinny wystarczyć nam do kwietnia. Na stanie mamy 15 ton ziemniaków, 500 kg buraków, 50 kg cebuli, 200 kg marchwi, 400 kg kapusty białej oraz 70 kg maki. Zbiórka nadal trwa - informuje Wiesław Maciejewski, pracownik zaopatrzenia.

Rolnicy już po raz kolejny udowodnili, że można na nich liczyć w potrzebie. Przypomnijmy, że gospodarze z powiatu augustowskiego już od 10 lat pomagają szpitalowi.

(mara)

NIK o pomocy państwa dla wychowanków domów dziecka

Złe rozpoznanie

Pomoc państwa dla usamodzielniających się wychowanków placówek opiekuńczo-wychowawczych jest zazwyczaj nieskuteczna. Ich potrzeby są źle rozpoznawane, brakuje także środków finansowych – wynika z raportu NIK.

Kontrolę przeprowadzono w 2000 r. i pierwszej połowie 2001 r. w 36 placówkach. Wynika z niej, że w 2000 r. pomocy w usamodzielnieniu udzielono 1618 wychowankom, a do końca maja 2001 r. – 881. Zużytkowano na to 11 mln 088 tys. zł.

Przedstawiając wczoraj raport wiceprezes NIK Zbigniew Wesołowski przypomniał, że od 1999 r. pomoc dla usamodzielniających się wychowanków świadczą powiatowe centra pomocy rodzinie. Dodał, że z 36 skontrolowanych jednostek NIK pozytywnie oceniła jedynie cztery centra – w Łańcucie, Łodzi, Kielcach i Malborku.

Kontrolerzy przeanalizowali dokumentację dotyczącą 950 wychowanków i stwierdzili, że pomoc była ograniczona ze względu na brak środków i niewłaściwe rozpoznanie potrzeb. Opóźnienia w przyznawaniu pomocy były także spowodowane tym, że informacje o zamiarze opuszczenia placówki były gromadzone ze zbyt małym wyprzedzeniem czasowym.

Według Wesołowskiego, pomoc dla wychowanków placówek opiekuńczych jest gorsza niż przed laty. Dodał, że w większości przypadków jest ona finansowana z budżetu państwa. – Powiaty niechętnie finansują takie zadania z własnych dochodów – wyjaśnił.

„K krytykuje najbardziej to, że pomoc ograniczała się zazwyczaj do jednej formy. Wychowankowie otrzymywali tylko jedno świadczenie, mimo że przysługiwało im więcej.

(PAP)

Obrona niekonieczna

To nie była obrona konieczna – uznał Sąd Okręgowy w Warszawie, który w poniedziałek skazał na 9 lat więzienia 75-letniego wędkarza za zabójstwo 22-letniego kajakarza Damiana Ś. Damian Ś. nie był napastnikiem – podkreślił sąd.

Poniedziałkowy wyrok dotyczy głośnego zdarzenia z października 2000 r., gdy na Kanale Żerańskim w Warszawie Feliks S. śmiertelnie ugodził scyzorykiem Damiana Ś., jednego z kajakarzy, z którymi wcześniej wdał się w sprzeczkę z po-

wodu przepłynięcia przez nich blisko jego wędkę. Sąd Okręgowy w Warszawie podkreślił, że cała sprawa zaczęła się od nazwania przez Feliksa S. kajakarzy „sk....i”.

Odrzucając twierdzenia obrońcy o obronie koniecznej Feliksa S. sąd przyjął za bezsporne, że Damian Ś. być może uderzyłby oskarżonego, ale zanim cokolwiek uczynił, to oskarżony dokonał zamachu na Damiana Ś. – U podłoża tego wszystkiego leży codzienny brak kultury – uznał wczoraj sąd. (PAP)

Już 22 listopada w Gazecie Współczesnej

CYKLICZNY DODATEK
ZDROWO
ZE WSPÓŁCZESNA

- **Akcja RZUĆ PALENIE**
- **Przeziębienia i grypy**
- **Bezpłatne badania profilaktyczne**
- **Kobieta w menopauzie – kosmetyki**
- **Turystyka – jazda konna dla każdego**
- **Program BUDOWY POLSKIEGO SZTUCZNEGO SERCA**

NASTĘPNY DODATEK 13 GRUDNIA!!!

Zapraszamy reklamodawców!

Informacje Dział Handlowy tel. (0-85) 748-74-41, tel./fax (0-85) 748-74-42, 748-74-43

Jaruzelski zeznaje: rozkaz strzelania do robotników wydał Gomułka

Poszkodowani to chuligani

Generał Wojciech Jaruzelski powiedział przed sądem, że w grudniu 1970 roku na Wybrzeżu wojsko strzelało do chuliganów na ulicach, a strajkujący protestowali wtedy w zakładach pracy.

Jaruzelski, oskarżony o sprawstwo kierownicze masakry robotników na Wybrzeżu, kontynuował wczoraj składanie wyjaśnień przed Sądem Okręgowym w Warszawie. Generał odpowiada na pytania sądu. Jego obrońca mecenas Jan Borowicz oświadczył, że w porozumieniu ze swym klientem rezygnuje z zadawania pytań.

Pytany przez sędziego Piotra Wachowicza, czy wojsko strzelało do protestujących, Jaruzelski odpowiedział, że strzelano „do chuliganów”. – Protestujący strajkowali wtedy w zakładach pracy – mówił. Oceniał, że w tamtej sytuacji decyzja o użyciu broni była „taktycznie słuszną”, choć „w dalekosieżnym sensie strategicznym i politycznym okazała się błędem”.

Prokuratura w akcie oskarżenia stwierdziła, że w ówczesnym sta-

nie prawnym decyzję o użyciu broni mogła podjąć Rada Ministrów. Tymczasem zapadła ona na polecenie pierwszego sekretarza KC PZPR Władysława Gomułka, a przekazał ją na Wybrzeże ówczesny premier Józef Cyrankiewicz. Zasady użycia broni sformułował zaś Jaruzelski, wówczas szef MON, wspólnie z szefem Sztabu Generalnego Bolesławem Chochą. Oskarżony nazywa te zasady „bezpiecznikami”.

Spytany, czy formułując „bezpieczniki” nie stał się współautorem decyzji o użyciu broni na Wybrzeżu, Jaruzelski odparł: „Ja tego tak nie widziałem, podobnie zresztą jak moi podwładni”. Dodał, że „bezpieczniki” nigdy nie zostały sformułowane na piśmie i miały jedynie charakter uznaniowy dla dowódców poszczególnych wojsk. Jaruzelski przekonywał też, że zabici byli tam, gdzie działała milicja, wojsko zaś niesło pomoc rannym.

– Decyzja wydana na polecenie Gomułka została mi przekazana przez mojego przełożonego premiera Cyrankiewicza i to w obecności przewodniczącego Rady Państwa i innych jej

Proces rozpoczął się w połowie października – po 9 nieudanych próbach ponawianych od połowy maja – dzięki wyłączeniu do odrębnego postępowania spraw niektórych dowódców wojskowych, których stan zdrowia nie pozwalał na uczestnictwo w procesie. Oskarżonymi są: gen. Jaruzelski, były wicepremier PRL Stanisław Kociołek, były wiceszef MON gen. Tadeusz Tuczapski oraz czterej dowódcy jednostek wojska tłumiących protesty. Żaden z oskarżonych nie przyznaje się do zarzucanych czynów. Wszystkim grozi dożywocie. Odpowiadają z wolnej stopy.

członków, w czasie obrad Rady Ministrów. Uważałem więc, że decyzja ta spełnia wszystkie wymogi prawne – powiedział Jaruzelski. Dodał, że jedyną formą zapobieżenia użyciu broni byłaby jego dymisja, którą uważał jednak za „formę dezercji w sytuacji zagrożenia bezpieczeństwa kraju”.

Oskarżony wielokrotnie powtarzał przed sądem, że rozkaz strzelania do robotników na Wybrzeżu wydał Władysław Gomułka. Przyznał jednocześnie, że decyzja Gomułka nie miała żadnej mocy prawnej. (PAP)

Wystarczy przeprosić?

Postępowania karne wobec działaczy opozycji mogły być dla nich dolegliwe i wywołać poczucie krzywdy – oświadczył wczoraj zastępca prokuratora generalnego Andrzej Kaucz i przeprosił osoby, które „czują się dotknięte”.

W oświadczeniu przekazanym minister sprawiedliwości Kaucz przyznał, że prowadził kilka postępowań wobec działaczy opozycji przed 1990 r. Barbara Piwnik poprosiła o potraktowanie go jako „zamykającego sprawę”.

Kaucz podkreślił, że jego działalność w latach przed 1990 r. oceniła komisja weryfikacyjna, która potwierdziła jego „przydatność do pełnienia obowiązków prokuratora”.

(PAP)

Chudsza Platforma

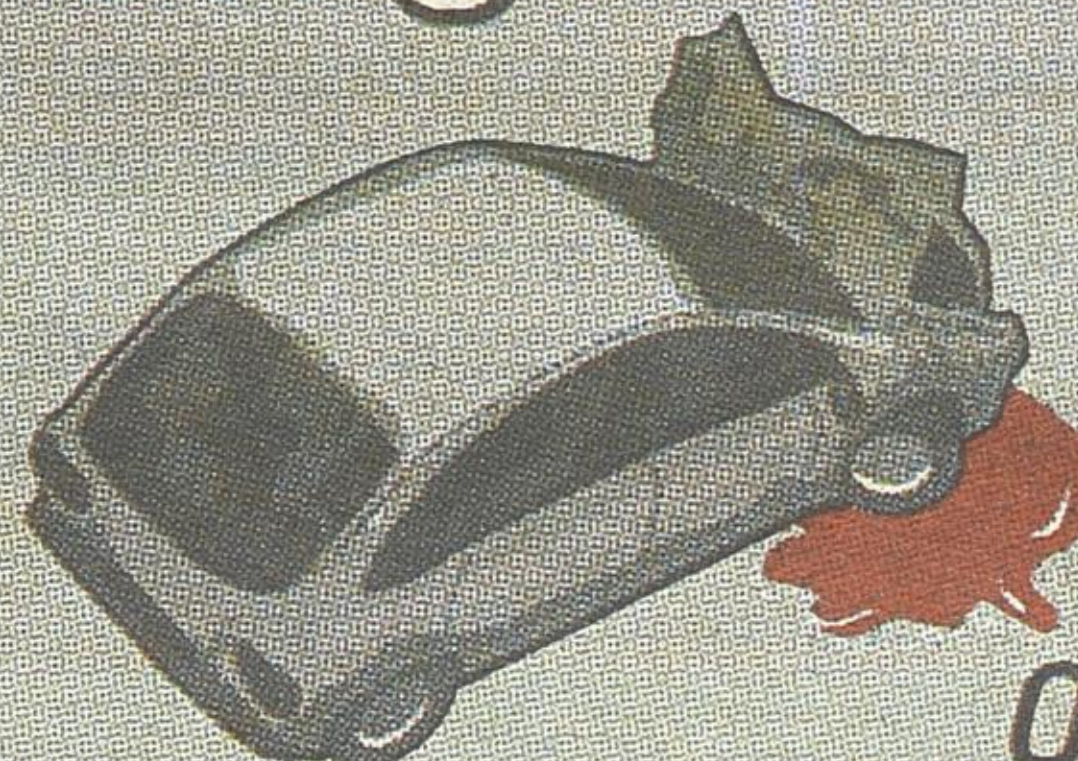
Deklarację o przystąpieniu do Platformy Obywatelskiej podpisało 54 posłów PO, pozostali mają czas do wtorku – poinformował rzecznik Platformy Maciej Grabowski. W klubie PO nie będzie polityków, którzy nie podpiszą takiej deklaracji.

Deklaracji o przystąpieniu do partii PO nie podpisali politycy SKL związani z Arturem Balazsem: Krzysztof Oksiuta, Ireneusz Niewiarowski, Zbigniew Chrzanowski, Andrzej Wojtyła, Marek Zagórski. Nie wiadomo, co zrobią Małgorzata Rohde i Jan Tomaka – mówił wczoraj Grabowski.

Trzej inni posłowie nie podpisali jeszcze deklaracji z powodu nieobecności. Do tej pory na liście klubu Platformy było 65 posłów.

(PAP)

Tragedie na drogach



5 - 11 listopada

Ofiary śmiertelne

56	piesi
38	kierowcy
24	pasażerowie
0	motocykliści
14	rowerzyści
1	motorowerzyści

Źródło: KGP

zabici 135
ranni 1372
wypadki 1177

Infografika PAP

135 osób zginęło, a 1372 zostały ranne w 1177 wypadkach, do których doszło w ubiegłym tygodniu (5-11 listopada) – poinformowała wczoraj policja. Pod względem liczby ofiar śmiertelnych był to najtragiczniejszy tydzień w tym roku. W porównaniu z poprzednim tygodniem (29 października – 4 listopada) wydarzyło się 18 wypadków więcej, w których zginęło o 14 osób więcej. Było natomiast 52 rannych mniej. Wśród osób, które zginęły na miejscu, było 56 pieszych, 38 kierowców, 24 pasażerów, 14 rowerzystów, motorowerzysty, woźnica oraz traktorzysta. (PAP)

Leasing Peugeot. Niskie raty bez kraty



**Osobowy Peugeot 206 już od 430 zł netto miesięcznie.
Wszystkie raty można wrzucić w koszty uzyskania przychodu firmy**

www.peugeot.com.pl



PEUGEOT
Leasing

Osobowego Peugeot 206 można wreszcie wziąć w leasing operacyjny, podobnie jak i pozostałe osobowe modele Peugeot. Teraz oferujemy bardzo korzystne warunki leasingu. Więcej szczegółów w salonach Peugeot. Zapraszamy.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206



PEUGEOT

Rosja wycofuje swoje wojska z Czeczenii

Stan pokoju

Dowódca wojsk rosyjskich na północnym Kaukazie generał Glennadij Troszew zapowiedział wczoraj wycofanie jeszcze w tym roku większej części sił rosyjskich z Czeczenii.

- Do kwietnia 2002 roku w Czeczenii pozostaną formacje 42. dywizji strzelców zmotoryzowanych i 46. brygady wojsk wewnętrznych MSW, dyslokowane tam na stałe, a także pododdziały zgrupowania operacyjnego wojsk powietrzno-desantowych, działające na południu republiki - zapewnił gen. Troszew w rozmowie z agencją Interfax-AWN.

Tymczasem również wczoraj prezydent Władimir Putin na spotkaniu z dowództwem rosyjskich sił zbrojnych podkreślił, że sytuacja

w Czeczenii „zmieniała się jakościowo” i obecnie powrót do stanu pokoju jest procesem nieodwracalnym.

Putin podkreślił, że wojska federalne, które na stałe będą dyslokowane w tej północnokaukaskiej republice, będą pełniły nową rolę. - Powinny stać się one ważnym czynnikiem zapewnienia bezpieczeństwa ludności i stabilności w regionie - podkreślił rosyjski prezydent.

Stopniowe wycofywanie regularnych jednostek z Czeczenii rozpoczęło się w marcu bieżącego roku. W szczytowej fazie działań zbrojnych, rozpoczętych w sierpniu 1999 roku, uczestniczyło ponad 100 tys. żołnierzy rosyjskich.

(PAP)

Zdrowie dla każdego

Na odbywającej się w Katarze konferencji Światowej Organizacji Handlu w nocy z niedzieli na poniedziałek wynegocjowano kluczowe porozumienie w sprawie dostępu państw rozwijających się do leków, produkowanych przez wielkie firmy farmaceutyczne.

Jest to pierwsze porozumienie, zawarte w ramach debaty na temat nawiązania nowej rundy globalnych rokowań w ramach WTO.

Na katarskiej konferencji doszło do gwałtownego sporu między krajami rozwijającymi się - walczącymi z epidemiami jak AIDS - a USA i Szwajcarią, broniącymi własności intelektualnej w postaci patentów na leki opracowane przez ich wielkie koncerny farmaceutyczne.

Kraje rozwijające się domagały się redukcji opłat za licencje i wskazywały m.in. na podwójną moralność Waszyngtonu, który zażądał ostatnio od firmy Bayer obniżki cen antybiotyku przeciwko węglikowi. Nowe, kompromisowe porozumienie zakłada likwidację wszelkich barier handlowych w sytuacjach, gdy chodzi o kwestie, związane ze zdrowiem publicznym. Kraje WTO będą dysponować prawem podejmowania wszelkich uznaných za konieczne działań w kwestii ochrony zdrowia publicznego a w szczególności - zapewnienia społeczeństwu pełnego dostępu do potrzebnych leków.

(PAP)



Afgańskie dzieci bawią się w piachu, podczas gdy ich rodzice czekają na przydzielenie miejsca w jednym z namiotów w obozie dla uchodźców Makaki, zorganizowanym przez Czerwony Krzyż na afgańskim terytorium w rejonie pozostającym pod kontrolą talibów 2 km od irańskiej granicy.

Opozycja wypiera talibów z kolejnych miast

Sojusz pod Kabulem

Długo oczekiwana ofensywa Sojuszu Północnego przyniosła wczoraj kolejne sukcesy - opozycyjne oddziały sprawują już kontrolę nad prawie połową terytorium Afganistanu i rozpoczęły atak na stolicę kraju, Kabul.

Po zajętych w miniony weekend Mazar-i-Szarif oraz Kala-i-Nau, wczoraj Sojusz Północny przejął kontrolę nad kolejnymi głównymi miastami na północy kraju - Heratem i Kunduzem. Herat, stolica północno-zachodniej prowincji o tej samej nazwie, miał zostać zdobyty przez weterana wojny afgańskiej Ismaila Chana, który dzień wcześniej zajął stolicę sąsiedniej prowincji Badżis - Kala-i-Nau.

Informację o zajęciu Heratu podała irańska rozgłośnia radiowa, jednak później ONZ-owskie źródła w Iranie, potwierdzając wprawdzie wkroczenie wojsk opozycji do mia-

sta, poinformowały, że wciąż trwa w nim walki.

Również wczoraj zdobyty został leżący na północnym wschodzie Kunduz, stolica ostatniej kontrolowanej przez talibów północnej prowincji, przez którą przechodzą szlaki łączące Afganistan z Azją Środkową.

Wojska opozycji rozpoczęły też ofensywę na afgańską stolicę - Kabul - i informują o dużych postępach. Zajęte zostały dwie pierwsze linie talibskich okopów, znajdujące się w pobliżu lotniska w Bagram, około 25 km od Kabulu. Podczas walk poddało się 1300 talibskich żołnierzy, a wielu zginęło. Świadkowie informowali, że widzieli wczoraj wieczorem kilka samochodów z talibami opuszczających Kabul.

Z szybkich postępów Sojuszu Północnego niezbyt zadowoleni są popierający ich Amerykanie, którzy już w niedzielę oświadczyli, że

woleliby, aby wojska Sojuszu, zamiast wchodzić do Kabulu, skierowały ofensywę na południe kraju.

Amerykanie uważają bowiem, że w Kabulu powinien powstać rząd reprezentujący nie tylko Sojusz Północny, lecz wszystkie grupy etniczne. Amerykański minister obrony Donald Rumsfeld przyznał jednak w niedzielę, że USA nie mają możliwości, aby zająć Kabul lub przeszkodzić zbrojnej opozycji we wkroczeniu do miasta.

Wczoraj rano amerykańskie bombowce B-52 dokonały kolejnych nalotów na cele talibów na północ od Kabulu.

Niepokojące informacje nadchodziły wczoraj natomiast z Mazar-i-Szarif, które w piątek zostało odbite z rąk talibów. Po pierwszych doniesieniach o normalizacji w mieście, przedstawiciele ONZ informują w poniedziałek o aktach przemocy i egzekucjach. (PAP)

Wybuchowy strajk

Pracownicy jednej z fabryk Moulinex-Brandt we Francji ogłosili wczoraj, że umieścili w zakładzie materiały łatwopalne i zagrozili wysadzeniem go w powietrze, jeśli dyrekcja nie spełni ich żądań finansowych.

- W wielu strategicznych punktach firmy rozmieściliśmy kwas siarkowy, acetylen, gaz i benzynę, i jak nie dostaniemy forsy, wysadzimy wszystko w powietrze - powiedział agencji France Presse, jeden z zatrudnionych w zakładzie w Cormelles-le-Royal na zachodzie Francji.

Około tysiąc pracowników tamtejszych zakładów zagrożonych jest zwolnieniami z powodu planowanego zamknięcia fabryki. Domagają się wypłaty odszkodowań.

Będący w stanie upadłości włosko-francuski koncern branży AGD Moulinex-Brandt od dawna boryka się z trudnościami finansowymi.

(PAP)

IV Zjazd Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę

Po pierwsze wyrównać

Pierwszy dzień IV Zjazdu Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę zdominowała kwestia wyrównania strat poniesionych przez polskich poszkodowanych wskutek niekorzystnego przeliczenia pieniędzy na odszkodowania.

W Warszawie debatuje 240 delegatów stowarzyszenia z całej Polski. Dziś mają wybrać nowe władze stowarzyszenia. Wczoraj w zjeździe uczestniczyli marszałek Senatu Longin Pastusiak i szef Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie Jerzy Sułek.

Marszałek Senatu przemawiając do poszkodowanych przypomniał, że podstawowym zadaniem Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie jest wynegocjowanie „ekwiwalentnego wyrównania strat poniesionych przez polskich po-

szkodowanych wskutek złamania przez niemiecką fundację zasad umowy partnerskiej w kwestii przeliczania marek na złotówki” na wypłatę odszkodowań.

Pastusiak podkreślił, że nie należy mówić o odszkodowaniach za pracę przymusową na rzecz III Rzeszy, lecz o świadczeniach. Dodał, że odszkodowania musiałyby być nieporównanie wyższe, gdyby obliczano je na podstawie prawa międzynarodowego i niemieckiego prawa pracy.

Również nowy szef Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie Jerzy Sułek mówił podczas zjazdu o wyrównaniu strat. Zadeklarował, że chciałby do końca tego roku zakończyć polsko-niemieckie negocjacje dotyczące wyrównania.

(PAP)

**Tylko w grudniu
KAŻDY prenumerator
otrzyma prezent!!!**

WSPÓŁCZESNEJ PRENUMERATA TO TRAFNA LOKATA	CENA "GW" W SPRZEDAŻY DETALICZNEJ	CENA "GW" W PRENUMERACIE	OSZCZĘDNOŚĆ
GRUDZIEŃ 2001	21,40	16,50	4,90

**Prenumeratę
"Gazety Współczesnej"
na GRUDZIEŃ 2001 roku**

**możesz zamówić w oddziałach Ruchu S.A.
w Białymstoku, ul. Kopernika 95, tel. 0800 127 005;
w Łomży, ul. Nowogrodzka 41, tel. (086) 216 59 63 ,
w Elku, ul. Mickiewicza 43, tel. (087) 610 30 14,
w Ostrołęce, ul. 11 Listopada 121, tel. (029) 760 89 89
oraz w urzędach pocztowych i u listonosza
w Państwa miejscowości.**

Tylko do 20 listopada!

**Nie wiesz
jak wykupić prenumeratę - zadzwoń:
tel./fax (085) 748-74-25**

W sprawie podatników, którzy wycofali oszczędności z kasy mieszkaniowej i kupili nowe mieszkanie

Fiskus zwróci za kasę?

Poszkodowani podatnicy, którzy w ubiegłym roku wycofali swoje oszczędności z kasy mieszkaniowej i wydali na zakup nowego mieszkania u dewelopera lub w spółdzielni i w związku z tym musieli dwukrotnie pomniejszyć przysługujący im limit ulgi o zrealizowane odliczenie podatkowe za oszczędzanie w kasie, będą mogli prawdopodobnie otrzymać należne im pieniądze. Wszystko zależy od wyroku NSA w tej sprawie, którego można dzisiaj się spodziewać.

Systematyczne oszczędzanie w kasie mieszkaniowej ma doprowadzić do uzyskania nisko oprocentowanego kredytu przeznaczanego na określone cele mieszkaniowe.

Ulga z tytułu oszczędzania w kasie mieszkaniowej wydawała się atrakcyjna dla podatników. Przy rozliczaniu z podatku za

2000 r. okazało się, że Ministerstwo Finansów tak skonstruowało PIT-D, iż podatnicy, którzy oszczędzali w kasie mieszkaniowej, a następnie przeznaczali te pieniądze na zakup nowego mieszkania, dwukrotnie musieli pomniejszyć limit ulgi mieszkaniowej o ulgę wykorzystaną w kasie. Tak więc, wielu podatników było z tego powodu zbulwersowanych. Jednak, jak poinformowała „Rzeczpospolita” wiceminister finansów Irena Ożóg, podatnicy, którym dwukrotnie pomniejszono limity, będą mogli wystąpić do urzędów skarbowych o stwierdzenie nadpłaty. Zdaniem wiceministra, druk PIT-D jest zgodny z zapisami ustawy, ale w praktyce mogą się zdarzać sytuacje prowadzące do bezpodstawnego zaniżania odliczeń z racji poniesionych wydatków. Dlatego też ma być stosowana „wykładnia systemowa

i celowościowa zapisu ustawy”. W najbliższych dniach Ministerstwo Finansów ma przekazać do izb i urzędów skarbowych oraz urzędów kontroli skarbowej pismo w sprawie rozliczania podatników, którzy oszczędzali w kasie mieszkaniowej, a następnie wydali te pieniądze na zakup nowego lokalu od spółdzielni lub dewelopera. Tak więc, jak powiedziała wiceminister, aby otrzymać należne pieniądze trzeba będzie jeszcze raz wypełnić zeznanie podatkowe.

Wczoraj natomiast dowiedzieliśmy się w biurze prasowym Ministerstwa Finansów, że wydanie decyzji, o której powiedziała wiceminister „Rzeczpospolitej” zależy od wyroku Naczelnego Sądu Administracyjnego, który prawdopodobnie rozstrzygnie sprawę dotyczącą pokrzywdzonych podatników. (d)

Praca w Unii Europejskiej				
Zainteresowanie pracą w UE po integracji				
Turcja	35	12,2	5,5	39,2
Rumunia	27	14,1	10,3	40,5
Słowenia	20,8	28	12,4	37
Słowacja	17	23,6	19,9	27,9
Litwa	23,2	18,3	13,4	35,8
Łotwa	17,9	19,7	20	36,3
Bulgaria	19,5	18,5	4,9	45,2
Polska	14,5	18,4	21,9	37
Estonia	12,7	23,6	21	39,2
Czechy	7,6	15,3	26	43,5
Węgry	10,7	12,1	14,9	51

zdecydowanie TAK

raczej TAK

raczej NIE

zdecydowanie NIE

Źródło: TNS OBOP

Infografika PAP

PFRR może zrefundować dla małych przedsiębiorstw część kosztów szkoleń

Kurs z dopłatą

Małe przedsiębiorstwa uczestniczące w tym roku w szkoleniach mogą uzyskać częściowy zwrot ich kosztów, jeśli spełnią określone warunki. Dotacje do szkoleń można uzyskać jeszcze tylko do końca grudnia. Będą wypłacane przez Podlaską Fundację Rozwoju Regionalnego – pełnomocnika prezesa Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

Z dotacji mogą korzystać jedynie małe przedsiębiorstwa, a więc te, które zgodnie z ustawą o działalności gospodarczej zatrudniają mniej niż 50 pracowników oraz osiągnęły roczny przychód niższy niż równowartość 7 milionów euro.

Nieważna jest natomiast forma prawna tych przedsiębiorstw. Refundacja szkolenia może być udzielona wyłącznie z tytułu uczestnictwa w szkoleniu: właściciela, współwłaściciela, pełnomocnika, prokurenta lub osoby reprezentu-

jacej przedsiębiorcy oraz pracowników pełniących funkcje kierownicze.

Dotacje są przeznaczone na finansowanie części kosztów uczestnictwa w szkoleniach z zakresu:

- zarządzania zasobami przedsiębiorstwa
- przepisów prawa związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej
- zastosowania technik informatycznych w firmie
- marketingu itp.

Dotacja wypłacana jest po ukończeniu szkolenia i nie może przekroczyć 60 proc. ceny netto tego szkolenia ani kwoty 1.000 zł.

Kompletne wnioski o udzielenie dotacji, przedsiębiorcy mogą składać w Punkcie Refundacji Szkoleń, działającym przy Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego ul. Starobojarska 15 tel. 741-18-00. Obowiązują następujące załączniki:

- kopia faktury wystawionej na przedsiębiorcę określającej termin, temat i cenę szkolenia
- kopia dowodu zapłaty przez przedsiębiorcę za szkolenie
- kopia dokumentu potwierdzającego ukończenie szkolenia

Wnioski o refundację dostępne są również we wszystkich Punktach Konsultacyjno-Doradczych w województwie; w sieci oddziałów PFRR – w tzw. Centrach Wspierania Biznesu jak również na stronach Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości, adres: www.parp.gov.pl

Adresy punktów, gdzie dostępne są wnioski o refundację szkoleń:

- Centrum Wspierania Biznesu, ul. Białowieska 11 3d, Bielsk Podlaski
- Centrum Wspierania Biznesu ul. Armii Krajowej 32, Hajnówka
- Centrum Wspierania Biznesu ul. Pałacowa 19, Siemiatycze
- Centrum Wspierania Biznesu ul. Lelewela 2, Sokółka
- Centrum Wspierania Biznesu ul. Niepodległości 11 b, Mońki

(k)

Opodatkowanie bonów towarowych sprawi, że znikną one z zakładów pracy

Stracą pracownicy

Od kilku lat coraz bardziej popularne staje się rozdawanie przez pracodawców swoistych prezentów świątecznych w postaci bonów towarowych. Ich opodatkowanie może spowodować jednak, że przestaną oni oferować bony swoim pracownikom, bo stanie się to nieopłacalne.

Rząd, w poszukiwaniu dodatkowych dochodów, chce zlikwidować ulgę podatkową obejmującą bony towarowe oraz inne formy świadczeń pracowniczych np. paczki świąteczne. Mali kupcy są zadowoleni z tej propozycji, ponieważ, ich zdaniem, bony towarowe to sposób na przyciągnięcie klientów do hipermarketów, w których najczęściej można dokonać kompleksowych zakupów i zapłacić za nie bonami. Przeciwnie zlikwidowaniu tej ulgi podatkowej są związki zawodowe. Przedstawiciele organizacji związkowych przewidują, że opodatkowanie bonów towarowych spowoduje, że pracodawcy przestaną wykupywać je dla pracowników. Ich zdaniem, bony to wsparcie finansowe dla środowisk pracujących, zwłaszcza ubogich, a zlikwidowanie ulgi nie przyniesie korzyści finansowych dla budżetu.

- Bony towarowe to dla pracowników atrakcyjny dodatek pie-

niężny, zwłaszcza w okresie przedświątecznym – powiedziała Krystyna Sosińska, prezes PSS Spółem. - Dlatego ulga podatkowa powinna być utrzymana. Trudno jest jednak mówić o konsekwencjach opodatkowania bonów przed wprowadzeniem konkretnych zmian.

Jej zdaniem, te dodatkowe wynagrodzenie w postaci bonów ludzie przeznaczają zwykle na zakup przedmiotów, prezentów, na które dotychczas nie mogli sobie pozwolić.

Podobnego zdania jest Jan Małachowski, prezes białostockiego Polmosu SA. Uważa on, że wydawanie bonów towarowych to dobra i sprawdzona forma dodatkowych świadczeń, do których pracownicy się przyzwyczaili.

Sejmowa Komisja Finansów Publicznych na ostatnim posiedzeniu zmodyfikowała rządowe propozycje opodatkowania świadczeń okolicznościowych. Posłowie przychyliłi się do propozycji związkowców utrzymania zwolnienia od podatku tych rzeczowych świadczeń okolicznościowych, które są w całości finansowane ze środków zakładowego lub funduszy związków zawodowych.

Zdaniem Jana Małachowskiego, utrzymanie zwolnienia w takim kształcie nie spowoduje znaczących konsekwencji dla pracowników. Jednak opodatkowanie wszystkich bonów (bez względu na to z jakiego funduszu pochodzą) może spowodować, że taka forma świadczeń stanie się nieopłacalna.

Przypomnijmy, że bony towarowe są zaliczane do tzw. nieopodatkowanych okolicznościowych świadczeń rzeczowych (są zwolnione z podatku i składki na ZUS) i dlatego są atrakcyjne dla pracodawców.

W ubiegłym roku, podczas prac nad nowelizacją ustawy podatkowej rząd także chciał opodatkować bony towarowe. Senat zdecydował jednak, że bony towarowe przekazywane pracownikom przez pracodawców będą nadal zwolnione z podatku. (MG)

Poręczenie za rozwój

Podlaski Fundusz Poręczenia znalazł się na pierwszym miejscu w kraju wśród innych tego typu funduszy pod względem wartości poręczonych kredytów. Druga zaś pozycja przypadła z tytułu liczby i wartości udzielonych poręczeń od początku działalności.

Wiele firm, przede wszystkim średnich i małych, skorzystało już z poręczeń kredytowych udzielanych przez fundusze poręczeniowe na działalność gospodarczą. Fundusze udzielają poręczeń przedsiębiorstwom, które nie posiadają wystarczających własnych zabezpieczeń aby otrzymać zewnętrzne dofinansowanie.

Podczas ostatniego Krajowego Zjazdu Funduszy Poręczeniowych w Nidzicy został zaprezentowany „Raport o stanie funduszy poręczeniowych w Polsce na dzień 30 czerwca 2001 r.”. W Polsce funkcjonują

dwa regionalne fundusze poręczeniowe (w Białymstoku i Lublinie) oraz 14 lokalnych, objętych systemem monitoringu przez Krajowe Stowarzyszenie Funduszy Poręczeniowych. Dzięki tym instytucjom od początku ich działalności banki udzieliły kredytów na łączną kwotę ponad 208 mln zł. Szacuje się, że dofinansowane firmy utworzyły prawie 4 tys. 200 nowych miejsc pracy.

Z raportu wynika, że Podlaski Fundusz Poręczeniowy (jednoosobowa spółka Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego) udzielił łącznie 363 poręczenia o wartości 36 mln zł. Dzięki tym gwarancjom firmy uzyskały w bankach kredyty o wartości 70 mln zł. Szacuje się, że działalność PFP przyczyniła się do utworzenia prawie 800 miejsc pracy na terenie województwa podlaskiego. (d)

NOTOWANIA Z KANTORÓW – 12.11.2001 r. (za 100)

KANTOR	DOLAR		MARKA		FRANK Belg.		FRANK Fl.		Euro	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„LEGIONOWA” Białystok	400,0	409,0	182,5	187,0	8,7	9,05	54,5	57,0	-	-
Eik ul. Wojska Polskiego	402,0	406,0	182,0	185,0	8,5	9,0	53,0	56,0	-	-
Lombard Zambrów	404,0	409,0	183,0	186,0	8,92	9,05	54,6	55,5	-	-
„NUMER 1” Łomża	404,0	406,0	184,0	186,0	8,8	9,0	54,0	56,0	-	-
„NON STOP” Suwałki	400,0	410,0	182,0	187,0	8,0	9,0	52,0	60,0	-	-
Ostrołęka ul. Starosty Kosa	400,0	415,0	183,0	189,0	8,8	9,2	55,0	57,0	-	-
Kurs NBP	401,31	409,41	183,31	187,01	8,89	9,07	54,66	55,76	358,53	365,77

OKNA • DRZWI

NOWEJ GENERACJI!

• OKNA PCV, AL, DREWNO • DRZWI ZEWNĘTRZNE • DRZWI WEWNĘTRZNE • FASADY
• OGRODY ZIMOWE • BRAMY GARAŻOWE • ZADASZENIA ALUMINIOWE • PARAPETY

ŁOMŻA, TEL. (086) 218-65-65, FAX 218-00-55
BIAŁYSTOK, UL. HETMAŃSKA 28
TEL./FAX 085/651-98-58 TEL. 085/651-43-40
ZAMBRÓW, TEL./FAX (086) 271-86-26
KOLNO, TEL. (086) 278-10-08
GRAJEWO, TEL./FAX 086/273-85-46
CIECHANOWIEC, TEL./FAX (086) 277-22-11
ŁAPY, TEL./FAX 085/715-73-44
HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
ŁOMŻA, TEL./FAX (086) 219-08-77, TEL. 473-51-44

SUWAŁKI, TEL. 087/567-50-87, FAX. 087/567-48-11
WYSOKIE MAZOWIECKIE, TEL./FAX 086/275-02-55
BIELSK PODLASKI, TEL./FAX 085/730-32-67
SIEMIATYCZE, TEL./FAX 085/656-03-00
AUGUSTÓW, TEL./FAX 087/ 643-12-64
GIŻYCKO, TEL./FAX. 087/428-25-22
PISZ, TEL./FAX 087/423-37-63
ELK, TEL./FAX. 087/621-36-62
SOKÓŁKA, TEL./FAX 085/711-42-28
SOKOŁY, TEL.FAX 086/774-14-55



TERRAZYT
Okna i drzwi na całe życie...

Świętuj z nami

20 urodziny
Wielki jubileuszowy
KONKURS

UWAGA!
BARDZO CENNE
NAGRODY!!!

REGULAMIN KONKURSU
JUŻ WKRÓTCE
W TWOJEJ SKRZYŃCE
POCZTOWEJ!



Podlaski Kurator Oświaty, 15-950 Białystok, ul. Rynek Kościuszki 9, tel./fax (0-85) 741-58-48.

Informuję, że w wyniku przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie negocjacji z zachowaniem konkurencji na zorganizowanie szkolenia w ramach III edycji zadań edukacyjnych w zakresie doskonalenia nauczycieli województwa podlaskiego w 2001 roku w obszarze tematycznym "Wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci i młodzieży oraz tworzenie zintegrowanych programów pomocy środowiskowej", wybrano ofertę złożoną przez Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli w Suwałkach.

(1042247)

„Cukrownia Łapy” informuje plantatorów buraka cukrowego, że z dniem 24 listopada zakończy przyjmowanie dostaw buraków na placu fabrycznym w Łapach.

Prosimy o przyspieszenie dostaw. Jednocześnie przypominamy o konieczności informowania cukrowni o zmianie numeru rachunku bankowego, na który ma być przekazana należność za buraki.

(1042301)

Zarząd Białostockiej Spółdzielni Mieszkaniowej informuje członków, iż Zebrania Grup Członkowskich odbędą się o godzinie 17.00 w następujących terminach:

- 26.11.2001 r. - Osiedle "Centrum" świetlica Administracji przy al. Piłsudskiego 19/1
- 28.11.2001 r. - Osiedle "Przyjaźń" - klub "Metafora" przy ul. Broniewskiego 4
- 30.11.2001 r. - członkowie oczekujący - sala konferencyjna BSM przy ul. św. Rocha 11/1
- 3.12.2001 r. Osiedle "Sienkiewicza" - klub "Mikron" przy ul. Ciepłej 15
- 5.12.2001 r. - Osiedle "Tysiąclecia" - klub "Millenium" przy ul. Mazowieckiej 39D
- 6.12.2001 r. - Osiedle "Białostoczek" - klub "Miraż" przy ul. Kozłowej 4.

Członkowie posiadający spółdzielcze własnościowe prawo do garażu uczestniczą w Zebraniu tej Grupy Członkowskiej, na terenie której mają zlokalizowany garaż. Porządek zebrań i projekt zmian do Statutu BSM opracowanych na podstawie ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych do wglądu w budynku Zarządu Spółdzielni przy ul. św. Rocha 11/1, pokój 105 i w Administracjach Osiedli.

(1042315)

Rejon Energetyczny Wysokie Mazowieckie przeprasza odbiorców za przerwę w dostawie energii elektrycznej, która wystąpi w miejscowościach:

- Gołasze Mościckie, Gołasze Dąb, Tybory Olszewo, Tybory Uszyńskie, Tybory Kamianka, Tybory Wólka kolonia i Gołasze Górki w dniach 20 i 21.11.2001 r. od godz. 8.00 do godz. 15.00.

Informacja o wyłączeniach podana jest również w Internecie na stronie www.zeb.com.pl. Bliższych informacji udziela Rejon Energetyczny Wysokie Mazowieckie, tel. 991 lub 275-41-09 czynne całą dobę.

(1042314)

PRACA

☐ ZATRUDNIĘ

AGENT celny- szkolenie, licencja, praca. Białystok, Lipowa 4. ☎(0-85)732-91-58 wew. 45 (9.00-15.00).

1354280

ANGLIA hotele, kuchnia, sprzętanie, ☎0504-781-385.

1354080

CHALUPNICZE od zaraz, ☎(0-24)355-72-62.

1354078

MAGISTRA farmacji na kierownika apteki, ☎0601-299-029.

1355885

PRZYJMĘ pracownika do pomocy w gospodarstwie, ☎(086)270-94-68.

115693

RECEPCJONISTKĘ (recepjonistę) z referencjami: ☎(086)2720-630.

115648

SZWACZKI. ☎0-601-088-584.

1356065

USA wyjazdy: ☎0504-862-087.

115550

ZATRUDNIĘ szwaczki wykwalifikowane, Łódź, zakwaterowanie, ☎(0-42)681-15-19, ☎0602-855-088.

1354864

ZLECĘ: roboty budowlane. ☎0602-52-77-54.

1356239

NIERUCHOMOŚCI

☐ AGENCJE

"KLEPACZY". ☎(0-87)643-23-68, ☎0603-64-12-91.

216463

SUWAŁKI, "TRANSAKCJA". ☎(0-87)566-56-14.

216557

☐ KUPIĘ

DZIAŁKĘ, dom kupię. Suwałki- centrum, Szpitalna, Reymonta, Falka. ☎(0-87)567-71-77.

216548

LAS. ☎0-607-049-499.

1354274

☐ SPRZEDAM

1,06 ha na trasie Łomża - Śniadowo, za Konarzykami. ☎(086)271-12-23.

115694

1220 mkw. Kleosin, Zdrojowa 29, uzbrojona, kanalizacja, gaz. ☎(0-85)66-32-737.

1355966

2-POKOJOWE 57 mkw., ścisłe centrum, ☎(0-85)744-45-96.

1356228

3-POKOJOWE 60 mkw., (Białostoczek), ☎(0-85)651-60-55.

1355730

36,5 mkw., I piętro, Gajowa, 57.000 zł, ☎(0-85)653-44-52 po 19.00.

1355240

☐ POSZUKUJĘ

DOMU wolno stojącego poszukuję na działalność gastronomiczną. ☎(086)216-97-12.

115701

☐ WYNAJMĘ

2-POKOJOWE, ☎0600-304-936.

1356156

38 mkw., II piętro, DH "Wigry", Suwałki- do wynajęcia. ☎(0-87)567-74-35.

216536

DO wynajęcia magazyn, Suwałki, Szkolna 8. ☎(0-87)565-35-25.

216545

DO wynajęcia mieszkanie- Augustów. ☎(0-87)643-27-07.

216531

ELK. Centrum, lokale, tanio. ☎0-503-835-769.

1351843

KAWALERKĘ, ☎(0-85)7-416-575 14.00-17.00.

1355752

LOKAL w centrum Augustowa do wynajęcia. ☎(0-87)643-27-07.

216530

M-3, Osiedle Centrum, Grajewo. ☎(0-86)272-47-32.

1356029

MIESZKANIE w centrum Augustowa 60 mkw., ☎(0-87)643-05-67.

1356289

POKOJE uczniom, pracującym- Bielsk, ☎0607-804-428.

1356225

Na podstawie rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 13 lipca 1998 r. w sprawie umowy o udzielenia zamówienia na świadczenia zdrowotne (Dz. U. nr 93, poz. 592)

Dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej Zarządu Służby Zdrowia MSWiA w Białymstoku, ul. Fabryczna 27 ogłasza konkurs ofert na wykonywanie badań mammograficznych przez technikę rig - w zakładzie Diagnostyki Obrazowej.

Oferty powinny być składane na formularzu ofertowym dostępnym w sekretariacie Zespołu. Oferty wraz z załącznikami należy składać w zamkniętej kopercie w sekretariacie (pokój 18) SP ZZOZ Zarządu Służby Zdrowia MSWiA w Białymstoku, ul. Fabryczna 27, do dnia 4.12.2001 r. do godz. 14.00. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w dniu 5.12.2001 r. o godz. 13.00. Termin związania ofertą do 31.12.2001 r. Udzielający zamówienia zastrzega sobie prawo do przesunięcia terminu składania ofert oraz do odwołania konkursu. Skargi i protesty dot. konkursu ofert na zasadach określonych w rozporządzeniu MZIOS z dnia 13.07.1998 r.

(1042268)

☐ STANCJE

STUDENTCE, ☎(0-85)745-34-85.

1356148

USŁUGI

☐ BUDOWA, REMONT

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe. Orzeszkowej 32, ☎(0-85)732-90-25.

1354014

GLAZURA, remonty, ☎0603-369-308.

1355920

MALOWANIE, szpachlowanie, glazura. Suwałki, ☎(0-87)567-28-94.

216565

PARKINGI, drogi, chodniki. ☎0-604-201-033.

1356314

POLBRUK- kompleksowo, ☎0-607-044-543, ☎(0-85)65-35-703.

1352540

POMNIKI. ☎(0-85)651-99-28 po 16.00.

1355923

REMONTY, budowa, solidnie, ☎(0-85)653-49-88,

1356175

REMONTY wnętrz. Suwałki, ☎(0-87)565-11-09.

216554

SCHODY drewniane, gwarancja, bezpłatna wycena, ☎(0-85)676-23-15.

1354423

STUDNIE głębinowe wiercone: ☎0603-646-482.

115473

SUCHY tynk, szpachlowanie, malowanie, glazura, panele podłogowe. ☎(0-85)650-52-40, ☎0-600-937-446.

1357078

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 115, ☎(0-85)744-59-53.

1354052

TYNKI gipsowe agregatem. Płyty gipsowe, elewacje. Suwałki, ☎(0-87)567-35-27, ☎0602-473-517.

216499

WWW.INFOBUD.COM

1312170

WWW.INFOBUD.COM/DACHY

1312167

WWW.INFOBUD.COM/DOSTAWCY

1312192

WWW.INFOBUD.COM/INSTALACJE

1310036

WWW.INFOBUD.COM/OKNA

1312191

WWW.INFOBUD.COM/SCIANY

1312199

WWW.INFOBUD.COM/WWW

1312164

WYKOPY stawów, rowów koparkami linowymi, hydraulicznymi. ☎(0-86)272-26-37.

1356031

ŻALUZJE, rolety, karnisze. Orzeszkowej 32, ☎(0-85)732-90-25.

1354011

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zlecenia publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdawczości finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniodawcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

cena:

telefon:

Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji

dane klienta:

☐ x 3 zł ☐ x 6 zł

adres, kod pocztowy:

☐ x 4 zł ☐ x 8 zł

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

- Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto 10801024-808-27001-801000-111 Bank Polska Kasa Opieki SA Grupa Pekao S.A II Oddział w Białymstoku można również przesać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193 z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
- Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
- Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
- Ogłoszenia za 6 i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
- W cenę została wliczona podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę	PRACA	AUTO MOTO	ZAKUPY
☐ UBEZPIECZENIA	☐ zatrudnię	☐ kupię	☐ hurtownie
☐ NAUKA	☐ szukam pracy	☐ sprzedam	☐ sklepy
☐ TURYSTYKA	☐ NIERUCHOMOŚCI	☐ naprawy	☐ produkcję
☐ WETERYNARIA	☐ agencje	☐ autolamy	☐ antykwarjat
☐ USŁUGI	☐ kupię	☐ inne	☐ ROLNICTWO
☐ budowa, remont	☐ sprzedam	☐ MATRYMONIALNE	☐ kupię
☐ AGD, RTV	☐ poszukuję	☐ ZDROWIE	☐ sprzedam
☐ transport	☐ zamienię	☐ ZWIERZĘTA	☐ inne
☐ inne	☐ wynajmę	☐ BIZNES	☐ KOOERACJA
☐ MEBLE	☐ stancje		☐ HYDRAULIKA

DOM

i w n e t r z e

GAZETA
współczesna

Redaktor prowadzący
JAKUB BOGDANOWICZ

FAWOM
Sp. z o.o.
15-703 Białystok, aleja Jana Pawła II 79
tel. (085) 65 13 022, 65 13 217
**PRODUCENT OFERUJE
HURTOWO I DETALICZNIE
STYROPIAN**
Fs 12, Fs 15, Fs 20
**Przedstawiciel: KREISEL
LETNIA PROMOCJA!**
CEMENT, BETON, BŁOCZKI M-4
SYSTEMY MOCOWAŃ I DOCIEPLEŃ
(BOLIX, ATLAS), IZOLACJE
MATERIAŁY WYKONCZENIOWE

Surowy stan nowego biurowca ZUS w Białymstoku

Wiecha nad ubezpieczycielem

Zakończyły się prace nad zamknięciem stanu surowego nowo wznoszonego budynku Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Białymstoku przy ul. Młynowej. Z tej okazji w miniony piątek odbyła się uroczystość stawiania wiechy.

Budowa rozpoczęła się w maju 2001 roku i potrwa do sierpnia 2002 r. Głównym wykonawcą jest Warbud SA z Warszawy. Wśród podwykonawców są m.in. firma El Instal z Łodzi oraz Artbau i Urdom z Warszawy, a także białostockie firmy: Eko System, Mi-pa, Nikop, SMB Omelianiuk oraz Instal Białystok S.A., który wykonuje instalację

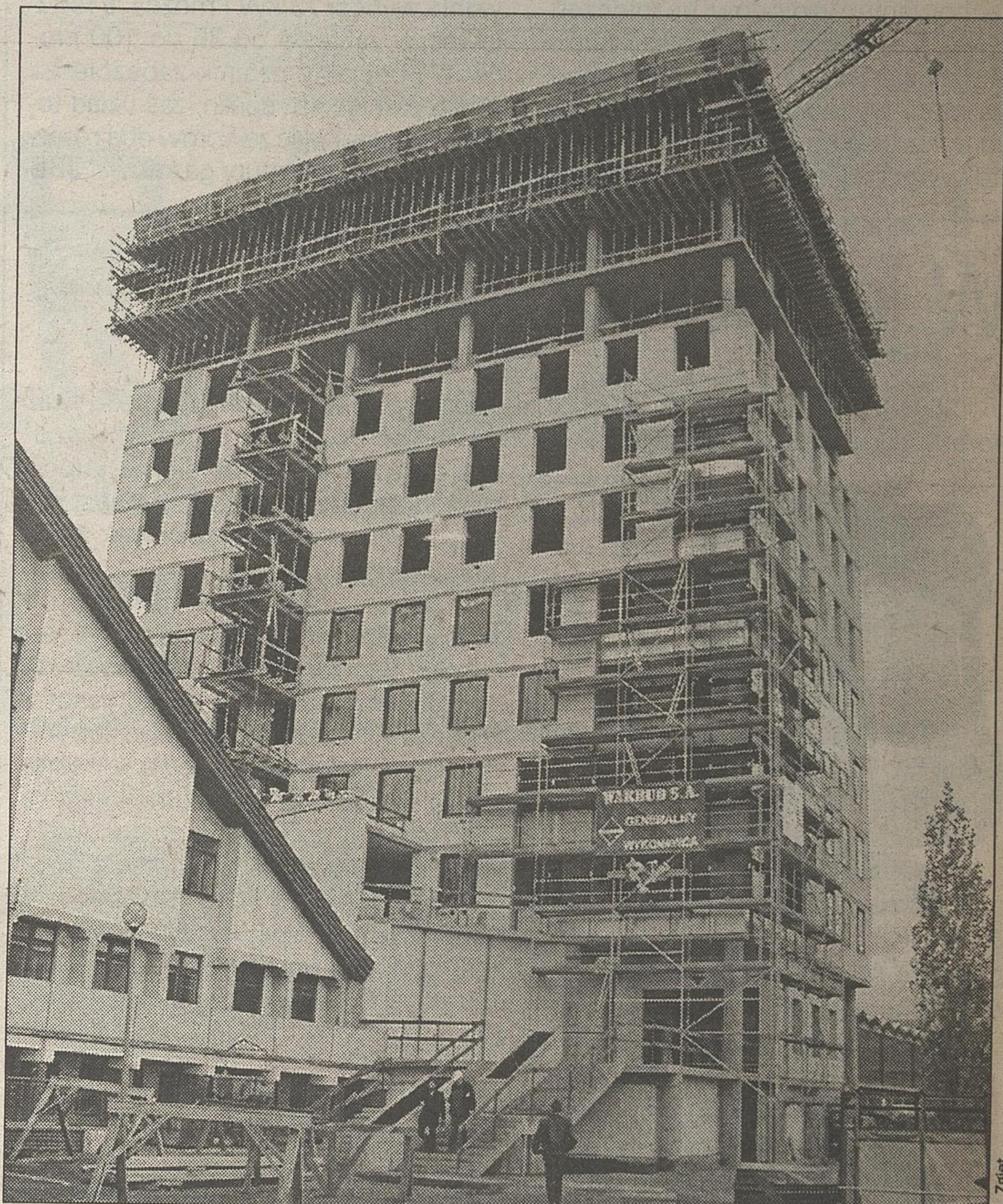
wodno-kanalizacyjną, centralne ogrzewanie, wentylację i klimatyzację obiektu, a także konstrukcję metalową dachu.

Wyjątkowość tej budowy polega na tym, że jest to najwyższy w Białymstoku budynek wzniesiony w technologii żelbetowej monolitycznej wylewanej, polegającej na ciągłym wylewaniu konstrukcji, z niewielkimi ściśle określonymi przerwami, przy minimalnym zastosowaniu gotowych elementów, dowożonych na plac budowy. Właśnie dzięki tej technice będzie możliwe oddanie wieżowca do użytku w tak krótkim czasie. Budowla wznosi się na wysokość 45 metrów ponad poziom

terenu i ma 10 pięter. Oba budynki – dotychczasowa i nowa siedziba ZUS-u – stoją blisko siebie i zostaną spięte łącznikiem.

Nowy budynek będzie przyjazny dla osób niepełnosprawnych, ponieważ przewidziano w nim szereg rozwiązań technicznych i architektonicznych umożliwiających niepełnosprawnym poruszanie się po gmachu, takich jak specjalna winda, toaleta i podjazd dla wózków od strony parkingu.

Kubatura wieżowca wynosi ponad 30 tys. mszesc., a powierzchnia całkowita – ponad 7 tys. mkw. Wartość inwestycji wyceniona została na 17,4 mln złotych. JBB



Zakończyły się prace nad zamknięciem stanu surowego nowo wznoszonego budynku Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Białymstoku przy ul. Młynowej

Suchy tynk na suficie

Nad głową

Na okładziny sufitów podwieszanych stosuje się zwykle płyty gipsowo-kartonowe, ewentualnie płyty o podwyższonej ognioodporności. Sufit podwieszony z płyt gipsowo-kartonowych jest przeznaczony głównie do osłony niewykończonych stropów. Może też spełniać funkcje dodatkowe takie jak: izolacja cieplna i akustyczna, ochrona przed działaniem ognia.

Sufit podwieszony składa się z: okładziny wykonanej z płyt gipsowo-

kartonowych, zawieszonych na ruszcie stanowiącym konstrukcję nośną. Ruszt może być stalowy lub drewniany, jedno- lub dwuwarstwowy. W przypadku rusztu dwuwarstwowego płyty podwieszone są do dolnej warstwy. W pomieszczeniach o kształcie zbliżonym do kwadratu bardziej korzystne jest stosowanie rusztu dwuwarstwowego ze względu na zapewnienie właściwej sztywności konstrukcji.

Natomiast w pomieszczeniach długich i wąskich ruszt jednowarstwowy może być wystarczający. Ruszt jednowarstwowy stosuje się też przy bezpośrednim mocowaniu sufitu do stropu. Ze względu na kierunek większej wytrzymałości na zginanie płyt korzystniejsze jest, by krawędzie dłuższe były usytuowane poprzecznie do elementów nośnych rusztu.

Do profili stalowych płyty przymocowuje się stalowymi blachownikami, do drewnianego szkieletu – specjalnymi wkretami o łbie kielichowym lub gwoździami zabezpieczonymi antykorozyjnie.

Sufit z płyt gipsowo-kartonowych jest stosunkowo lekki, co oczywiście nie zmienia faktu, że i tak obciąża on strop, do którego jest podwieszony. Należy więc na to zwrócić uwagę przy projektowaniu stropu.

Po zamontowaniu płyt należy wykonać prace wykończeniowe. Spoiny między szczelinami należy wypełnić. Styki płyt, gwoździe i uszkodzenia szpachluje się, by uzyskać jednolitą powierzchnię. Następnie taśmę spoinową wciska się w szpachlówkę i szpachluje po wierzchu, by uzyskać równą powierzchnię. Dostępne są też taśmy samoprzylepne. Nie wymagają one warstwy podkładowej. Na koniec szlifuje się spoinę drobnopiętnym papierem ściernym.

Większe uszkodzenia usuwa się za pomocą łat z płyt gipsowo-kartonowych. Naroża wewnętrzne zabezpiecza się taśmą papierową, a zewnętrzne narożnikami metalowymi lub narożnikową taśmą papierową z paskami metalowymi. Wszystkie elementy zabezpieczające szpachluje się i szlifuje.

Płyty gipsowo-kartonowe można malować i tapetować, kłaść na nie glazurę i okładziny kamienne. Nie wolno tylko stosować farb wapiennych. Z kolei użycie tapet z włókna szklanego podwyższa wytrzymałość płyt na zaginanie.

JBB

Sp. z o.o. w Warszawie
FERRONA
Filia Białystok, ul. Sejneńska 3
tel. 74 55 686, 0604 219 429
SKUPUJE ZŁOM:
stalowy i żeliwny
od 14 gr do 22 gr/kg
metale kolorowe
W ATRAKCYJNEJ CENIE
miedź
mosiądz i brąz
aluminium plastyczne
aluminium elektr.
WIEKSZE ILOŚCI ODBIERAMY
WŁASNYM TRANSPORTEM

ASKO
TANIO I ŁATWO WYKOŃCZYSZ WNĘTRZE
PANELE
ŚCIENNE tylko **8,99** zł/m² brutto
PCV BIAŁE tylko **11,59** zł/m² brutto
PODŁOGOWE od **13,99** zł/m² brutto
Białystok, ul. Kolejowa 19 A, tel. (085) 65 11 106
Ełk, ul. Kościuszki 5 A, tel. (087) 62 16 100

DOMEL ŁOMŻA, AL. PIŁSUDSKIEGO 70
TEL. (086) 218 43 22
559 499 746 649 436 389
Niemiecki BEZOŁOWIOWY PROFIL PLUS-TEC
Niemieckie okna WINKHAUS
Promocja OKIEN BEZOŁOWIOWYCH
Szyba ciepła k=1.1
Inne okna bezołowiowe już od **199 zł**
Salony Producenta Tel. kom. 0609096482
Białystok ul. SIENKIEWICZA 81/3 lok. 9 Tel. 085/ 676 11 12
Białystok ul. LEGIONOWA 9/1 lok. 32 Tel. 085/ 745 51 65
Białystok ul. WYSZYŃSKIEGO 2/1 lok. 13 Tel. 085/ 745 15 30
Suwałki ul. KOSZYŃSKIEGO 18 Tel. 087/ 565 31 90
Łomża ul. AL. Legionów 42 Tel. 086/ 218 93 63
Zambrów ul. Mazowiecka 2 Tel. 086/ 271 34 51
Wysokie Maz. ul. Myśkowska 1 Tel. 086/ 275 00 89

zbimar
Kamienica FAWOR ul. Mickiewicza 35
Mieszkania o powierzchni od 37 do 113 m²; 1-, 2-, 3-, 4- i 5-pokojowe
MOŻLIWOŚĆ INDYWIDUALNEJ ARANŻACJI WNĘTRZ
Atrakcyjna lokalizacja # Ograniczony dostęp do posesji # Niskie koszty eksploatacji # Ulga budowlana # Możliwość uzyskania premii gwarancyjnej
Tak mieszkać!
Warunki płatności do uzgodnienia
BIURA SPRZEDAŻY: ul. św. Rocha 11/1, pokój 302A, tel. 744 50 82, 742 86 42
ul. 27 Lipca 42/2, tel. 675 09 71, www.zbimar.pl

NOWOŚCI RYNKOWE

Mały, ale wydajny

Na rynku pojawił się nowy dwufunkcyjny kocioł gazowy firmy Junkers oznaczony symbolem euroline 8-23. Zaletą urządzenia są przede wszystkim jego niewielkie wymiary.

Kocioł Euroline ma 40 cm szerokości i tylko 28 cm głębokości, dlatego można go zamontować np. w szafce kuchennej o głębokości 35 cm (przy zachowaniu względów bezpieczeństwa). Co ważne, do montażu kocioł potrzebuje jedynie jednego centymetra odstępu z boku, dlatego można go sytuować np. w niszach. Niewielkie wymiary i ciężar, to także udogo-

dnienie przy montażu urządzenia, które jest z reguły szybkie i bezproblemowe.

Wszystkie komponenty kotła są dostępne z przodu, dzięki czemu do minimum skrócono czas potrzebny do konserwacji i ewentualnych napraw.

Urządzenie przeznaczone jest do mieszkań i domów o powierzchni nie większej niż 250 mkw. Moc podgrzewania wynosi 23 kW i można ją regulować w zakresie od 35 do 100 procent. Specjalny czujnik zabezpiecza przed cofnięciem spalin, zaś układ testujący szczelność zaworów dba o bezpieczeństwo armatury gazowej. JBB

W jednej walizce

Sposobem na porządek w kącie domowego majsterkowicza może być



50-częściowy zestaw Titanium pozwala na wiercenie w prawie każdym materiale

kupno gotowego zestawu narzędzi wraz z walizką. Poza tym, użytkownicy coraz częściej decydują się na kupno całego zestawu osprzętu, zamiast pojedynczych wiertel lub końcówek, które przecież łatwo zgubić.

Jesienią tego roku firma Bosch wprowadziła na rynek ponad 80 zestawów z osprzętem do najróżniejszych zastosowań. Obok zwykłych kaset z wiertłami i zestawów mieszanych (zawierają narzędzia do wiercenia i wkręcania śrub) są też kompletne walizki z narzędziami do różnych zastosowań. Na przykład zestaw o nazwie Titanium składa się z 50 części i zawiera wiertła do drewna, metalu i materiałów budowlanych, komplet końcówek do wkrętek i nóż. JBB

PRZY REMONCIE PAMIĘTAJ

Malowanie na gipsie

Malowanie jest jednym z ostatnich etapów wykończenia wnętrza. Właściwy dobór kolorystyki, wysoka jakość farby oraz dobrze wykonane malowanie daje wspaniały końcowy efekt, a na przyszłość komfort i satysfakcję z użytkowania domu lub mieszkania.

Jeżeli nie chcemy sami malować pomieszczeń, należy wynająć ekipę specjalistów. Należy wtedy poszukać doświadczonej ekipy malarzy, najlepiej sprawdzonych, np. z referencjami naszych znajomych. Przed ich zatrudnieniem trzeba wynegocjować optymalną cenę za przygotowanie i pomalowanie 1 mkw. ściany i sufitu, udzielić okres gwarancji oraz formy rachunku i płatności.

Bardzo ważne jest, aby zarezerwować dogodny termin wykonania pracy oraz ustalić (w przypadku wynajęcia ekipy – z fachowcami), jakie i ile potrzebnych będzie materiałów. Na koniec trzeba dopilnować zabezpieczenia pomieszczenia przed ewentualnym zabrudzeniem.

Decydując się na malowanie powierzchni gipsowych warto wiedzieć o nich kilka rzeczy. Inaczej praca będzie przebiegać na nowym podłożu, inaczej na starym.

Podłoża nowe, prawidłowo i dokładnie wykonane z gipsu tynkarskiego GTM, z wykonaną gładzią gipsową lub naklejoną płytą gipsowo-kartonową, nie wymagają przed malowa-

niem żadnej dodatkowej pracy poza zagruntowaniem (oczywiście po całkowitym wyschnięciu). Gruntowanie można wykonać np. emulsją gruntującą Atlas Uni-Grunt lub Uni-Grunt Plus. Natomiast jeżeli zdarzyły się niedoróbki na powierzchni poprzednich fachowców, należy je usunąć przy pomocy zaprawy wykonanej z gipsu szpachlowego G, gładzi gipsowej białej Dolonez, suchej mieszanki szpachlowej Extra Białej Dolinid, uniwersalnej masy szpachlowej Eko-Mas.

Po wyschnięciu również podłogę należy zagruntować. Eko-Mas jest gotowym produktem w plastikowym wiaderku do bezpośredniego wykonania gładzi lub renowacji podłoża. Z pozostałych wyrobów należy wykonać zaprawę, mieszając w odpowiedniej proporcji suche spoiwo z wodą i starannie nanosząc pacą na powierzchnię przygotowywaną do malowania.

W przypadku podłoży nowych z tynkiem cementowo-wapiennym lub betonowym, całą powierzchnię najlepiej przeszpachlować zaprawą z gipsu szpachlowego o nazwie Nowa Formuła. Jest to świetny naturalny produkt nadający się do uzupełniania nawet większych ubytków lub wykonywania gładzi na tradycyjnych podłożach. Zazwyczaj szpachlowanie należy wykonać dwuwarstwowo: pierwszy raz z grubsza, a drugi z dużą dokładnością, posługując się szeroką pacą, a po wyschnięciu szli-

fując drobnosiarnistym papierem ściernym lub siateczką do szlifowania. Następnie powierzchnię ściany lub sufitu należy odpylić, zagruntować i dopiero wówczas pomalować.

Podłoża stare poddawane renowacji są dużo więcej pracochłonne, ponieważ najpierw musimy je starannie i rzetelnie ocenić, czy są stabilne i nośne. Wszelkie odspojenia i złuszczenia należy zerwać, zkalizować szpary, pęknięcia, szczeliny i ubytki. Miejsca te starannie oczyścić. Jeżeli są tłuste plamy, to również odtłuścić, odkurzyć i koniecznie zagruntować jednym z preparatów np. Euro-Grunt lub Atlas Uni-Grunt, a następnie uzupełnić przygotowaną zaprawą z gipsu szpachlowego uniwersalnego lub gipsu szpachlowego Nowa Formuła w zależności od głębokości ubytków. Przy większych pęknięciach czy szczelinach wskazane jest wciśnięcie w nakładaną zaprawę taśmy zbrojącej reperacyjnej, która skutecznie zapobiega ponownym typowym pęknięciom.

Przy wyborze farby powinniśmy się kierować tak ważną cechą, jak przepuszczalność powietrza przez naniesioną warstwę farby. Dobra przepuszczalność gwarantuje wentylację ścian i stwarza właściwy mikroklimat w pomieszczeniu przy zastosowaniu warstwy spoiwa gipsowego.

JBB

MIESZKANIA

ul. Żelazna /przy ABC/

- cena już od 2280 zł/m²
- termin realizacji 2001

ul. Zachodnia

- cena już od 1950 zł/m²
- termin realizacji IV kw. 2002

ul. 1000-lecia PP

- cena już od 1940 zł/m²
- termin realizacji IV kw. 2001

ul. Sybiraków

- cena już od 1950 zł/m²
- termin realizacji zaraz albo II kw. 2002 i III kw. 2003

LOKALE

ul. Legionowa

- apartamenty mieszkalne
- lokale biurowe
- lokale handlowe
- termin realizacji IV kw. 2001



SZANOWNI PAŃSTWO! - ROZPOCZYNAMY NOWĄ INWESTYCJĘ

OSIEDLE BACIECZKI
UL. KOMISJI EDUKACJI NARODOWEJ



TERMIN REALIZACJI 2003
OFERUJEMY:

- mieszkania o powierzchniach: od 29 do 65 m²
- w cenie już od 1600 zł/m²
- lokale handlowo - usługowe
- garaże

Rzetelność potwierdzona certyfikatem DEWELOPERA
przyznanym przez Krajową Izbę Budownictwa



Białystok ul. Żelazna

- GWARANTUJEMY:
- STAŁĄ CENĘ
 - KORZYSTNE RATY - 10 LAT*
 - DOWOLNĄ ARANŻACJĘ
 - TERMINOWOŚĆ
 - MOŻLIWOŚĆ LIKWIDACJI KSIĄŻECZEK
 - NAJLEPSZE LOKALIZACJE
 - GARAŻE
 - LOKALE HANDLOWE WE WSZYSTKICH NASZYCH BUDYNKACH

*TYLKO WYBRANE LOKALE

POSIADAMY RÓWNIEŻ MIESZKANIA W ATRAKCYJNYCH LOKALIZACJACH WARSZAWY

Przedsiębiorstwo Budowlane „Wersal Podlaski” Rogowski i Piekut s.j.

15-282 Białystok, ul. Piękna 3, tel. (085) 745-51-95, 744-30-11

Warszawa, ul. Wąwozowa 32, tel. (022) 446-36-50, 446-36-51

www.wersalpodlaski.com.pl

e-mail: biuro@wersalpodlaski.com.pl

Jak uszczelnić łazienkę i kuchnię

Szczelne i wodoodporne

Łazienka i kuchnia to pomieszczenia gdzie „produkują” się najwięcej wilgoci. Odpowiednie zabezpieczenie oraz sprawna wentylacja – to dwa warunki, które na pewno przedłużą ich żywotność.

Pierwsze łazienki w polskich domach, które masowo zaczęły się pojawiać przed osiemdziesięciu laty, były pomieszczeniami, o których wygład mało kto dbał. Wynikało to m.in. z powodu braku odpowiednich materiałów do zagospodarowania wnętrza. Zwykła farba olejna położona w pomieszczeniu narażonym na działanie znacznej ilości wilgoci owocowała z czasem efektownymi, łuszczącymi się płatami. Plamy wilgoci, grzyb, wykwit – to była codzienność dawnej łazienki.

Dziś, kiedy na polskim rynku znaleźć można bogatą ofertę elementów wykończeniowych, pozwalających na pomysłową aranżację łazienek, wystyd zaprezentować łazienkę i kuchnię ze śladami działania wilgoci. Z reguły świadczą ona bardzo negatywnie o właściwościach (brak dbałości) lub wykonawcach budynku (np. wadliwa wentylacja).

Decydując się na urządzenie lub kompleksowy remont pomieszczeń narażonych na działanie wilgoci, warto zadbać przede wszystkim o odpowiednie uszczelnienie podłóg i ścian. Dzięki temu unikniemy w przyszłości kłopotów i przykrości związanych z zalaniem łazienki sąsiadów, pojawianiem się brzydkiego zapachu i odnawiającej się pleśni, a płytki ceramiczne będą trwale zdobiły nasze pomieszczenia.

Żadne systemy doprowadzenia wody nie gwarantują 100-procentowej skuteczności. Każdemu z nas może zdarzyć się awaria sieci wodociągowej, a jeśli nie mamy odpowiedniej izolacji wodoszczelnej, możemy zalać mieszkanie sąsiadów.

Wilgoć, która w takim wypadku wnika głęboko w podłogę utrzymując się tam będzie z pewnością przez długi czas. Dlatego nawet po przeprowadzeniu kosztownego remontu, możemy spodziewać się późniejszych uciążliwych problemów związanych z odpadaniem płytek, tynku, pojawieniem się nieprzyjemnego zapachu w pomieszczeniu, pleśni oraz zacieków na ścianach nie tylko we własnym mieszkaniu, ale także w łazience sąsiadów.

Bardzo często nie zdajemy sobie sprawy, jak wiele wilgoci wytwarza człowiek przy codziennych czynnościach. Dotyczy to przede wszystkim łazienek, kuchni, suszarni, natrysków, pralni itp. Szacuje się, że podczas 15-minutowej kąpieli pod natryskiem wydzielane jest do powietrza ponad pół litra wody w postaci pary wodnej.

Zakładając, że każdy z członków czteroosobowej rodziny raz dziennie bierze prysznic, oznacza to, że rocznie w takiej łazience do powietrza wydzielane jest ponad 800 litrów wody!

Para wodna wydostaje się na zewnątrz i w przypadku niedostatecznej wentylacji wnika w nieuszczelnione ściany i sufity. Tą drogą wilgoć przedostaje się także do innych pomieszczeń, co może powodować powstawanie pleśni, a nawet być przyczyną butwienia mebli od strony sąsiadującej z łazienką.

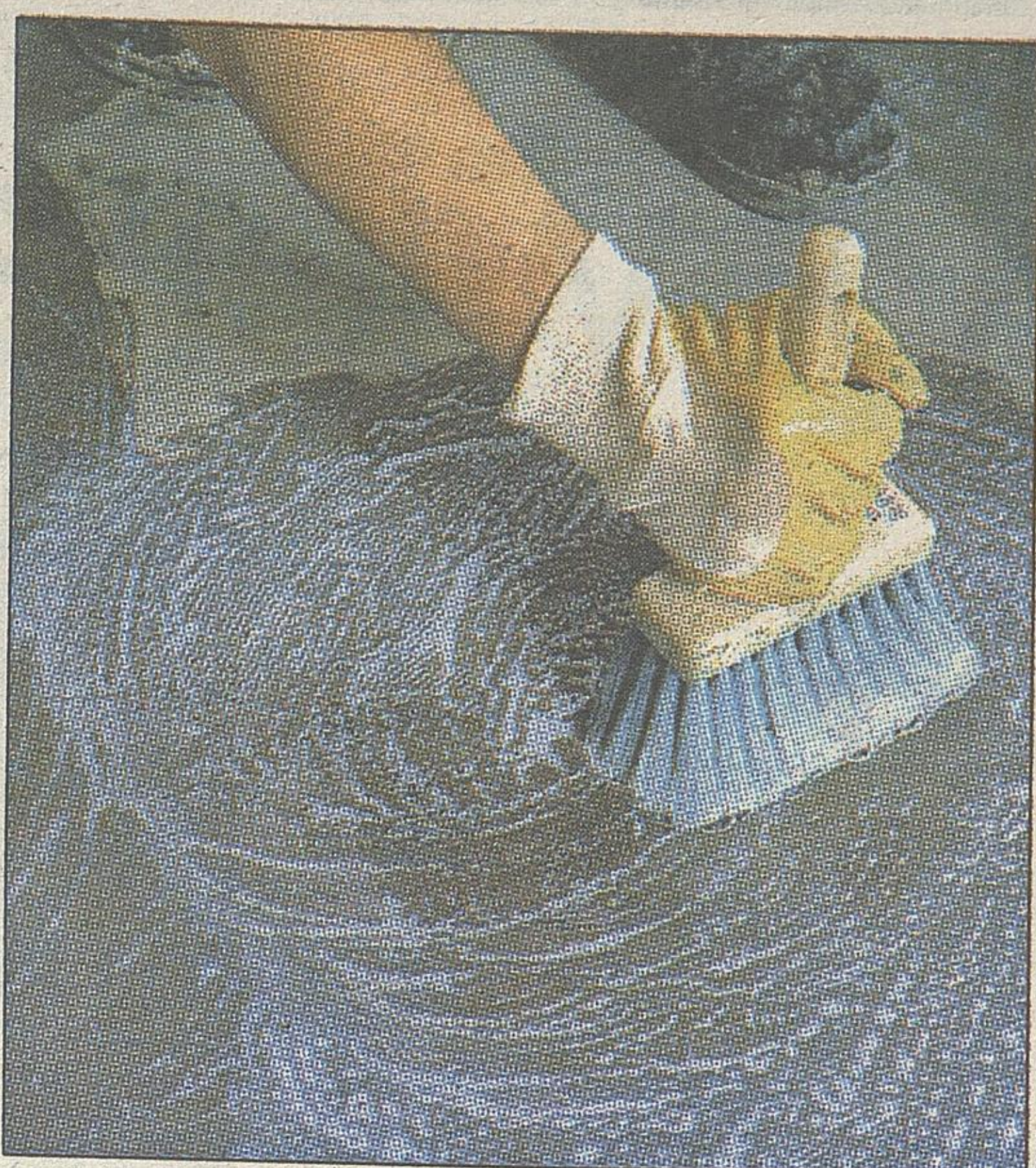
Stała obecność wilgoci w naszych mieszkaniach w wyniku długotrwałego działania może wywoływać alergie oraz schorzenia układu oddechowego. Aby uniknąć takich problemów, oprócz wykonania prawidłowej wentylacji, warto przed ułożeniem płytek ceramicznych zadbać o właściwą izolację pomieszczeń mokrych.

Pomoże to ochronić sąsiadów przed przedostaniem się wody wskutek zwykłego rozlania na podłogę oraz zabezpieczy łazienkę przed wnikaniem tak niebezpiecznej wilgoci w podłogę.

Przygotowujemy ściany i posadzki

Nowoczesne technologie budowlane, które w prosty i szybki sposób pozwalają na dokładne uszczelnienie pomieszczeń mokrych, są dostępne na polskim rynku od kilku lat. Przed tym okresem izolacje wodoszczelne wykonywane były zwykle za pomocą dwóch warstw papy ułożonej na lepiku. Wady takiego rozwiązania są oczywiste: ponieważ lepek to materiał sztywny, praktycznie niemożliwe było odpowiednie zabezpieczenie wszystkich miejsc (np. przejścia instalacyjne, naroża, załamania itp.). Nawet po prawidłowym wykonaniu takiej izolacji, często zdarzało się, że przyklejona papa pękała na styku podłóg i ścian. Tymczasem w przypadku wody lub pary wodnej wystarczy jedna niewielka nieszczelność, aby zabezpieczenie przestało spełniać swoją funkcję.

Obecnie, aby uzyskać idealną izolację wodoszczelną ścian i podłóg w pomieszczeniach mokrych, wystarczy przed ułożeniem płytek pomalować podłogę za pomocą specjalnego preparatu np. Membrany Wodoszczelnej Optiroc. Jest to półpłynna substancja, doskonale przylegająca do podłoża, która po zastygnięciu tworzy



Aby zmniejszyć nasiąkliwość podłoża należy je dwukrotnie pomalować impregnatem

„gumową” powłokę. Łatwość nakładania preparatu nawet w „trudnych” miejscach pozwala szybko wykonać pracę i całkowicie wyeliminować ryzyko występowania nieszczelności izolacji.

Przed przystąpieniem do ułożenia membrany wodoszczelnej należy podłogę dokładnie oczyścić z pozostałości starych farb, klejów i resztek zapraw oraz osuszyć. Jeśli zauważymy większe ubytki, uzupełniamy je za pomocą zapraw np. Optiroc S 06 lub Optiroc S 40, po czym całą powierzchnię dokładnie odkurzamy. Na zakończenie, aby zmniejszyć nasiąkliwość podłoża, malujemy je dwukrotnie preparatem Optiroc Impregnat.

Czas na płytki

Po upływie co najmniej 48 godzin od wykonania izolacji z membrany wodoszczelnej możemy przystąpić do układania płytek ceramicznych. Do przyklejania kafelków na warstwę membrany powinniśmy stosować tylko elastyczne zaprawy klejące (np. Optiroc Fix Renowacyjny lub Optiroc Fix SzybkoSprawny), ponieważ doskonale się z nią łączą i współpracują. W trakcie przyklejania płytek powinniśmy zwrócić szczególną uwagę, aby nie uszkodzić warstwy uszczelniającej. Jeśli zdarzy się taka sytuacja, należy to miejsce naprawić za pomocą membrany wodoszczelnej i Tkany Wzmocniającej Optiroc. Membrana nie powinna być eksploatowana jako ostateczna warstwa wierzchnia. Nie należy jej także stosować na zewnątrz lub do wykonywania uszczelnień basenów i miejsc stałe znajdujących się pod wodą.

JBB



OKNA z PCV
ROLETY ZEWNĘTRZNE

-12%

Białystok
ul. Wysockiego 45
tel. (0-85) 676 15 63

Promocja
OKNA I DRZWI PCV
Zestaw balkonowy 1.140 zł*

034 660 zł*

084 480 zł*

BIURO HANDLOWE
Białystok, ul. Turystyczna 8
tel. 743-30-21, fax 743-73-85

AKPOL Skład Okien Dachowych i Materiałów Budowlanych **OKPOL®**

POLSKIE OKNA POLSKIE CENY

zadzwoń i sprawdź

OKNO DACHOWE 78x117 cena brutto 577,8 zł

Promocja BLACHODACHÓWKA -21,90 zł/m

Białystok, ul. Prowiantowa 19, tel. (085) 868 18 14

DREWNO
DESKI PODŁOGOWE
SZALÓWKA
TARCICA
BUDOWLANA

KONKURENCYJNE CENY!!!

KONAR P.H.U. Skindzierz k. Korycina
tel. (085) 72-19-388, tel./fax (085) 72-19-190

Czas zapuścić korzenie

WIELKA PROMOCJA mieszkań w Białymstoku
szczegóły w Biurze Handlowym

budimex
NIERUCHOMOŚCI

CERTYFIKAT DEWELOPERA

15-002 BIAŁYSTOK, ul. Sienkiewicza 49, lok. 202, tel./fax 66-42-142
BUDIMEX NIERUCHOMOŚCI Sp z o.o., Warszawa, ul. Marszałkowska 82
tel. 623 63 15 (16, 19), ninfo@budimex.com.pl
www.budimex-nieruchomosci.pl

MIESZKANIA

ul. Zachodnia autor projektu arch. A.DUDA

Os. NOWE MIASTO ul. ZACHODNIA

- mieszkania od 24,70 m² do 60,10 m²
- stała cena od dnia umowy
- płatność w dogodnych ratach
- realizacja IV kw. 2002 r.

OSTATNIE MIESZKANIA w CENTRUM!

ul. SZPITALNA
• 4 pok. 75,70 m²
• raty - spłata do 5 lat!
• garaż podziemny

ul. PODLEŚNA
• 3 pok. 51,30 m², 61,30 m²
• realizacja wrzesień 2001 r.

STANOWISKA GARAŻOWE • ul. KRĘTA, ul. SZPITALNA, ul. ZACHODNIA

ZAPRASZAMY do PPU "MARK-BUD" sp. z o.o. ul. Lipowa 24
tel. 652-54-24 w godz.: poniedziałek - piątek 8⁰⁰-16⁰⁰, w soboty 9⁰⁰-13⁰⁰
www.markbud.com.pl e-mail: markbud@markbud.com.pl

P.H.U. „KAMIENIARSTWO”
MARMUR-GRANIT -AGGLOMARMUR:

PARAPETY, SCHODY, BLATY,
KOMINKI, POSADZKI,
SPRZEDAŻ SLABÓW

WOJCIECH KALINOWSKI
HRYNIEWICZE 56, 15-378 BIAŁYSTOK 18
TEL./FAX (085) 74-28-012
TEL. KOM. 0502 928 888

OKNA PCV

• RATY
• WCZASY
ZA DARMO

3 SKI

PRODUCENT TANIEJ
STOLARKI BUDOWLANEJ

Białystok, ul. Wysockiego 70
tel./fax (0-85) 675 18 91

**SZWEDZKIE BLACHY
DACHÓWKOWE-TRAPEZOWE
BLACHY ALUMINIOWE
POWLEKANE
- DACHÓWKOWE
(dowolna długość na zamówienie)**



BLACHY OCYNKOWANE
(cięte na wymiar)

- ALUMINIOWE, CZARNE
- ORYGINALNE PROFIL **SA&SZA**
- RURY CZARNE I OCYNKOWANE
- STAL KSZTAŁTOWA, STAL
- ZBROJENIOWA
- GRZEJNIKI ALUMINIOWE
- ŻELIWNIE, PANELOWE
- PŁYTY GIPSOWE - RIGIPS
- WĘGNA, STYROPIAN, PAPA, LEPIK
- CEMENT, WAPNO
- CEGŁA KLINKIEROWA
- RURY KANALIZACYJNE PCV
- OKNA DACHOWE
- SYSTEM DOCIEPLEN ATLAS
- DRZWI PORTA
- PŁYTA OSB

RATY

TRANSPORT

FH Zajkowska

Białystok, ul. Handlowa 1
(teren centrali nasiennej)
tel. 745-50-29
0602 624 014, 0502 110 073

STALMET ELK
AUTORYZOWANY DEALER FIRMY

HÖRMANN

- bramy uchylne i przemysłowe
- bramy segmentowe i rolowane
- drzwi przeciwpożarowe

WYROBY ŚLUSARSKIE

- bramy ogrodzeniowe
- drzwi, kraty, ogrodzenia

SPRZEDAŻ WYROBÓW HUTNICZYCH

TRANSPORT I CIĘCIE MATERIAŁÓW NA WYMIAR

ELK, UL. Strefowa 1,
tel./fax (087) 620 37 85

**BRAMY
GARAZOWE**
z automatem

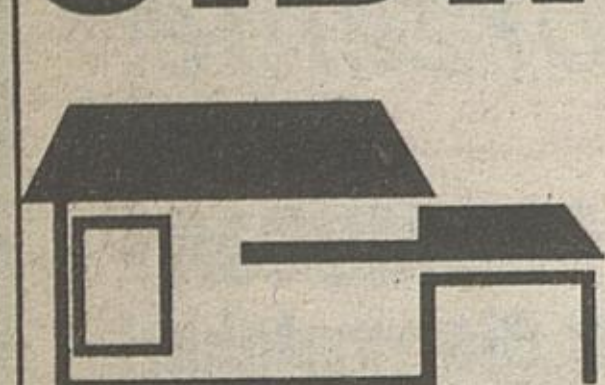
**rabat
10%**

**Zestaw do bram
przesuwanych
już od 1199 zł netto!**



ZPHU "JANREX"
Białystok, ul. Sienkiewicza 106
tel./fax 732-96-45

SIDING



PERFECT Sp.J.

Niemotko i Biernacki
Białystok - Zaścianki
Szosa Baranowicka 60/2
tel. 74-18-185, 74-18-356

**DACHÓWKA
BITUMICZNA**

IKO
IKO Sales International

WEŁNA SZKLANA

URSA

OKNA DACHOWE

VELUX

SUCHY TYNK (PŁYTA GKB)

KNAUF

● RYNNY PLASTIKOWE

● OKNA PCV ● STYROPIAN

Zapraszamy w godz. 8.00-17, sobota 8.00-12.00

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH



Dobra Cena!

plyta gips-karton 12,5 mm - 5,17 zł/m²
papy wierzchnie i izolacyjne od - 1,19 zł/m²

PPH „Silikaty-Białystok” Sp. z o.o.

Wysockiego 164, 675 05 36

Ceny brutto

ASKO

TANIO I ŁATWO WYKOŃCZYSZ WNETRZE

PARAPETY

cięte na wymiar

WIÓRÓWE

tylko **12.99**

zł/m.b. brutto

PCV

od **22.99**

zł/m.b. brutto

Białystok, ul. Kolejowa 19 A, tel. (085) 65 11 106
Elk, ul. Kościuszki 5 A, tel. (087) 62 16 100



**SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI**

PH.U. **SA&SZA**

Regionalny
Przedstawiciel

Białystok, ul. Płazowa 2, tel. 741-20-03,
tel./fax 741-20-53, tel. 653-85-42, 675-27-78

**DRZWI
OKNA
PARAPETY**



**WIACZESŁAW
AWRUK**

autoryzowany
dystrybutor

PORTA

Ogrodniczka, Białostocka 12

☎ 718 38 69, 710-84-44,

fax 710-84-04

Hurtownia, Wasilków

Supraśka 12, ☎ 718 53 65

http://www.bialystok.com.pl/awruk

e-mail: awruk@bialystok.com.pl

Autoryzowane punkty sprzedaży

BIAŁYSTOK, PPHU „MIKADO” ANDRZEJ ROMANIUK
PRZEDZIALNIA „M2” 747-90-65 HAJNÓWKA, „DOMEX”
MICHAŁ PUC, SIEWNA 23, 873-30-66 SIEMYDŁYCE,
GRODZIENSKA 40, 656-15-56 GODEP, „ART-BUD” 50
KROŁEWSKA 2A, (087) 615-36-00 OSTROLEKA,
PHU „AGAT” 11 LISTOPADA, (029) 760-28-61 OLESNO,
PHU ANTONI KALEJA 7, WOLKOWO 7D, (087) 223-28-92
520-02-01 ZAMBROW, PHU LECH CHOŃSKI
WOLA ZAMBROWSKA 8, (086) 713-755 PHU „BEST”
HELENA I BOGDAN CIBOROWSKI, AL. WP 18B,
(086) 271-68-94 ŁÓDŹ, PHU „VINDOV” SC
AL. PIŁSUDSKIEGO 42, (086) 218-93-63, PHU „ARCENT”
AL. PIŁSUDSKIEGO 115, (086) 218-54-77 ELK, PHU „ARCENT”
MICKIEWICZA 42, (087) 610-98-12 AUGUSTÓW, CENTRUM
BUDOWLANE PH. KOSZEWSCY SC, TYTONIOWA 8
(087) 643-36-30 KOLNO, PPHU JANUSZ PIŁCHALSKI
WOJUSKA POLSKIEGO 10, (086) 276-46-96 BIELAK PODŁASKI
„ELWA” SP. Z O.O. BIAŁOŚKIE 117, 730-30-54 SUWAŁKI,
A&D SC NONIEWICZA 34, (087) 566-52-61 OSTROLEKA,
PHU „RAMIR” RAFAŁ GODEWSKI, GEN. SKORSKIEGO 35,
(029) 760-80-18 AUGUSTÓW, „DOM POD KŁUCZ” JACEK
BAGIŃSKI, ZARZECZE 15A, (087) 643-34-22 CIECHANÓW,
DOROTA BUDLEWSKA, SKLEP MEBLOWY, ŁOMŻYŃSKA 2,
(086) 277-20-57



**W OGRODZIE
I DONICZCE**



Oświetlenie w ogrodzie

Dzięki lampom kompozycja każdego ogrodu staje się ciekawsza, bardziej atrakcyjna. Oświetlenie ułatwia również poruszanie się po zmroku. Najlepszy czas do zamontowania lamp to jesień i wiosna.

Aby zamontować lampy w ogrodzie, trzeba mieć dostęp do energii elektrycznej. Idealnym rozwiązaniem jest wyprowadzenie do ogrodu przewodu z instalacji elektrycznej wewnątrz domu już podczas jego budowy. Wtedy przewód zakopuje się w ziemi i podłącza do niego lampy.

Jeśli przewód nie został wcześniej wyprowadzony, trzeba się zastanowić – wspólnie z elektrykiem – jak go wyprowadzić z domu, tak, aby był jak najmniej widoczny.

Ukryte pod ziemią

Przewody doprowadzające prąd do większości typów lamp ogrodowych sprzedawanych w sklepach trzeba zakopać (40-50 cm pod powierzchnią ziemi).

Dlatego już w istniejących ogrodach lampy najlepiej montować jesienią lub wiosną. Wtedy zniszczenia w nasadzeniach czy na trawnikach są najmniejsze.

Krzewy i byliny rosnące na „trasach” przewodów trzeba wykopać. Następnie w ziemi umieszcza się przewody i znowu sadi rośliny. Podobnie można postąpić w darni. Jednak jeśli trawnik jest stary, lepiej dosiać trawę (w kwietniu).

Potrzebny postument

W miejscach, gdzie będą stały lampy trzeba wkopać betonowe postumenty. Ich wielkość jest uzależniona od ciężaru lamp, np. plastikowe pacholki można zamontować na bloczkach betonowych używanych do ścian fundamentowych. Do wykonania postumentu nadaje się także zwykły cement. Lampy przykręca się do postumentów metalowymi wkrętami.

Bloczki są bardziej praktyczne na trawnikach. Zdarza się bowiem, że



Lampy w ogrodzie to nie tylko światło, ale i ozdoba

po latach lampy „zapadają” się w ziemię. Bloczek wraz z przymocowaną do niego lampą wystarczy wtedy tylko wykopać i „podnieść” do góry. Dlatego pod postumentem warto schować trochę zapasowego przewodu.

Bez kopania

Nie każdy właściciel chce lub może rozkopywać ogród. Czasami montowanie lamp się nie opłaca, gdyż jest duże prawdopodobieństwo, że zostaną skradzione (np. w ogrodach działkowych).

Prostym rozwiązaniem mogą być lampy przenośne. Zestawy takich lamp lub pojedyncze egzemplarze można kupić w dużych sklepach ogrodnich i z artykułami elektrycznymi. Lampy stawia się lub wbija bolcami w ziemię. Przewody można ewentualnie ukryć pod ściółką z kory czy kamieniami.

Duży wybór

Wybór lamp ogrodowych w sklepach jest bardzo duży. Oprócz najpopularniejszych typu pacholki (50-150 cm wysokości), są także reflektorki, latarnie (około 2 m wysokości), oświetlenie punktowe (montuje się w stopniach schodów, chodnikach, ścieżkach, podjazdach).

Oprawy lamp są wykonane najczęściej z plastiku i żeliwa. Przykładowo, plastikową lampę o wysokości 1-1,50 m z kloszem można kupić za 45-60 zł.

Jakie żarówki

Najtańsze w eksploatacji są świetłówki – wystarczy, że będą miały moc 6-9 W. Przykładowo, żarówka energooszczędna o mocy 6 W przez 10 godzin zużyje tyle prądu co zwykła żarówka 60 W przez jedną godzinę.

Świetłówki mają także lepszą trwałość i wytwarzają mało ciepła (dzięki temu nie parzą roślin, które dotykają liśćmi do kloszy lamp).

Jeszcze do niedawna żarówki energooszczędne były bardzo drogie. Ceny kształtowały się w granicach 20-25 zł za sztukę. Obecnie w supermarketach można je kupić nawet za 8-9 zł.

Montując lampy warto też przewidzieć, jak będą one zapalane. Można je gasić i zapalać ręcznie – przez naciśnięcie przycisku. Bardzo wygodne są czujniki zmierzchowe, które zapalają lampy o zmroku i zgaszą o brzasku albo zegary sterujące, które zapalają i zgaszą lampy w dowolnie wybranych godzinach.

Ceny tego typu urządzeń zaczynają się od 50 zł.

(MN)

**WĘGIEL
NAJTANIEJ**

- kostka
- orzech
- groszek

możliwość transportu

KSIEŻYNO, ul. Alberta 6

tel. 663 22 89

663 18 55

PW BAZAROL SC

UWAGA ARCHITEKCI

posiadający uprawnienia do projektowania

W związku z przygotowaniami do I Krajowego Zjazdu

Izb Architektów prosimy o pobranie Formularzy Zgłoszeniowych

o wypełnienie formularza osobiście i przesłanie go za potwierdzeniem nadania

do Biura Komitetu Organizacyjnego Izby

o lub złożenie formularza osobiście w Biurze Komitetu

o lub złożenie formularza osobiście w dniu wyborów delegatów na I Krajowy Zjazd.

Biuro Komitetu Organizacyjnego Izby Architektów:

00-950 Warszawa, ul. Foksal 2.

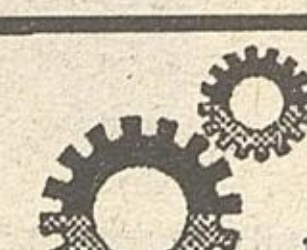
Formularze można pobrać:

- w Urzędach Wojewódzkich, w wydziałach zajmujących się wydawaniem uprawnień,

- w Starostwach Powiatowych, w Powiatowych Urzędach Nadzoru Budowlanego,

- na stronie internetowej www.izbaarchitektow.pl,

- oddziałach SARP.



METALKOMPLEX - Krupniki 20 k. Białegostoku

TEL. (085) 66-12-466, 66-16-856, fax (085) 66-16-665

lub Punkt Sprzedaży: Czyżew, ul. Słoneczna 2, tel. (086) 755 722

Poleca:

Blacha dachówkowa „Dona” i trapezowa TM-18 - produkcja własna.

Blachy lakierowane, ocynkowane.

Tłoczenie blach dachówkowych i trapezowych, na dowolny wymiar

również powierzchni.

Rynny, rury z blach - wyrób własny i PCV „Plastmo”.

Okna dachowe „Fakro”.

Folie paroszczelne i przepuszczalne.

Gwoździe, wkręty „Gunnebo”.

Rynhaki, rurhaki i inne elementy mocujące i odwadniające dachy.

Krycie dachów.

ZAPewniamy:

MATERIAŁY WŁASNE, dobrych fachowców, niskie CENY.

ZAPRASZAMY

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

SPRZEDAM MIESZKANIA

JEDNOPOKOJOWE

Białystok, Antoniukowska, 23,45 mkw., parter, cegła, parkiet, OKAZJA, 31.000 zł, LOK

Białystok, Antoniukowska, 24,5 mkw., IV p, dobry, po remoncie, 42.000 zł, MED

Białystok, Antoniukowska, 28,8 mkw., IV p, balkon, 37.000 zł, WAN

Białystok, Antoniukowska, 26,85 mkw., III p, cegła, jasna kuchnia, bez balkonu, 39.000 zł, LOK

Białystok, Antoniukowska, 26,95 mkw., III p, w pełni umeblowane, parkiet, wyposażenie, 42.000 zł, LOK

Białystok, Brukowa, 27 mkw., IV p, cegła, balkon, 1997r., 55.000 zł, FOR

Białystok, Dubois, 25 mkw., I p, nowe, ulga, 40.000 zł, OST

Białystok, Gruntowa, 36 mkw., parter, po kapitalnym remoncie, z meblami, 61.000 zł, LOK

Białystok, Kalinowskiego, 35 mkw., II p, balkon, 49.000 zł, FOR

Białystok, Kamienica FAWOR, u zbiegu ulic Mickiewicza i Augustowskiej, BIS

Białystok, Kołtąja, 31 mkw., I p, cegła, 1997r., 57.000 zł, FOR

Białystok, Konopnickiej, 27,6 mkw., IV p, 42.000 zł, OST

Białystok, Malmeda, 35,69 mkw., II p, do zrobienia, 44.000 zł, WAN

Białystok, Mazowiecka, 23,2 mkw., I p, cegła, 42.000 zł, DOM

Białystok, Nowogródzka, 23 mkw., II p, stan bardzo dobry, 45.000 zł, MED

Białystok, Nowy Świat, 34 mkw., parter, 44.000 zł, BMJ

Białystok, Piłsudskiego, 30 mkw., nowe wyposażenie, po remoncie, 45.000 zł, BMJ

Białystok, Podleśna, 33,5 mkw., III p, z wymienioną stolarką okienną, 48.000 zł, OST

Białystok, Podleśna, 31,9 mkw., I p, cegła, dobra lokalizacja, 46.000 zł, WAN

Białystok, Pułaskiego, 25,22 mkw., II p, cegła 1997, wysoki standard, 49.000 zł, LOK

Białystok, Rzymowskiego, 27,4 mkw., I p, 50.000 zł, BIS

Białystok, Sienkiewicza, 34 mkw., III p, balkon, taniol, 45.000 zł, BMJ

Białystok, Sienkiewicza, 35 mkw., III p, cegła, parkiet dębowy, 45.000 zł, LOK

Białystok, Słowackiego, 37,6 mkw., III p, do wprowadzenia się, 51.000 zł, LOK

Białystok, Sobieskiego, 38 mkw., parter, nowa cegła, wykończenie, 90.000 zł, MED

Białystok, Świętojańska, 24,9 mkw., III p, cegła, po remoncie, z meblami, 45.000 zł, DRA

Białystok, Świętojańska, 24,9 mkw., III p, cegła, 45.000 zł, HEM

Białystok, Świętojańska, 25 mkw., III p, po kapitalnym remoncie, 42.000 zł, DOM

Białystok, Tuwima, 38,8 mkw., III p, z wymienioną stolarką okienną, 49.000 zł, AMI

Białystok, Waryńskiego, 35 mkw., III p, komfortowe, 54.000 zł, FOR

Białystok, Waryńskiego, 37,2 mkw., III p, do zamieszkania, 54.000 zł, WAN

Białystok, Waryńskiego, 37,24 mkw., III p, atrakcyjne, 58.000 zł, LOK

Białystok, Waryńskiego, 37 mkw., III p, po remoncie, 52.000 zł, BMJ

Białystok, Wesola, 31,5 mkw., III p, balkon, 45.000 zł, MED

Białystok, Wesola, 29,4 mkw., 37.000 zł do negocjacji, POS

Białystok, Wierzbowa, 24,5 mkw., I p, po remoncie, 42.000 zł, DOM

Białystok, Wołodjowskiego, 34,5 mkw., I p, cegła, 50.000 zł, HEM

Białystok, Zachodnia, 29,8 mkw., I p, cegła, 2000r., wyposażenie, 65.000 zł, FOR

Białystok, Zielona Oaza, 31 mkw., I p, cegła, 2000r., komfortowe, 63.000 zł do negocjacji, FOR

Białystok, Zwierzyńska, 30 mkw., IV p, wymienione okna, 32.000 zł, WAN

Białystok, Zwycięstwa, 29,4 mkw., II p, możliwość przebudowy na dwupokojowe, 38.000 zł, LOK

Białystok, centrum, 40 mkw., I p, do remontu, 45.000 zł, ALM

Białystok, Wojska Polskiego, 35 mkw., I p, balkon, 45.000 zł, KOR

Łomża, Ks. Anny, 33 mkw., I p, glazura, terakota, jasna kuchnia, tel., liczniki, balkon, 56.500 zł, ARK

Łomża, Piękna, 29,8 mkw., III p, jasna kuchnia, do remontu, 29.800 zł, ARK

Łomża, Stacha Konwy, 28,5 mkw., parter, tel., wyposażenie standardowe, 34.000 zł, TYT

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, glazura, terakota, jasna kuchnia, tel., liczniki, balkon, 55.000 zł, ARK

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, TYT

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, TYT

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, KLE

Białystok, Mickiewicza, 48,7 mkw., I p, budynek ogrodzony nad stawami, 120.000 zł, DOM

Białystok, Mickiewicza, 46 mkw., II p, zamknięte osiedle, 130.000 zł, FOR

Białystok, Młynowa, 41,8 mkw., nowa cegła, 67.000 zł, WAN

Białystok, Narewska, 37,5 mkw., IV p, 48.000 zł, OST

Białystok, Narewska, 35,6 mkw., parter, cegła, 55.000 zł, DRA

Białystok, Niepodległości, 51 mkw., I p, 69.000 zł, FOR

Białystok, Niepodległości, 42,6 mkw., III p, 53.000 zł, DOM

Białystok, Nowowarszawska, 43 mkw., IV p, 64.000 zł, OST

Białystok, Palmowa, 47,9 mkw., parter, glazura, terakota, panele, po remoncie, 60.000 zł, LOK

Białystok, Parkowa, 46 mkw., II p, 65.000 zł, HEM

Białystok, Piłsudskiego, 49,28 mkw., I p, z meblami, do remontu, 71.500 zł, MED

Białystok, Pochyła, 40,5 mkw., WP + garaż, cegła 1997 r., 110.000 zł, OST

Białystok, Pogodna, 39 mkw., III p, cegła, not, komfortowe, 97.000 zł, FOR

Białystok, Pułaskiego, 45 mkw., 6-letnia, cegła, 63.000 zł, BMJ

Białystok, Pułkowa, 36 mkw., parter, cegła, 52.000 zł, BMJ

Białystok, Rumiankowa, 43 mkw., II p, cegła, 6-letnie, okazja, z wyposażeniem, 74.000 zł, DOM

Białystok, Rzymowskiego, 48 mkw., I p, 67.000 zł, BIS

Białystok, Rzymowskiego, 35,76 mkw., parter, 70.000 zł, BIS

Białystok, Sienkiewicza, 46,67 mkw., I p, 75.000 zł, BIS

Białystok, Siłarska, 47,9 mkw., I p, OWT, 64.000 zł, LOK

Białystok, Słowackiego, 46 mkw., I p, 63.000 zł, FOR

Białystok, Słowackiego, 48 mkw., I p, cegła, 65.000 zł, BMJ

Białystok, Słowackiego, 35,9 mkw., II p, dobra lokalizacja, 55.000 zł, WAN

Białystok, Storczykowa, 44 mkw., II p, 5-letnie, 95.000 zł, POS

Białystok, Sukienna, 45 mkw., I p, cegła, 61.000 zł, BMJ

Białystok, Swobodna, 48 mkw., I p, 62.000 zł, OST

Białystok, Szarych Szeregów, 48 mkw., parter, 3-letnie, POS

Białystok, Ślusarska, 44 mkw., II p, 2-letnie, wykończone, 88.000 zł, FOR

Białystok, Towarowa, 39 mkw., IV p, po remoncie, 61.000 zł, FOR

Białystok, Towarowa, 39,5 mkw., VII p, 52.000 zł, BMJ

Białystok, Waszyngtona, 55,6 mkw., III p, cegła, 35 lat, 76.000 zł, DOM

Białystok, Waszyngtona, 61 mkw., III p, kamienica, ok. parku, 155.000 zł, FOR

Białystok, Waszyngtona, 39 mkw., parter, 48.000 zł, DOM

Białystok, Wesola, 36 mkw., III p, stan dobry, po remoncie, 55.000 zł, MED

Białystok, Wesola, 38,66 mkw., parter, "parkiet, jasna kuchnia, balkon", 55.000 zł, LOK

Białystok, Wiejska, 56 mkw., III p, 8-letnie, 98.000 zł, FOR

Białystok, Wołodjowskiego, 46 mkw., IV p, wymieniona stolarka okienna, 72.000 zł, FOR

Białystok, Wyszyńskiego, 32,2 mkw., I p, do remontu, 47.000 zł, LOK

Białystok, Zachodnia, 46 mkw., parter, cegła, 60 mkw. ogródka, wykończone, 92.000 zł, FOR

Białystok, Zachodnia, 43,55 mkw., I p, 92.000 zł, BIS

Białystok, Zagórna, 43 mkw., III p, cegła, 1996r., raty, 68.000 zł, FOR

Białystok, Zagórna, 45 mkw., cegła, 67.000 zł, BMJ

Białystok, Zagórna, 35,6 mkw., VII p, 47.000 zł, BIS

Białystok, Zagumienna, 59 mkw., I p, cegła, atrakcyjne, 120.000 zł, BMJ

Białystok, Zielonogórska, 50,5 mkw., parter, loggia z ogródkiem, 67.000 zł, LOK

Białystok, Zielonogórska, 43,8 mkw., IV p, cegła 8-letnia, atrakcyjne, 72.000 zł, LOK

Białystok, Złotych Kłosów, 38 mkw., parter, nowe, nie zamieszkałe, 60.000 zł, LOK

Białystok, Żabia, 50 mkw., II p, 63.000 zł, OST

Białystok, Żabia, 49 mkw., II p, cegła, 64.000 zł, BMJ

Białystok, Żabia, 33 mkw., parter, cegła, do remontu, 41.000 zł, DRA

Białystok, Żabia, 50,5 mkw., III p, 72.000 zł, HEM

Czarna Białostocka, 48 mkw., II p, 40.000 zł, POS

Elk, centrum, 48 mkw., parter, 62.000 zł, ALM

Elk, Jeziorna, 45 mkw., IV p, 66.000 zł, ALM

Elk, Kajki, 41 mkw., I p, do wykończenia, 58.000 zł, ALM

Elk, Wojska Polskiego, 42 mkw., II p, balkon, taras z widokiem na jezioro, 63.000 zł, KOR

Gołdap, Armii Krajowej, 44,3 mkw., III p, stare budownictwo, 35.000 zł, OLE

Grabowo, 50,7 mkw., II p, 25.000 zł, OLE

Łomża, Boh. Monte Cassino, 34,5 mkw., III p, okna plastikowe, do remontu, liczniki, 40.000 zł, TYT

Łomża, Broniewskiego, 49 mkw., III p, mały balkon, telefon, 950 zł/mkw., TYT

Łomża, Małachowskiego, 48,64 mkw., IV p, tel., blok ok. 15 lat, 45.000 zł, TYT

Łomża, Reymonta, 49 mkw., I p, WC osobno, jasna kuchnia, liczniki, balkon, 52.000 zł, ARK

Łomża, Żeromskiego, 49 mkw., VII p, telefon, do zamieszkania, z wyposażeniem, 60.000 zł, TYT

Białystok, Stroma, 62,9 mkw., II p, 70.000 zł, OST
 Białystok, Stroma, 62,9 mkw., II p, glazura, terakota, telefon, parkiet, liczniki, 70.000 zł, LOK
 Białystok, Stroma, 62,9 mkw., I p, blok jednoklatkowy, 70.000 zł, WAN
 Białystok, Stroma, 62,9 mkw., II p, stan dobry, 70.000 zł, MED
 Białystok, Stroma, 69,5 mkw., parter, komfortowe, 80.000 zł, LOK
 Białystok, Stroma, 62,9 mkw., VI p, glazura, terakota, parkiet, garaż, telefon, liczniki, 66.000 zł, LOK
 Białystok, Sukienna, 60 mkw., IV p, po generalnym remoncie, blok 10-letni, 85.000 zł, FOR
 Białystok, Swobodna, 60 mkw., parter, glazura, terakota, parkiet dębowy, 65.000 zł, LOK
 Białystok, Szarych Szeregów, 55 mkw., I p, 88.000 zł, FOR
 Białystok, Szarych Szeregów, 63 mkw., I p, cegła, 102.000 zł, FOR
 Białystok, Szarych Szeregów, 54 mkw., I p, 5-letnie, 85.000 zł, DOM
 Białystok, Szarych Szeregów, 62 mkw., III p, stan dobry, cegła, 85.000 zł, MED
 Białystok, Szeroka, 62,9 mkw., IV p, stan dobry, 79.000 zł, MED
 Białystok, Św. Wojciecha, 48 mkw., II p, 66.000 zł, FOR
 Białystok, Towarowa, 60 mkw., parter, 86.000 zł, BIS
 Białystok, Towarowa, 48 mkw., II p, 58.000 zł, FOR
 Białystok, Waryńskiego, 78 mkw., I p, kamienica 10-letnia, 180.000 zł, FOR
 Białystok, Waszyngtona, 60,1 mkw., II p, stan dobry, 75.000 zł, MED
 Białystok, Wierzbowa, 54,6 mkw., parter, cegła, parkiet, do odświeżenia, 68.000 zł, LOK
 Białystok, Wierzbowa, 54 mkw., parter, cegła, 65.000 zł, BMJ
 Białystok, Witosa, 62,9 mkw., II p, w dobrym stanie, niski blok, 82.000 zł, LOK
 Białystok, Witosa, 69,6 mkw., III p, 80.000 zł, DOM
 Białystok, Wyszyńskiego, 62,2 mkw., IV p, mozaiki, glazura, terakota, 80.000 zł, LOK
 Białystok, Zachodnia, 54,6 mkw., III p, 115.000 zł, BIS
 Białystok, Zachodnia, 65 mkw., II p, luksusowe, nowe, 159.000 zł, FOR
 Białystok, Zagórnica, 60 mkw., II p, 80.000 zł, POS
 Białystok, Zagórnica, 72 mkw., I p, 85.000 zł, BMJ
 Białystok, Zielonogórska, 64 mkw., III p, glazura, terakota, parkiet, tel., liczniki, balkon, 65.000 zł, LOK
 Elk, Grodzieńska, 61 mkw., II p, balkon, wieżowiec, winda, 76.000 zł, KOR
 Elk, Jana Pawła II, 55,9 mkw., parter, balkon, standard, 73.000 zł, KOR
 Elk, Kilińskiego, 60,8 mkw., III p, balkon, standard, 69.000 zł, do negocjacji, KOR
 Elk, Kochanowskiego, 60 mkw., III p, standard, balkon, 75.000 zł, KOR
 Goldap, Żeromskiego, 72 mkw., II p, 57.600 zł, OLE
 Kozaki, gm. Goldap, 76 mkw., I p, garaż, budynek gosp., działka, 38.500 zł, OLE
 Łomża, 1 Maja, 74 mkw., parter, glazura, parkiet, boazeria, liczniki, balkon, 74.000 zł, ARK
 Łomża, Broniewskiego, 62 mkw., I p, WC osobno, jasna kuchnia, telefon, 1000 zł/mkw., TYT
 Łomża, Mazowiecka, 65,5 mkw., IV p, WC osobno, jasna kuchnia, gaz, liczniki, balkon, 79860, ARK
 Łomża, Poznańska, 56 mkw., II p, tel., własność hipoteczna, z garażem, 45.000 zł, TYT
 Łomża, Przykoszarowa, 61,6 mkw., parter, telefon, wykończone, cegła, 80.000 zł, TYT
 Olecko, Kolejowa, 66 mkw., I p, 57.000 zł, OLE
 Suwałki, 1. Maja, 59,6 mkw., X p, wieżowiec 11 piętrowy, dodatkowe pom. na półpiętrze, standard, 65.000 zł, LOK
 Suwałki, Daszyńskiego, 60,50 mkw., IV p, standard do remontu, 45.000 zł, LOK
 Suwałki, E. Plater, 51,8 mkw., wysoki parter, standard, 75.000 zł, LOK

Suwałki, Kamienna, 48,8 mkw., parter, 46.000 zł, TRA
 Suwałki, Lityńskiego, 63 mkw., IV p, standard, 51.000 zł, LOK
 Suwałki, Paca, 52 mkw., II p, 60.000 zł, TRA
 Suwałki, Północna, 80 mkw., III p, eleganckie, wysoki standard, z zabezpieczeniami, możliwość pozostawienia wyposażenia, 75.000 zł, LOK
 Suwałki, Pułaskiego, 60 mkw., II p, pokój z antresolą, wygodne, 3 m wysokości, 58.000 zł, LOK
 Suwałki, Reja, 64 mkw., II p, standard, 57.000 zł, LOK
 Suwałki, Skłodowskiej, 77,5 mkw., III p, eleganckie, wysoki standard, z zabezpieczeniami, możliwość dokupienia garażu z kanałem, 20 mkw., obok bloku, 80.000 zł, LOK
 Suwałki, Witosa, 60 mkw., parter, ogródek, 60.000 zł, TRA
 Warszawa, Króla Macjusia, 42,18 mkw., I p, parkiet, tel., liczniki, gaz, balkon, 120.000 zł, ARK
 Warszawa, os. Marysin Wawerski, 45 mkw., I p, 120.000 zł, TYT
 Zambrów, Woj. Polskiego, 40 mkw., parter, dwupoziomowe, 46.000 zł, MED

CZTEROPOKOJOWE

Białystok, Daleka, 72 mkw., II p, płyta, 79.000 zł, FOR
 Białystok, Dubois, 72,7 mkw., I p, 65.000 zł, AMI
 Białystok, Gajowa, 71,9 mkw., II p, MOŻLIWOŚCI PODZIAŁU NA DWA MNIEJSZE, 80.000 zł, LOK
 Białystok, Kamienica FAWOR, u zbiegu ulic Mickiewicza i Augustowskiej, BIS
 Białystok, Konwaliowa, 77,8 mkw., I p, stan dobry, 99.000 zł, MED
 Białystok, Mickiewicza, 72,3 mkw., I p, dobra lokalizacja, 90.000 zł, WAN
 Białystok, Pogodna, 80 mkw., wysoki parter, 5-letnia cegła, 160.000 zł, BMJ
 Białystok, Pogodna, 57+30 mkw., IV i V p, komfort, 150.000 zł, FOR
 Białystok, Pogodna, 79 mkw., wysoki parter, komfort, cegła 1996r., 155.000 zł, FOR
 Białystok, Pogodna, 88,3 mkw., IV p+poddasze, dwupoziomowe, skosy, 41.000 USD, WAN
 Białystok, Pogodna, 79 mkw., parter, 5-letnie, z nakładami, 160.000 zł, DOM
 Białystok, Pogodna, 86,3 +20 mkw., IV/V p, atrakcyjne, do zamieszkania, 6-letnie, 160.000 zł, DOM
 Białystok, Pogodna, 80 mkw., wysoki parter, szafy, zabudowy kuchni, 160.000 zł, DRA
 Białystok, Radzyńska, 71,8 mkw., III p, 74.000 zł+do negocjacji, POS
 Białystok, Rumiankowa, 70 mkw., parter, 70.000 zł, HEM
 Białystok, Rzymowskiego, 84,75 mkw., VI p, stan dobry, 97.000 zł, MED
 Białystok, Rzymowskiego, 93,4 mkw., III +IV p, nowy blok, do wykończenia, 140.000 zł, AMI
 Białystok, Rzymowskiego, 85 mkw., V p, 80.000 zł, OST
 Białystok, Sobieskiego, IV p, cegła, 1993r., do odświeżenia, 77.000 zł, FOR
 Białystok, Solidarności, 63,8 mkw., V p, glazura, terakota, mozaiki, 75.000 zł, LOK
 Białystok, Solidarności, 57,7 mkw., VII p, 70.000 zł, POS
 Białystok, Studzienna, 84 mkw., parter, 70.000 zł, FOR
 Białystok, Towarowa, 58,8 mkw., II p, 72.000 zł, DOM
 Białystok, Waszyngtona, 76,9 mkw., XI p, stan dobry, nowe okna, 72.000 zł, MED
 Białystok, Wąska, 72,6 mkw., IX p, stan dobry, 90.000 zł, MED
 Białystok, Wiejska, 62,4 mkw., III p, OWT, glazura, terakota, 64.000 zł, LOK
 Białystok, Wiejska, 78 mkw., III p, cegła 1993r., loggia, 135.000 zł, FOR
 Białystok, Wiejska, 58 mkw., III p, 77.000 zł, BIS
 Białystok, Wiejska, 62 mkw., II p, 72.000 zł, BMJ
 Białystok, Wiejska, 62 mkw., III p, 63.000 zł, FOR

Białystok, Wyszyńskiego, 58 mkw., parter, po remoncie nowe okna, 70.000 zł, LOK
 Białystok, Wyszyńskiego, 73 mkw., IV p, OWT, do wprowadzenia się, 80.000 zł, LOK
 Białystok, Zagórnica, 72 mkw., parter, 80.000 zł, BIS
 Białystok, Zagumienna, 72,4 mkw., III p, 67.000 zł, POS
 Białystok, Zielonogórska, 69,8 mkw., IV p, stan bdb, cegła, garaż, 115.000 zł, MED
 Goldap, Paderewskiego, 73 mkw., I p, garaż, 90.000 zł, OLE
 Łomża, Kasztelarska, 72 mkw., III p, tel., blok z płyty, ocieplony, glazura, terakota, 75.000 zł, TYT
 Łomża, Księżnej Anny, 72,5 mkw., IV p, okna plastik, terakota, panele, 85.000 zł, TYT
 Łomża, Księżnej Anny, 85 mkw., IV p, balkon, jasna kuchnia, telefon, liczniki, 90.000 zł, TYT
 Łomża, Przykoszarowa, 72 mkw., III p, zamiana na mniejsze, WC osobno, jasna kuchnia, telefon, liczniki, 1000 zł/mkw., TYT
 Łomża, Śniadeckiego, 72,36 mkw., IV p, WC osobno, jasna kuchnia, telefon, liczniki, 72.000 zł, TYT
 Ostrołęka, 60,5 mkw., centrum miasta, I p, 900 zł/mkw., CHA
 Rajgród, 112 mkw., tanie, KLE
 Suwałki, Kasztanowa, 74 mkw., IV p, 68.000 zł, LOK
 Suwałki, Kowalskiego, 70 mkw., III p, standard, możliwość zamiany na parter 60 mkw., 63.000 zł, LOK
 Suwałki, Putry, 71,7 mkw., IV p, standard, 71.000 zł, LOK
 Suwałki, Reja, 70 mkw., II p, po remoncie, 86.000 zł, LOK
 Suwałki, Witosa, 83 mkw., V p, aneks i meble kuchenne, 72.000 zł, LOK
 Zambrów, Białostocka, 74 mkw., IV p, telefon, 60.000 zł, TYT

PIĘCIOPOKOJOWE

Białystok, Konwaliowa, 109,8 mkw., NP.+WP, z garażem, 147.000 zł, WAN
 Białystok, Kozłowa, 173 mkw., II i III p, atrakcyjne, 235.000 zł +garaż 20.000 zł, OST
 Białystok, Rzymowskiego, 86 mkw., po remoncie, 85.000 zł, BMJ
 Białystok, Studzienna, 85 mkw., parter, 75.000 zł, OST
 Białystok, Studzienna, 85 mkw., parter, glazura, terakota, parkiet, tel., liczniki, 75.000 zł, LOK
 Białystok, Studzienna, 84,2 mkw., I p, glazura, terakota, parkiet, garaż, tel., liczniki, balkon, 95.000 zł, LOK
 Białystok, Studzienna, 85 mkw., 5-pokojowe, do odnowienia, parter, 75.000 zł, BMJ
 Białystok, Towarowa, 71,3 mkw., parter, glazura, terakota, parkiet, telefon, liczniki, 82.000 zł, LOK
 Białystok, Upalna, 102,5 mkw., II p, dwupoziomowe, glazura, terakota, parkiet, telefon, liczniki, 128.000 zł, LOK

DOMY

Augustów, dom w stanie surowym, do bliźniaka, 85.000 zł, KLE
 Augustów, ok. 120 mkw., zabudowa szeregową, ogrzewanie, 220.000 zł, KLE
 Augustów, działka 700 mkw., murowany, 200.000 zł, KLE
 Augustów, pensjonat nad kanałem Augustowskim, 10 pokoi, KLE
 Bartosze, 93/5600 mkw., wolno stojący, garaż, stan surowy zamknięty, 120.000 zł, KOR
 Białystok, 200/660 mkw., wolno stojący, idealny pod działalność gospodarczą, 190.000 zł, LOK
 Białystok, nowe domy z zabudowie bliźniaczej, POS
 Białystok, 260/1002 mkw., wolno stojący, komfortowy, 300.000 zł, LOK
 Białystok, trzy domy 140, 160, 270 mkw. na dużych działkach, ceny od 145.000 zł, LOK
 Białystok, Baranowicka, 280/1000 mkw., wolno stojący, 160.000 zł, LOK
 Białystok, Bema, 42/318 mkw., drewniany, remont, ocieplony, nowe okna, łazienka, DRA
 Białystok, Białostoczek, 105/200 mkw., szeregowka, 175.000 zł +garaż 30 mkw., FOR
 Białystok, Bojary, 97/582 mkw., wolno stojący, drewniany, z lat 50-tych, 160.000 zł, DOM
 Białystok, Bojary, 90/600 mkw., drewniany, wolno stojący, pełne uzbrojenie, 160.000 zł, LOK
 Białystok, Dojlidy, 60/310 mkw., drewniany, remont, ocieplony, nowe okna, łazienka, DRA
 Białystok, Dojlidy, 110/533 mkw., wolno stojący, po generalnej modernizacji, parter otwarta przestrzeń, góra 4 sypialnie, 100.000 USD, FOR
 Białystok, Dworska, 120/230 mkw., szeregowka, 219.000 zł, OST
 Białystok, Dziesięciny, 130/363 mkw., nowy, tynki, instalacje, elewacje, 260.000 zł, DRA
 Białystok, Jaroszwka, 140/500 mkw., 10-letni, 210.000 zł, FOR
 Białystok, Jaroszwka, 120/350 mkw., szeregowka, 150.000 zł, POS
 Białystok, Jaroszwka, 220/400 mkw., 1/2 bliźniaka, 10-letni, 230.000 zł, FOR
 Białystok, Jaroszwka, 150/750 mkw., atrakcyjny, 355.000 zł, OST
 Białystok, Jaroszwka, 110/531 mkw., 280.000 zł, POS
 Białystok, Kleosin, 160/811 mkw., stan surowy zamknięty, cegła lewkowo, dach blachodachówka, okna 3-szybowe, tynki, prąd, woda doprowadzenie do domu, 190.000 zł, FOR
 Białystok, Leśna, 65/1260 mkw., murowany, lata 50-te, do remontu, 40.000 USD, DOM
 Białystok, Nowe Miasto, 187/1246 mkw., wolno stojący, wykończony częściowo, 450.000 zł, FOR
 Białystok, Nowowarszawska, 80/1174 mkw., dom drewniany, 70.000 zł, WAN
 Białystok, os. Jaroszwka, 164 mkw./455 mkw., stan surowy, pełne uzbrojenie, 139.000 zł, MED
 Białystok, Os. Przemysłowe, 110/309 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 200.000 zł, LOK
 Białystok, os. Starosielce, 393 mkw./540 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 265.000 zł, MED
 Białystok, os. Wygoda, 320/580 mkw., nowy, komfortowy, 500.000 zł, WAN
 Białystok, os. Wygoda, 111 mkw./406 mkw., 1/2 bliźniaka, pełne uzbrojenie, 150.000 zł, MED
 Białystok, os. Zgoda, 200/430 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 280.000 zł, MED
 Białystok, Pieczurki, 120/500 mkw., bliźniak, 190.000 zł, POS
 Białystok, Pietrasze, 220/620 mkw., cegła klinkierowa, wolno stojący, nowoczesna architektura, 310.000 zł, FOR
 Białystok, Pietrasze, 400/430 mkw., 300.000 zł, POS
 Białystok, Pietrasze, 180/520 mkw., 8-letni, wykończony, 350.000 zł, FOR
 Białystok, Pod Krzywą, 601 mkw., Działka z domem murowanym, pokój z kuchnią, 80.000 zł, AMI
 Białystok, Polowa, 130/840 mkw., do zamieszkania, 150.000 zł, WAN
 Białystok, Produkcyjna, 250/950 mkw., 10-letni, stan bdb, 300.000 zł, WAN
 Białystok, Pułaskiego, 200/250 mkw., szeregowka, 5-letnia, wykończona, 220.000 zł, BMJ
 Białystok, Pusta, 120/660 mkw., wolno stojący, drewniany, do kapitalnego remontu, 66.000 zł, DOM
 Białystok, Słoneczny Stok, 242/694 mkw., wolno stojący, II połowa lat 90-tych, atrakcyjny, częściowo do wykończenia, 420.000 zł, DOM
 Białystok, Starosielce, 260 mkw./1200 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 300.000 zł, MED
 Białystok, Starosielce, 300/1200 mkw., dwurodzinny, przy lesie, 300.000 zł, BMJ
 Białystok, Swobodna, 170/215 mkw., szeregowka, 160.000 zł, OST
 Białystok, Węgierki, 200/430 mkw., 280.000 zł, OST
 Białystok, Wygoda, 165/442 mkw., 250.000 zł, AMI

Białystok, Wygoda, 320/586 mkw., wolno stojący, 1999 r., atrakcyjny, 500.000 zł, DOM
 Białystok, Wyżyny, 150/450 mkw., 290.000 zł, OST
 Białystok, Wyżyny, 136/480 mkw., stan surowy, ładne położenie, 168.000 zł, BMJ
 Białystok, Wyżyny, 166/255 mkw., szeregowka wewnątrz, do wykończenia, z lat 90-tych, 160.000 zł, DOM
 Białystok, Zaulek Bracki, 160/627 mkw., murowany, piętrowy, 300.000 zł, WAN
 Białystok, Zawady, 150/650 mkw., 300.000 zł, OST
 Białystok, Zgoda, 220/500 mkw., kilku letni dom, 345.000 zł, FOR
 Boćwinka, gm. Goldap, 65/2000 mkw., murowany, garaż, 45.000 zł, OLE
 Boćwinka, gm. Goldap, 156 mkw./106 mkw., 1/2 bliźniaka, działka zagospodarowana, ewentualnie zamiana na mieszkanie w Suwałkach, 80.000 zł, LOK
 Choroszcz, 200/800 mkw., nowy, 2001 r., wolno stojący, 250.000 zł, DOM
 Czarna Białostocka, 110 mkw./639 mkw., stan surowy, 150.000 zł, POS
 Danowskie, dom z działką 800 mkw., 250.000 zł, KLE
 Dojlidy Górne, 134/1735 mkw., stan surowy zamknięty, 190.000 zł, FOR
 Dojlidy Górne, 180/600 mkw., zadbane, otwarta przestrzeń, 270.000 zł, FOR
 Elk, 130 mkw./580 mkw., szeregowka, niewykończona, 200.000 zł, ALM
 Elk, centrum, 115 mkw./450 mkw., piętro, 180.000 zł, ALM
 Elk, os. Grunwaldzkie, 110 mkw./520 mkw., 170.000 zł, ALM
 Elk, os. Grunwaldzkie, 120/553 mkw., wolno stojący, garaż, 170.000 zł, KOR
 Elk, os. Grunwaldzkie, 110/510 mkw., wolno stojący, garaż, budynek gospodarczy, 170.000 zł, KOR
 Elk, os. Kochanowskiego, 120/889 mkw., wolno stojący, parterowy, z użytkowym poddaszem, garaż, 140.000 zł, KOR
 Elk, Zatorze, 150/780 mkw., bliźniak, 180.000 zł, ALM
 Elk, Zatorze, 130/340 mkw., bliźniak, 25 lat, 145.000 zł, ALM
 Elk, Zatorze, 484/975 mkw., wolno stojący, mieszkalno-usługowy, garaż, stan surowy, zamknięty, 140.000 zł, KOR
 Fasty, 120/2700 mkw., bliźniak, 220.000 zł, POS
 Filipów, 5 km, 120/1800 mkw., nowy, letniskowy, 170.000 zł, ALM
 Gielczyn, 180 mkw./45 ar, parterowy, wykończony, 310.000 zł, TYT
 Goldap, Kościuszki, 162,6/900 mkw., murowany, garaż, stan surowy zamknięty, 1/2 bliźniaka, 150.000 zł, OLE
 Grabówka, 180/730 mkw., wolno stojący, częściowo do wykończenia, 155.000 zł, BMJ
 Grabówka, 220/690 mkw., stan surowy zamknięty, 195.000 zł, AMI
 Grabówka, 200/730 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 155.000 zł, MED
 Grabówka, 250/1700 mkw., nowoczesny, parterowy, komfortowy dom, 500.000 zł, FOR
 Grabówka, 200/730 mkw., 155.000 zł, POS
 Grabówka Kol., 199/778 mkw., tynki, elewacje, instalacje, do wykończenia, 320.000 zł, DRA
 Horodniany, 180/800 mkw., 3-letni, do zamieszkania, 300.000 zł, BMJ
 Hryniewiczze, 213/1230 mkw., z 1991r., 360.000 zł, AMI
 Hryniewiczze, 160/900 mkw., stan surowy zamknięty, 170.000 zł, FOR
 Hryniewiczze, 158/1100 mkw., stan surowy zamknięty, 130.000 zł, WAN
 Kalinowo gm., 220 mkw., 8 lat, wykończony, 180.000 zł do negocjacji, ALM
 Kałęczyn, 50 mkw./2 ha, drewniany z popiwniczeniem murowanym, TYT
 Klepacze, 160/680 mkw., wolno stojący, stan surowy otwarty, 120.000 zł, BMJ
 Knyszyn, 140/650 mkw., wolno stojący, parterowy, kilkuletni, 55.000 USD, FOR
 Kolno, 135/360 mkw., szeregowka piętrowa, 120.000 zł, TYT
 Krzewo Stare, 80/5300 mkw., pieczone własne, wodociąg, prąd, 65.000 zł, ARK

Wykaz biur:

ALM - ALMA, Elk, ul. Armii Krajowej 7, (0-87) 610-59-90
 AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 743-62-08
 ARK - Arkadia, Łomża, ul. Wyszyńskiego 2/10, tel. (0-86) 218-77-79
 BIS - Bis, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 744-50-82
 BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60
 CHA - Chatka, Ostrołęka, ul. Frezjowa 11, tel. (0-29) 760-67-00
 DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
 DRA - AD Dragowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 652-09-81
 FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
 GKR - Giełda KR, Suwałki, ul. Kościuszki 110, tel. (0-87) 566-26-50

HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 741-53-25
 KLE - Klepacy, Augustów, ul. Kopernika 4, tel. (0-87) 643-23-68
 KOR - Kormoran, Elk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75
 LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53
 MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 653-72-81
 OLE - Locum, Olecko, pl. Wolności 4/4, tel. (0-87) 520-20-73
 OST - Trafic, Ostafiński, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
 POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
 TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
 TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
 WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56

DZIAŁKI

- Kupiski Stare, 200 mkw./10 ar, murowany, wolno stojący, 170.000 zł, TYT
- Kupiski Stare, 120 mkw./80 ar +5 ha ziemi, 50.000 USD, TYT
- Kupiski Stare, 34 ary, dom drewniany, 20.000 USD, TYT
- Kwik, 163/1288 mkw., dostęp do jeziora, 480.000 zł, TYT
- Łomża, al. Legionów, 70 mkw./420 mkw., wolno stojący, ogrz. etażowe, kanalizacja, wodociąg, prąd, podpiw., garaż, tel., 130.000 zł, ARK
- Łomża, Broniewskiego, 130 mkw., ogrzewanie miejskie, kanalizacja, wodociąg, prąd, podpiwniczenie, garaż, 51.000 USD, ARK
- Łomża, Brzozowa, 250 mkw./270 mkw., szeregówka, garaż, podpiwniczenie, kanal., gaz, 85.000 zł, TYT
- Łomża, Głogowa, 200 mkw./270 mkw., szeregowy, kanalizacja, gaz, wodociąg, prąd, tel., 250.000 zł, ARK
- Łomża, Jednaczewska, 110/633 mkw., stan sur. zamknięty, 95.000 zł, TYT
- Łomża, Jesionowa, 152 mkw., szereg., stan sur. zamknięty, 220.000 zł, TYT
- Łomża, Jesionowa, 400/550 mkw., szeregówka, kanalizacja, gaz, wodociąg, prąd, siła, podpiwniczenie, garaż, tel., 300.000 zł, ARK
- Łomża, Jesionowa, 180/550 mkw., ogrzewanie miejskie, kanalizacja, gaz, wodociąg, prąd, podpiwniczenie, garaż, 90.000 zł, ARK
- Łomża, Jesionowa, 220 mkw. pow. użytk., 180 mkw. pow. mieszk., stan surowy, bez tynków, 100.000 zł, TYT
- Łomża, Korczaka, 160/822 mkw., wolno stojący, 250.000 zł, TYT
- Łomża, Kraska, 140 mkw./900 mkw., piętro, stan surowy zamknięty, do uzgodnienia, TYT
- Łomża, Piłsudskiego, 350/100 mkw., kanalizacja, wodociąg, prąd, podpiwniczenie, tel., ogrzew. olejowe, 500.000 zł, ARK
- Łomża, pl. Niepodległości, 280/224 mkw., kamienica w zab. zwartej, parter ust. handl., 350.000 zł, TYT
- Łomża, Polna, 200/1810 mkw., piętro, wolno stojący, 180.000 zł, TYT
- Łomża, Przyjaźni, 120/580 mkw., wolno stojący, 200.000 zł, TYT
- Łomża, Senatorska, 43/526 mkw., 1/4 oficyny, 2 pokoje, kuchnia, współwłasność, 20.000 zł, TYT
- Łomża, Stara Łomża przy szosie, 180/1000 mkw., parterowy, z podniesionym poddaszem, 200.000 zł, TYT
- Łomża, Strażacka, 109/465 mkw., 1/2 bliźniaka, 150.000 zł, TYT
- Łomża, Wesołowskiego, 230 mkw./250 mkw., szeregówka, 220.000 zł, TYT
- Łomża, Wesołowskiego, 360 mkw./250 mkw., szeregowy, olejowe własne, kanalizacja, wodociąg, prąd, siła, tel., garaż, 219.000 zł, ARK
- Łomża, Wozwodzka, 190/341 mkw., st. sur., 130.000 zł, TYT
- Łomża, Żabia, 120/600 mkw., stan sur., parter, 120.000 zł, TYT
- Łomża gm., działka 20 arów, dom jednorodzinny z barem, 270.000 zł, TYT
- Myszyniec, 130/800 mkw., energooszczędny dom, do wykończenia, 135.000 zł, CHA
- Nad rz. Hańcza, 200 mkw., dojazd MPK, bud. gosp., dz. 12 ha, 250.000 zł, GKR
- Niewodnica Kościelna, 180 mkw./800 mkw., 180.000 zł, POS
- Niewodnica Kościelna, 182/829 mkw., wolno stojący, z 1996r., 270.000 zł, AMI
- Niewodnica Kościelna, 120/4000 mkw., wolno stojący z lat 60-tych, do remontu, atrakcyjna, załesiona działka, 60.000 USD, DOM
- Niewodnica Kościelna, 180/800 mkw., stan surowy zamknięty, 180.000 zł, FOR
- Nowodworec, 190/1000 mkw., mowy, do zamieszkania, 350.000 zł, BMJ
- Nowogród, 90 mkw., działka 3 ary, sklep, 160.000 zł, TYT
- Nowogród, Zdrojowa, 99 mkw./1633 mkw., st. surowy, 90.000 zł, TYT
- Ogrodniczką, 172/765 mkw., wolno stojący, stan surowy zadaszony, 170.000 zł, DOM
- Ogrodniczką, 170/760 mkw., stan surowy otwarty, 160.000 zł, OST
- Olecko, 250/650 mkw., wolno stojący, 1-piętrowy, poddasze użytkowe, 250.000 zł, LOC
- Olecko, Dąbrowskiej, 220/620 mkw., murowany, garaż 50 mkw., 350.000 zł, OLE
- Oświecie, 130/1150 mkw., stan surowy otwarty, 140.000 zł, FOR
- Ostrółęka, 130/800 mkw., 105.000 zł, CHA
- Ostrółęka, Centrum, 300 mkw., 4 samodzielne lokale/mieszkania/biura, 320.000 zł, CHA
- Ostrółęka, okolice, domy drewniane, z bala, do przeniesienia, niskie ceny, CHA
- Ostrów Maz., 160/620 mkw., wysoki standard, 295.000 zł, CHA
- Ostrów Maz., Komorowo, 150/1000 mkw., 89.000 zł, CHA
- Pietrasze, 110/420 mkw., bliźniak, 140.000 zł, AMI
- Porosły, 230 mkw./1267 mkw., stan surowy, 220.000 zł, POS
- Przejma Wielka, gm. Szypiszki, 150/2000 mkw., z widokiem na jez. Szelmę Wielką, luksusowy, 300.000 zł, LOC
- Puńsk, 800 mkw., kotłownia, dz. 1 ha, 200.000 zł, GKR
- Rajgród, 90/4000 mkw., obora, stodoła, 150.000 zł, OLE
- Rogienice, 280/1700 mkw., kanal., woda, prąd, siła, podpiw., 25.000 USD, TYT
- Rutka Tartak, ok. 30 km od Suwałk, 120/808 mkw., z dużym budynkiem gospodarczym i garażem, zlokalizowany na spokojnym osiedlu domków jednorodzinnych, 125.000 zł, LOC
- Rutki, 50 mkw./84 ar, murowany, 28.000 zł, TYT
- Sierpity Zagajne, 100 mkw./52 ar, murowany, 90.000 zł, TYT
- Sochonie, 153 mkw., wolno stojący z 1992r., wykończony, 190.000 zł, AMI
- Sochonie, 145/600 mkw., wolno stojący, zamknięty, 165.000 zł, FOR
- Sochonie, 240 mkw./1100 mkw., stan surowy, 180.000 zł, POS
- Starosielce, 220/830 mkw., 4-letni, 300.000 zł, POS
- Starosielce, 227/350 mkw., segment w zabudowie szeregowej, 230.000 zł, AMI
- Starosielce, Grzybowski, 242/600 mkw., wolno stojący, wielorodzinny z 1988 r., docieplony, nowe okna, 245.000 zł, DOM
- Starosielce, Popieluski, 110/433 mkw., 139.000 zł, AMI
- Stawiski, 200/1800 mkw., stan surowy, 80.000 zł, TYT
- Stawiski, 80/400 mkw., drewniany, 22.000 zł, TYT
- Supraśl, 205 mkw./665 mkw., wolno stojący, z 1991 r., do zamieszkania, obok lasu, 240.000 zł, DOM
- Supraśl, 260 mkw./486 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 200.000 zł, MED
- Supraśl, 200/3066 mkw., nowy, parterowy, 310.000 zł, FOR
- Supraśl, centrum, 405/503 mkw., 120.000 zł, POS
- Suwałki, Centrum, 250 mkw./6000 mkw., wolno stojący, czterorodzinny, rzeka Hańcza, 700.000 zł, LOC
- Suwałki, nad jez. Bliżno, działka 2000 mkw., dom z bali, 380.000 zł, TRA
- Suwałki, os. Bucza, 180/900 mkw., 230.000 zł, TRA
- Suwałki, os. Hańcza, 180/525 mkw., w rozliczeniu mieszkań, 1/2 bliźniaka, podpiwniczony, nowy, elegancko wykończony, 200.000 zł, LOC
- Suwałki, os. Hańcza, szeregówka usługowo-mieszkalna, 250.000 zł, TRA
- Suwałki, os. Kolejowe, 180/1100 mkw., ciekawie rozwiązane wnętrze, wygodny i przestronny, 159.000 zł, LOC
- Suwałki, os. Kolejowe, 100/530 mkw., słupek, 130.000 zł, TRA
- Suwałki, os. Piastowskie, 218/212 mkw., zabudowa szeregowa, 3-letni, piętro, użytkowe poddasze, 180.000 zł, LOC
- Suwałki, os. Polna, 220/606 mkw., ciche, malownicze miejsce, wolno stojący, garaż, bud. gosp., działka bob zagosp., 350.000 zł, LOC
- Suwałki, os. Powstańców Wlkp., 254/536 mkw., wolno stojący, stan surowy otwarty, ciekawy projekt domu, 70.000 zł, LOC
- Suwałki, Piastowskie, 250 mkw./600 mkw., wolno stojący, 2 kondy., 2 garaże, możliwość rat, 195.000 zł, LOC
- Suwałki, Reja, 80/881 mkw., wolno stojący, piętrowy, działka komercyjna, 220.000 zł, LOC
- Suwałki, Sapieńska, 120/413 mkw., polowa bliźniaka, 120.000 zł, TRA
- Szczuczyn, 190 mkw./2,9 ha, stani sur., 200.000 zł, TYT
- Trzecie Leik, dz. 5500 mkw., bud. gosp., możliwość adaptacji na dom, 500 m do jez., 25.000 zł, TYT
- Wąsilków, 180/384 mkw., bliźniak, 200.000 zł, BMJ
- Wąsilków, 216/552 mkw., wolno stojący, stan surowy, 93.000 zł, DOM
- Wieliczki gm., 140 mkw., murowany, bud. gospodarczy 78 mkw., 80.000 zł, ALM
- Wieliczki gm., 90 mkw., murowany, bud. gospodarczy, 45.000 zł, ALM
- Wydmyny gm., parterowy, 4 pokoje, stan dobry, garaż, 130.000 zł, ALM
- Zabłudów, 1113/2203 mkw., wolno stojący, 73.000 zł, AMI
- Zambrowo, 80/4700 mkw., drewniany, 45.000 zł, TYT
- Zawady, 1145/615 mkw., 2000 r., nowo-czesny wykończony, z meblami, 330.000 zł, DRA
- Zawady, 150/719 mkw., stan surowy zamknięty, tynki zewnętrzne, kominek, 165.000 zł, DRA
- Ateny, gm. Nowinka, 390 mkw., rekreacyjna, zabudowana domkiem nad jez. Bliżno, 80.000 zł, LOC
- Augustów, rekr., budowlane nad jez. Białym i jez. Studzicznym, z linią brzegową, FOR
- Augustów, centrum, budowlane, 100 zł/mkw., KLE
- Baliki, 1200 mkw., rekr., możliwość zabudowy, 14.000 zł, TYT
- Baranowicka, 7191 mkw., 4466 mkw., 27 USD/mkw., POS
- Barany, 4000 mkw., pod zabudowę, woda, prąd, 40.000 zł, KOR
- Becejły, 110/388 mkw., dom letniskowy, 4 sypialnie, kominek, jezioro Ingiel, las, 120.000 zł, TRA
- Białystok, 3,84 ha, atrakcyjna, z pozwoleniem na budowę, 0,5 ha nad rzeką, 80.000 zł, LOK
- Białystok, oferta działek w Białymstoku i okolicach, FOR
- Białystok, Bacieczki, 1470 mkw., 18 USD/mkw., BMJ
- Białystok, Bacieczki, 600-800 mkw., usługowo-budowlane, 25 USD/mkw., POS
- Białystok, Bacieczki, 1171 mkw., budownictwo jednorodzinne, 20 USD/mkw., POS
- Białystok, Baranowicka, 1010 mkw., rzemieślniczo-budowlana, ze starym domem, 145.000 zł, DRA
- Białystok, Boboli, 950 mkw., budowlana, energia, 16 USD/mkw., WAN
- Białystok, Bojary, 576 mkw., budowlana, uzbrojona, 50 USD/mkw., DRA
- Białystok, Ciolkowskiego, 1224 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, 20 USD/mkw., POS
- Białystok, Baranowicka, 1010 mkw., rzemieślniczo-budowlana, ze starym domem, 145.000 zł, DRA
- Białystok, Boboli, 950 mkw., budowlana, energia, 16 USD/mkw., WAN
- Białystok, Bojary, 576 mkw., budowlana, uzbrojona, 50 USD/mkw., DRA
- Białystok, Ciolkowskiego, 1224 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, 20 USD/mkw., POS
- Białystok, Dojlidy Górne, 1056 mkw., budowlana, 12 USD/mkw., POS
- Białystok, Gen. Kleberga, 3 x 40868 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 100 zł/mkw., HEM
- Białystok, Hetmańska, 2551 mkw., pełne uzbrojenie, pod usługi, 50 USD/mkw., AMI
- Białystok, Kluka, 900 mkw., uzbrojenie pełne, 10 USD/mkw., WAN
- Białystok, Kolonijna, 479 mkw., 45.000 zł, BMJ
- Białystok, Kujawska, 1195 mkw., 40 USD/mkw., BMJ
- Białystok, Letniska, 1513 mkw., dom drewniany, do kapitalnego remontu, 40.000 zł, WAN
- Białystok, Nowe Miasto, 1094 mkw., zabudowa mieszkaniowa i towarzysząca usługowa, 40 USD/mkw., DOM
- Białystok, Nowe Miasto, 1005 mkw., pełne uzbrojenie, 37 USD/mkw., FOR
- Białystok, Nowe Miasto, 600 mkw., pełne uzbrojenie, zabudowa jednorodzinna, 42 USD/mkw., AMI
- Białystok, Nowe Miasto, 2 x 550 mkw., uzbrojone, rzemieślniczo-budowlane, 35 USD/mkw., DRA
- Białystok, Nowe Miasto, budowlana lub pod usługi, 42 USD/mkw., LOK
- Białystok, Nowy Świat, 2687 mkw., pełne uzbrojenie, 90 USD/mkw., WAN
- Białystok, Okolice, działki budowlane, Olmonty, Grabówka, Kleosin, Halickie - od 1,50 do 22 USD/mkw., LOK
- Białystok, Oliwkowa, 3320 mkw., zab. wolno stojąca, usługowa, 32 USD/mkw., AMI
- Białystok, os. Ścianka, 483 mkw., zabudowa jednorodzinna, uzbrojona, 18 USD/mkw., POS
- Białystok, Pancerna, 460 mkw., budowlana, wymiarowa, 80.000 zł, WAN
- Białystok, Pieczurki, 510 mkw., 20 USD/mkw., BMJ
- Białystok, Pieczurki, 718, 780 mkw., pełne uzbrojenie, polbruk, 30 USD/mkw., DRA
- Białystok, Pogodnia, 1685 mkw., zabudowa jednorodzinna z usługami, 35 USD/mkw., DOM
- Białystok, Produkcyjna, 1,2 ha, uzbrojona, przemysł, usługi, 16 USD/mkw., POS
- Białystok, przy Szosie Płn. Obwodowej, 1,3 ha, pod stację paliw, usługi, 60 USD/mkw., OST
- Białystok, Skompy, 605 mkw., budowlana, 70.000 zł, POS
- Białystok, Szosa Baranowicka, 3500 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 10 USD/mkw., POS
- Białystok, szosa do Elku, 4749 mkw., usługowa przy drodze, uzbrojona, 10,5 USD/mkw., WAN
- Białystok, Szosa Warszawska, 1 ha, teren usługowo-przemysłowy, 12 USD/mkw., POS
- Białystok, Wenus/Szosa Płn. Obwodowa, 3600 mkw., budowlano-usługowa, 18 USD/mkw., WAN
- Białystok, Wysoki Stoczek, 3078 mkw., pełne uzbrojenie, budowlana, 20 USD/mkw., BMJ
- Białystok, Wyżyny, 875 mkw., pełne uzbrojenie, 30 USD/mkw., FOR
- Białystok, Zielone Wzgórze, 1021 mkw., budowlana, 35 USD/mkw., BMJ
- Boguszyce, 1000-1600 mkw., 10 zł/mkw., TYT
- Bondziszki, gm. Rutka Tartak, 0,83 mkw., pod zabudowę siedliskową, uzbrojona, 15.000 zł, LOC
- Borki, 5 ha, rolina, bezpośredni dostęp do jez. Litygajno, możliwość podziału, 1200 zł/ar, OLE
- Czartoria, 1400 mkw., uzbrojona, bud., 7.000 zł, TYT
- Dąbrówki, 2700 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 5 USD/mkw., DOM
- Dobrylas, 29 ar, możliwość podziału, bud. lub rekr., 30.000 zł, TYT
- Dobrzyjałowo, 4 ha, rolina, nadaje się pod staw, 7-5 zł/mkw., TYT
- Dojlidy Górne, 701 mkw., budownictwo jednorodzinne, 14 USD/mkw., DOM
- Doliwy, 4,8 mkw., rolina, możliwość zabudowy 1 ara, walory rekreacyjne, własna linia brzegowa, 500 zł/ar przy podziale, 400 zł/ar za całość lub 1/2, OLE
- Dubowo, gm. Suwałki, 1 ha, pod zabudowę mieszkalno-usługową, wodociąg, linia tel., możliwość dokupienia działki, 10.000 zł, LOC
- Dubowo II, 600 m od SSE, 3 ha, las, uzbrojona, asfalt, 30.000 zł, GKR
- Dubowo II, 300 m od SSE, 1,5 ha, asfalt, uzbrojona, 25.000 zł, GKR
- Dworczyko, 1600 mkw., pod lasem, z domkiem drewnianym, ocieplonym, ogrzewanym elektrycznie i kominkowo, 90.000 zł, KLE
- Działka nad rzeką z domkiem, 90.000 zł, KLE
- Elk, 5500 mkw., budownictwo mieszkaniowe, 120 zł/mkw., ALM
- Elk, 700 mkw., budowlane, nad jez., 70 zł/mkw., ALM
- Elk, 530 mkw., budowlana bliźniacza, fundament, 55.000 zł, ALM
- Elk, 1400 mkw., usługowa, 140.000 zł, ALM
- Elk, 3 km od miasta, 23 a, zabudowana, uzbrojona, 120.000 zł, ALM
- Elk, Kościuszki, 332 mkw., zab. mieszkalno-usługowa, nad rzeką Elk, 55.000 zł, KOR
- Elk, okolice, 1,5 ha, budowlana, przy jeziorze, lesie, 11 zł/mkw., ALM
- Elk, Rumiankowa, 565 mkw., zabudowa mieszkalna, rozpoczęta budowa, 38.000 zł, KOR
- Fasty, 646 mkw., budowlana, +ewentualne 350 mkw., 38.000 zł, POS
- Giby, okolice, domek letniskowy podwójny, z wyposażeniem, las, jezioro Pomorze, 100.000 zł, TRA
- Grabówka, 1021 mkw., budowlana, 54.000 zł, BMJ
- Grabówka, 718 mkw., budowlana, prąd, 24.000 zł, DRA
- Grajewo, 7700 mkw., budownictwo mieszkaniowe, szosa na Łomżę, 120.000 zł, ALM
- Hozna, gm. Michałowo, 14,5 ha, dom, budynek gosp., 50.000 zł, HEM
- Ignatki, 5459 mkw., produkcyjno-skladowa, 2-7 USD/mkw., POS
- Janowo, 3300 mkw., 20 zł/mkw., TYT
- Jeleniewo, 598 mkw., wolno stojąca zab., os. domków jednorodzinnych, 10.000 zł, LOC
- Jez. Białe, 4100 mkw., uzbrojona, z dojeżdżaniem do wody, 15 USD/mkw., KLE
- Jez. Bliżno, rekreacyjna z domkiem, 100.000 zł, KLE
- Jez. Dymitrowo, 2700 mkw., rekreacyjna, z linią brzegową, 56.000 zł, KLE
- Jez. Kukurwino, 5000 mkw., rekreacyjna, 15 zł/mkw., KLE
- Jez. Łasniady, 0,5 ha, kemping 10 domków, pawilon, pomost, 300.000 zł, ALM
- Jez. Sumowo, 1,1 ha, budowlana, energia, elektryczna, drzewa, 75.000 zł, ALM
- Jez. Szostak, 1 ha, budowlana, z linią brzegową, 45.000 zł, ALM
- Jurki, 2 ha, rekr., uzbrojona, nad rzeką, las, 2 USD/mkw., TYT
- Jurówce, 1624 mkw., 680 mkw., budowlana, 10 USD/mkw., BMJ
- Jurówce, ul. Wjazd, 2848 mkw., pod zabudowę wolno stojącą, 9 USD/mkw., AMI
- Kalinowo, 52 arów, łąka, z dostępem do rzeki, TYT
- Karakule, 800 mkw., budowlano-usługowa, 12 USD/mkw., WAN
- Kleosin, budowlane, pełne uzbrojenie, różna wielkość, 25 USD/mkw., BMJ
- Kleosin, budowlane, różna powierzchnia, 20 USD/mkw., HEM
- Kleosin, Asyryka, 1459 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 19 USD/mkw., AMI
- Klepaczka, Wodociągowa, 700 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 35.000 zł, AMI
- Kobylin, las 2,5-3 ha, 60-70 lat, 30.000 zł, TYT
- Kobylin, 1,46 ha lasu i 2,26 ha lasu, TYT
- Kobylin, przy drodze do Dobrzyjałowa, 2,30 ha las, ok. 60 lat, TYT
- Kobylin, przy szosie do Stawisk, 8,45 ha w tym las 1,57 ha, TYT
- Kobylin, przy szosie do Stawisk, 2,14 ha rolina, z możliwością przekształt., do uzg., TYT
- Krzewo, 55.000 mkw., rekr., możliwość bud. przem., 165.000 zł, TYT
- Krzywe, 1800 mkw., budowlana, bezpośrednio nad jeziorem, uzbrojona, zagospodarowana, plaża, pomost, przygotowany do budowy dom, 195.000 zł, LOC
- Krzywe, k. Suwałk, 1,11 ha, dostęp do jeziora, 110.000 zł, TRA
- Kudrycz, 10 km od Białegostoku, 3600 mkw., atrakcyjne, 18.000 zł do negocjacji, POS
- Kupiski Stare, 700-1200 mkw. i 20-40 arów, budowlane lub przemysłowe, 6 i 7 USD/mkw., TYT
- Kupiski Stare, kilka działek, 16 zł/mkw., TYT
- Kupiski Stare, 49 ar, uzb. możliwość podziału, 5 USD/mkw., TYT
- Kwik, zabudowana, z dostępem do jeziora, rekreacyjna, 480.000 zł, TYT
- Lipowy Most, 4 x 1100 mkw., rekreacyjna, środek Puszczy Knyszyńskiej, 9 zł/mkw., HEM
- Łomża, Bartnicza-Lipowa, 505 mkw., uzbrojona, 20 USD/mkw., TYT
- Łomża, Cegielińska, 260 mkw., rozpoczęta bud. szer., 60.000 zł, TYT
- Łomża, Dworna, 1651 mkw., 55 zł/mkw., TYT
- Łomża, Mickiewicza, 306 mkw., 25 USD/mkw., TYT
- Łomża, Nadnarwiańska, 271 mkw., 20.000 zł, TYT
- Łomża, Piaski, 2000 mkw., uzb., do uzgodnienia, TYT
- Łomża, Poznańska, 54 ar, rolina z bud., 35.000 zł, TYT
- Łomża, Poznańska, 2400 mkw., bud. rzemieślnicza, 42.000 zł, TYT
- Łomża, Przykoszarowa, 8000 mkw., przem., uzb., 6 USD/mkw., TYT
- Łomża, Rybaki, 600 mkw., bud., uzb., 40.000 zł, TYT
- Łomża, Sikorskiego, 513 mkw., bud., 45.000 zł, TYT
- Łomża, Stara Łomża, 35 i 99 arów, budowlana i rolina, po 100.000 zł, TYT
- Łomża, Stara Łomża, 20 ar, bud., 50.000 zł, TYT
- Łomża, Sybiraków, okolice, 8500 mkw., rolina, 10 zł/mkw., TYT
- Łomża, Woj. Polskiego, k. CPN, 10300 mkw., 3 USD/mkw., TYT
- Łomża, Woj. Polskiego-Sikorskiego, 387 mkw., 16 USD/mkw., TYT
- Łomża, Zawady Przedmieście, 2400 mkw., rolina, 22.000 zł, TYT
- Łomża, Żabia, 6999 mkw., przem. uzb., 5 USD/mkw., TYT
- Łyski, 6 x 800 mkw., budowlane, pięknie położone, blisko las, asfalt, 11 USD/mkw., DRA
- Łyski, 6 x 800 mkw., w trakcie przekształcenia w budowlane, 40.000-43.000 zł, DOM
- Macharce, 6000 mkw., dostęp do jez. Serwy, 15 USD/mkw., POS
- Mała Huta, gm. Suwałki, 1500 mkw., pod zabudowę wolno stojącą, 20.000 zł, LOC
- Mazury, gm. Świętajno, z dostępem do j. Łańsko, 16.000 zł, OLE
- Mikaszówka, 0,47 ha, działka budowlana, ładnie położona, 45.000 zł, KLE
- Miki, 2,43 ha, jez. Jagodne, działka rolina, 10 zł/mkw., KLE
- Motule, gm. Filipów, 888 mkw., rozpoczęta budowa, graniczy z lasem i widokiem na jezioro, 55.000 zł, LOC
- Mozne, 70 arów, budowlana, 35.000 zł, OLE
- Niewodnica Kościelna, 841, 845, 841 mkw., bud., 9 USD/mkw., DOM
- Nowogród, 1458 mkw., budowlana, 17.000 zł, TYT
- Nowogród, 2300 mkw., przem., 1,9 USD/mkw., TYT
- Nowogród, 7974 i 1066 mkw., z dostępem do rzeki i budowlana, 8 i 15 zł/mkw., TYT
- Nowogród, Chętnika, 696 mkw., uzb., 14.000 zł, TYT
- Obręb Supienie, 70 arów, rolina, częściowo uzbrojona, prawo zabudowy, 360 zł/ar, OLE
- Ogrodniczką, Kamienka, 780 mkw., uzbrojona, 60.000 zł, HEM
- Olecko, 5030 mkw., mieszkalno-usługowa, 120.700 zł, LOC
- Olecko-Głęboko trasa, 1 ha, rolina, wielkość i położenie do uzgodnienia, 10 zł/mkw., OLE
- Olmonty, 957 mkw., budowlana, 10 USD/mkw., POS
- Olmonty, 1413 mkw., budowlana, uzbrojona, 12 USD/mkw., POS
- Oracza, k. Elku, 0,59 ha, budowlana z prądem, 200 m do jeziora, 37.000 zł, KOR
- Ośowa, gm. Suwałki, 8 ha, pod zabudowę siedliskową na skarpie jez. Omin, 80.000 zł, LOC
- Ostrów Maz., 3142 mkw., dwa budynki drewniane blisko centrum, 250.000 zł, CHA

Oszkinie, gm. Puńsk, 600 mkw., domek letniskowy, działka 8000 zł, domek z wyposażeniem 15.000 zł, LOC

Oszkinie, gm. Puńsk, 600 mkw., rekreacyjna, z domkiem drewnianym, z dojeżdżaniem jez. Sejwy, domek z wyposażeniem 15.000 zł, 8.000 zł, LOC

Otulina Parku Krajobrazowego, 1 ha, działka siedliskowa, nad rzeką, 20.000 zł, TRA

Pisanica, 7000 mkw., budowlana, sąsiedztwo jeziora, 25 zł/mkw., ALM

Plóćcino, 2737 mkw., rolna, bezpośrednio nad wodą, 12.000 zł, KOR

Podsokolda, 1,21 ha, siedliskowa, 60.000 zł, HEM

Porosły, 2400 mkw., usługowo-handlowa, częściowo uzbrojona, 12 USD/mkw., HEM

Prostki, 500 mkw., budowlane, sąsiedztwo lasu, jeziora, 8.500 zł, ALM

Przejam Wielka, gm. Szypliszki, 800-2300 mkw., 4 działki rekreacyjne nad jez. Szelment Wielki, wspólna plaża i kąpielisko, zapis w akcie notarialnym, 12 zł/mkw., LOC

Przejma Wielka, 1,80 ha, rolna, 45.000 zł, KLE

Pułtusk, okolice, 65 km od Warszawy, działka siedliskowa, przy trasie Mazury, budynki murowane zadbane, 95.000 zł, CHA

Radzymin, k. Warszawy, budowlane, 58 zł/mkw., CHA

Rajgród, 3570 mkw., 70 m do jeziora, las, uzbrojona, 25 zł/mkw., TYT

Rybczyzna, 3119 mkw., rekr., jez. Dręstwo, 35 zł/mkw., TYT

Rybczyzna, 500 mkw., rekr., 150 m do jez., 2000 nad jez., 25 zł/mkw., TYT

Rybniki, siedliskowe, różne pow., 10 zł/mkw., HEM

Sajzy, 1000 mkw., budowlana, 100 m do jez. Łaśniady, 15.000 zł, KOR

Sajzy, gm. Elk, 40 ha, rolna, 7 zł/mkw., ALM

Sedranki, 10 arów, budowlana, 32.000 zł, OLE

Serwy, rekreacyjne, uzbrojone, 25 zł/mkw., KLE

Siwki, 1 ha 47 ar i 1 ha 20 ar, rekr., 0,5 km do rzeki Pisy, 25 i 18 tys. zł, TYT

Sobolewo, 0,62 ha, dz. siedliskowa, zabud. stodołą drewnianą, szopa, wiat, 2 garaże, 30.000 zł, LOC

Sochonie, 707 mkw., pod wolno stojącą, 12 USD/mkw., AMI

Sochonie, 3783 mkw., budowlana, wyłene fundamenty, pozwolenie na budowę, 150.000 zł, DOM

Sochonie, 3783 mkw., budowlana, fundamenty, woda, energia, kanalizacja, 150.000 zł, WAN

Sokolda, siedliskowa, piękna okolica, 2 USD/mkw., HEM

Soliny, gm. Wiżajny, 1,18 ha, rolna, przy drodze, 25.500 zł, LOC

Solniczki gm. Juchnowiec Dolny, 770 mkw., budowlana, 8 USD/mkw., BMJ

Stare Juchy, gm., 6000 mkw., uzbrojona, nad jeziorem, 20 zł/mkw., ALM

Stary Folwark, 822 mkw., bud.-ust., 64.000 zł, TRA

Stawiski, 5500 mkw., blisko zalewu, pod motel, 15.000 USD, TYT

Studzieniczna, 4110 mkw., pod usługi turystyczne, 16 USD/mkw., KLE

Supraśl, 652 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 18 USD/mkw., DOM

Supraśl, 590 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, uroczę miejsce, 18 USD/mkw., HEM

Suraz nad Narwią, 3884 mkw., uzbrojona, 1,5 USD/mkw., POS

Suwałki, Buczka, 893-1296 mkw., 4 działki, zabudowa wolno stojąca, 23 zł/mkw., LOC

Suwałki, Buczka, 629 i 668 mkw., wolno stojąca, po 16.500 zł, LOC

Suwałki, Bydgoska, 275 mkw., szeregową, usługowo-mieszkalna, 10.000 zł, LOC

Suwałki, Bydgoska, 318 mkw., szeregową, usługowo-mieszkalna, rozpoczęta budowa, 45.000 zł, LOC

Suwałki, Bydgoska, 280 mkw., szeregową, usługowo-mieszkalna, 12.000 zł, LOC

Suwałki, Bydgoska, 280 mkw., szeregową, rozpoczęta budowa, 55.000 zł, LOC

Suwałki, Bydgoska, 300 mkw., szeregową, rozpoczęta budowa, 40.000 zł, LOC

Suwałki, Bydgoska, 414 mkw., szeregową, mieszkalno-usługowa, rozpoczęta budowa, działka narożna, 27.000 zł, LOC

Suwałki, Ciechanowska, 150 mkw., szeregową, środkowa, po obu stronach wybudowane budynki, rozpoczęta bud., stan zerowy przykryty, 16.000 zł, LOC

Suwałki, Leśna, 1663 mkw., mieszkalno-rzemieślnicza, pod zabudowę wolno stojącą, 42.000 zł, LOC

Suwałki, Leśna, 1663 mkw., usługowo-budowlana, 65 zł/mkw., TRA

Suwałki, Lutostańskiego, 270 mkw., szeregową, rozpoczęta budowa, projekt, 38.000 zł, LOC

Suwałki, Noniewicz, 890 mkw., budowlana, 65 zł/mkw., TRA

Suwałki, Nowe Miasto obręb, 2369 mkw., rolna, od stycznia 20002 mieszkalna, 24.000 zł, LOC

Suwałki, Olsztyńska, 220 mkw., szeregową, mieszkalna, rozpoczęta budowa, 27.000 zł, LOC

Suwałki, os. Zielona Góra, 549 mkw., pod bliźniak, 30.000 zł, TRA

Suwałki, rejon ul. Buczka, 2,86 ha, rolna, pod działalność gospodarczą, 57.000 zł, LOC

Suwałki, Reymonta, 2233 mkw., uzbrojona, 70.000 zł, TRA

Suwałki, Reymonta, 1017 mkw., uzbrojona, 35.000 zł, TRA

Suwałki, Reymonta, 1017 mkw., budowlana, uzbrojenie pełne, 32.000 zł, LOC

Śniadowo, kilka działek, 1000 zł/ar, TYT

Śniardwy 100 m, do 2 ha, rolne, 14 zł/mkw., ALM

Śródlęsie, 901 mkw., budowlana, uzbrojona, 105.000 zł, FOR

Świętajno gm., 75 a, rolne, nad rzeką, 5 zł/mkw., ALM

Troszyn, okolice, las 60-letni, 3,6 ha, 320.000 zł, CHA

Walne, 3000 mkw., linia brzegowa jez. Blizno, 10 USD/mkw., TRA

Wasilków, 1962 mkw., przemysł, usługi, 10 USD/mkw., POS

Wierciszewo, gm. Włzina, rekr., 7700 mkw., z dostępem do rzeki, z możliwością podziału, 40.000 zł, TYT

Woszczęle, 1218 mkw., pod zabudowę mieszkalną, 24.000 zł, KOR

Zalesiany - Markowszczyzna, 780 i 1300 mkw., budowlane, 10 USD/mkw., BMJ

Zambrów, 80 arów, rola, 20.000 zł, TYT

Zawady, 1067 mkw., rzemieślniczo-budowlana, 40.000 zł, POS

Zawady, 1954 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 10 USD/mkw., DOM

Zawady Przedmieście, 4000 mkw., nie uzbrojona, 50.000 zł, TYT

Żubryń, gm. Szypliszki, 2,38 ha, rolna, ziemia klasy IV a, przy trasie na Budzisko, 35.000 zł, LOC

LOKALE UŻYTKOWE

Augustów, centrum, I, II p, KLE

Białystok, CH PARK, lokal 20 mkw., doskonała lokalizacja, parter, 110.000 zł, DRA

Białystok, Chrobrego, 82 mkw., parter, 90.000 zł, AMI

Białystok, Ciepła, 139 mkw., I p, 2300 zł/mkw., AMI

Białystok, Częstochowska, 1570 mkw., kamienica, 130.000 zł, WAN

Białystok, Kraszewskiego, 33 mkw., I p, 32.000 zł, AMI

Białystok, Lipowa, 80 mkw., parter, do adaptacji, 50 zł/mkw., OST

Białystok, Młynowa, 33,3 mkw., parter, 1600 zł/mkw., AMI

Białystok, Nowe Miasto, 24,5 mkw., parter, handel, usługi, biuro, 65.000 zł, WAN

Białystok, Pogodna, 38 mkw., I p, 67.000 zł, AMI

Białystok, Poleska, 20 mkw., garaż, 15.000 zł, WAN

Białystok, Rynek Sienny, 30 mkw., I p, handel, biuro, 6.000 zł/mkw., WAN

Białystok, Sukienna, 61,5 mkw., parter, handel, usługi, 110.000 zł, WAN

Białystok, Szarych Szeregów, 13,5 mkw., parter, 22.000 zł, AMI

Białystok, Upalna, 39 mkw., I p, pawilon handlowy, 41.000 zł, MED

Białystok, Wasilkowska, 26 mkw., parter, usługi, handel, 41.000 zł, WAN

Białystok, Wesola, 23 mkw., garaż murowany, 23.000 zł, MED

Białystok, Wyszyńskiego, 22 mkw., I p, pawilon handl., 22.000 zł, MED

Białystok, Zwycięstwa, 56 mkw., parter, pawilon handlowy, 40.000 zł, MED

Bolcie, pensjonat 400 mkw., dom 200 mkw., 120.000 USD, OLE

Dubieninki, 368 mkw., lokal gastronomiczny, 250.000 zł, OLE

Elk, 3122 mkw., obiekt handlowy, zamiana na podobny w Suwałkach, TRA

Elk, Grodzieńska, 55 mkw., parter, standard, 36.000 zł, KOR

Elk, Podmiejska, 496/2712 mkw., TANIO, pilnie, hurtownia, teren ogrodzony, częściowo uzbrojony, możliwość wynajmu, 70.000 zł, KOR

Elk, Wojska Polskiego, 29 mkw., parter, standard, 50.000 zł, KOR

Kleosin, 1217 mkw., wolno stojący, biuro, handel, 18 zł/mkw., WAN

Kowale Oleckie, 45 mkw., pomieszczenie handlowe, z mieszkaniem, parter przy ulicy, do odnowienia i wykonania ogrzewania, 45.000 zł, LOC

Olecko, Jagiellońska, 200 mkw., magazyn, 45.000 zł, OLE

Olecko, os. Siejnik, 68 mkw., lokal handlowy, parter, przy ulicy, możliwość wynajmu, 73.000 zł, LOC

Olecko, Wojska Polskiego, 2500 mkw., kompleks handlowy, parking, autokomis, 150.000 zł, LOC

Ostrołęka, 400 mkw., budynek usługowo-mieszkalny, każda działalność, blisko targowiska, 400.000 zł, CHA

Ostrołęka, Stare Miasto, atrakcyjna lokalizacja, dwa obiekty produkcyjno-usługowe, CHA

Ostrołęka - Olsztyn, trasa, bud. gastronomiczno-mieszkalny, motel w budowie, staw, 260.000 zł, CHA

Pelele, gm. Pieńsk, 63 mkw., pomieszczenia do zaadaptowania na lokal mieszkalny w budynku po byłym biurze, energia elektryczna, licznik, woda z wodociągu gminnego, działka ogrodowa, 21.000 zł, LOC

Rutka Tartak, gm. Wiżajny, 400/1700 mkw., kompleks handlowo-gastronomiczny, z wyposażeniem, murowany, podzielony na część handlową i gastronomiczną, garaż, 295.000 zł, LOC

Suwałki, 34 mkw., piwnica budynku Alfa, dwa okna, zabezpieczenia, ochrona całodobowa, 120.000 zł, LOC

Suwałki, Bakałarzewska, 6000 mkw., kompleks handlowo-usługowy, zabudowany budynkiem II piętrowym oraz barem, możliwość zakupu w częściach oraz wynajmu, 550.000 zł, LOC

Suwałki, centrum, 44 mkw., łazienka, piwnica, 2200 zł/mkw., TRA

Suwałki, Kowalskiego, 18 mkw., garaż samochodowy, bud. murowany z dużym kanałem i podnoszonymi drzwiami, wydanie z końcem roku, 13.000 zł, LOC

Suwałki, Majerskiego, 200 mkw./1360 mkw., murowany, ocieplony, z pomieszczeniem socjalnym, garażem, 95.000 zł, LOC

Suwałki, os. Północ, 350 mkw., pawilon handlowy, 130.000 zł, TRA

Suwałki, Staszica, 98 mkw., pawilon handlowy, po remoncie, działka 400 mkw., 75.000 zł, TRA

SIEDLISKA

Bardzo duży wybór gospodarstw, od 50 do 500.000 zł, GKR

Budy Czarnockie, 1,7 ha, oficyna murowana, 60.000 zł, TYT

Giętki, 60/12000 mkw., dom, studnia, rzeka, las, 35.000 zł, ARK

gm. Stare Juchy, 0,50 ha, dom mieszkalny, 120 mkw., 500 m do jez. Jędrzelewo, 50.000 zł, KOR

Hołny Mejera, gm. Sejny, 3 ha, dom piętrowy, murowany, działka z linią brzegową jez. Hołny, 220.000 zł, LOC

Jez. Sumowo, 12 ha, gospodarstwo z linią brzegową jez. Sumowo, 200.000 zł, KLE

Jeziorki II, gm. Gołdap, 0,62 ha, dom murowany 150 mkw., stodoła obora murowane, do remontu, 19.000 zł, OLE

Judziki, gm. Olecko, 12 ha, z budynkami murowanymi, w tym las 2 ha, 200.000 zł, LOC

Kaletnik, gm. Suwałki, 3,35 ha, dom drewniany, do remontu, stawy, 40.000 zł, LOC

Kalinowo gm., 1,04 ha, dom mieszkalny z garażem, po kapitalnym remoncie,

bezpośrednio nad rzeką, łączy się z jez. Stackim, Rajgrodzkiem, staw, 210.000 zł, KOR

Kamianki, 25 ha/6ha, las, 9 ha łąki, dom mur. 30-letni, piecowe ogrz., dachówka, stodoła z kamienia, 200.000 zł, TYT

Kobylin, 68 arów, dom mur. 140 mkw., z zabudowaniami, 110.000 zł, TYT

Kobylin, 27 arów, rolne, z możliwością zabudowy, TYT

Korzeniste, 380 mkw., 5600 mkw., dom, telefon, rzeka, las, bud. gosp., 70.000 zł, TYT

Lipówka, 12 ha, cisza, spokój, las, dobre zabudowania, cena do uzgodnienia, GKR

Lisy, gm. Banie Mazurskie, 11,66 ha, dom murowany 100 mkw., bud. gosp., 63.000 zł, OLE

Miastkowo, okolice, duże siedlisko, dom drewniany, do remontu, bud. gosp., 12.000 zł, CHA

Olszanka, gm. Nowinka, 3,44 mkw., dom murowany, stan surowy zamknięty, chlew murowany, stodoła drewniana, stan dobry, 90.000 zł, LOC

Olszyn k. Myszyńca, 1 ha, bud. mieszcz. murowany 135 mkw., bud. gospodarczy, ładna okolica, CHA

Orłowo, Biała Piska, 1,5 +20 ha, dom 1/2 murowany, piec, podłogi drewno, obora z kamienia, stodoła drew., bud. gosp. mur., 150.000 zł, TYT

Prudziński, 12 ha, atrakcyjna cena, GKR

Rogienice Wypychy, 50.000 mkw., dom, stodoła, obora, woda, prąd, las, ogród, 100.000 zł, ARK

Sierpżyty Zagajny, 160/5100 mkw., las, 95.000 zł, ARK

Srebrowo, 70/7600 mkw., dom, chlew, stodoła, woda, prąd, siła, tel., rzeka, 45.000 zł, ARK

Srebrowo, gm. Włzina, 80 arów, dom mur. 75 mkw., 45.000 zł, TYT

Stańczyki, gm. Dubieninki, 23 ha, dom murowany 80 mkw., studnia, stodoła drewniana, obora murowana, 110.000 zł, OLE

Sudawskie, gm. Wiżajny, 13 ha, dom drewniany 120 mkw., studnia, stodoła murowana, obora murowana, 70.000 zł, OLE

Szypliszki gm., 3,31 ha, trzy stawy, 30.000 zł, KLE

Wasilówka, 4 ha, pięknie położona, budynki, cena do uzgodnienia, GKR

Wieś Judziki, 22 i 40 ha, dwa gospodarstwa, bardzo atrakcyjne ceny, GKR

Wiżajny, gm. Wiżajny, 3,50 ha, dom, obora-stodoła, murowane do remontu, linia brzegowa, 100.000 zł, OLE

Zaskrodzie, 60/2100 mkw., dom, prąd, studnia, 30.000 zł, ARK

WYNAJME MIESZKANIA

Białystok, Kołtąja, 58,5 mkw., II p, trzypokojowe, częściowo umeblowane, 580 zł, DOM

Białystok, Kręta, 45 mkw., I p, dwupokojowe, 550 zł, DOM

Białystok, Kręta, 60 mkw., trzypokojowe, częściowo umeblowane, 1.000 zł, WAN

Białystok, Kręta, 45 mkw., nieumeblowane, telefon, 550 zł, MED

Białystok, Mickiewicza, 48 mkw., dwupokojowe, umeblowane, komfort, 1 280 zł, MED

Białystok, Mieszka I, 32 mkw., dwupokojowe, parter, 540 zł, DOM

Białystok, Pułaskiego, 55,6 mkw., dwupokojowe, umeblowane, tel., 700 zł, MED

Białystok, Skrajna, 36 mkw., dwupokojowe, częściowo umeblowane, 575 zł, DOM

Białystok, Starobojarska, 60 mkw., I p, trzypokojowe, z garażem, 800 zł, DOM

Białystok, Tuwima, 38 mkw., jednpokojowe, 400 zł, DOM

Białystok, Tysiąclecia PP, 61 mkw., trzypokojowe, umeblowane komfortowo, 1 700 zł, MED

Białystok, Tysiąclecia PP, 42 mkw., dwupokojowe, umeblowane, komfort, 1 300 zł, MED

Białystok, Upalna, 51 mkw., dwupokojowe, umeblowane częściowo, 550 zł, MED

BIURA NIERUCHOMOŚCI ZAINTERESOWANE ZAMIESZCZENIEM OGŁOSZEŃ PROSIMY O KONTAKT POD NR. TELEFONU (0-85) 748-74-29

Białystok, Zachodnia, 60 mkw., 3 pokoje, częściowo umeblowane, garaż, 1000, WAN

Białystok, Żytnia, 33 mkw., dwupokojowe, umeblowane, 550 zł, MED

LOKALE UŻYTKOWE

Augustów, centrum, I, II p, KLE

Białystok, Bażantarnia, 350 mkw., parter, magazyn z częścią biurową, 15 zł/mkw., DOM

Białystok, Branickiego, I, II p, biuro, cena do uzgodnienia, WAN

Białystok, Branickiego, 125 mkw., parter, I p, do adaptacji, 15 zł/mkw., WAN

Białystok, Centrum, 62 mkw., pod gastronomię, 2.700 zł, LOK

Białystok, Grochowa, 100 mkw., I p, biuro, cena do uzgodnienia, WAN

Białystok, Jana Pawła, 110 mkw., powierzchnia magazynowa, 12 zł/mkw., MED

Białystok, Kawalerska, 1030 mkw., parter, możliwość sprzedaży, budynek wolno stojący, część sklepowa, magazynowa, biurowa, do dowolnej adaptacji, 8 500 zł, DOM

Białystok, Lipowa, 64 mkw., I p, biuro, 2 000 zł, WAN

Białystok, Nowy Świat, I, II p, 540 mkw., biuro, cena do uzgodnienia, WAN

Białystok, Siewna, 272 mkw., budynek wolno stojący, na produkcję, handel, 3500 zł +VAT, WAN

Białystok, Skłodowskiej, 2 x 13,5 mkw., biuro, usługi, 29 zł/mkw., MED

Białystok, szosa Warszawska, 200 mkw., budynek wolno stojący, usługi, handel, biuro, cena do uzgodnienia, WAN

Białystok, Tysiąclecia PP, 680 mkw., I, II, III p, usługi, 25-30 zł/mkw., WAN

Białystok, Tysiąclecia PP, 30 mkw., biuro, usługi, 650 zł, MED

Białystok, Włókiennicza, 25 mkw., parter z wejściem z chodnika, 550 zł, DOM

Białystok, Włókiennicza, 25 mkw., parter, 550 zł, WAN

Białystok, Wygoda, 280 mkw., dom wolno stojący, powierzchnia biurowa, 10 zł/mkw., MED

Białystok, Wygoda, 163 mkw., dom wolno stojący, produkcja, magazyn, 2.400 zł, MED

Białystok, Wygoda, 55 mkw., produkcja, magazyn, 700 zł, MED

Białystok, Wysockiego, 2200 mkw., powierzchnia magazynowa, 8,50 zł/mkw., MED

Białystok, Wysockiego, 141 mkw., powierzchnia biurowa, 12 zł/mkw., MED

Białystok, Wyszyńskiego, 28 mkw., biuro, usługi, 620 zł, MED

Ostrołęka, duża hala produkcyjna, wys. 10 m, suwnica, 12 zł/mkw., CHA

Suwałki, centrum, 55 mkw., I p, 20 zł/mkw., TRA

Suwałki, Sejnerska, I, II, III p, pom. w biurowcu, od 9 mkw., wielkość do uzgodnienia, 15 zł/mkw. +VAT, LOC

Suwałki, Sejnerska, 6 garaży murowanych z kanałami, 100 zł/m-c +VAT, LOC

Suwałki, Utrata, 350 mkw., ogrodzone, możliwość podziału, murowane pomieszczenie magazynowe, 1500 zł/m-c, LOC

Suwałki gm., Poddubówek, ok. 420 mkw./2000 mkw., użytkowy, zamontowany trak taśmowy, bud. murowany, wysoki, 4 drzwi rozsuwane, 5 zł/mkw., LOC

Wykaz biur:

ALM - ALMA, Elk, ul. Armii Krajowej 7, (0-87) 610-59-90

AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 743-62-08

ARK - Arkadia, Łomża, ul. Wyszyńskiego 2/10, tel. (0-86) 218-77-79

BIS - Bis, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 744-50-82

BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60

CHA - Chatka, Ostrołęka, ul. Frezjowa 11, tel. (0-29) 760-67-00

DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99

DRA - AD Drągowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 652-09-81

FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83

GKR - Giełda KR, Suwałki, ul. Kościuszki 110, tel. (0-87) 566-26-50

HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 741-53-25

KLE - Klepaccy, Augustów, ul. Kopernika 4, tel. (0-87) 643-23-68

KOR - Kormoran, Elk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75

LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53

MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 653-72-81

OLE - Locum, Olecko, pl. Wolności 4/4, tel. (0-87) 520-20-73

OST - Trafic, Ostąński, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92

POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08

TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14

TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26

WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56

KROK DO UNII

Strona redagowana wspólnie z Podlaskim Centrum Informacji Europejskiej

Rząd RP zapowiada, że przyspieszy negocjacje z UE, a już za dwa lata Polacy wezmą udział w „integracyjnym” referendum

Trzy lata do Unii

W ubiegłym tygodniu całą Polskę zelektryzowała wiadomość, że do Unii Europejskiej wejście prawdopodobnie już 1 stycznia 2004 r., a negocjacje zakończą się w 2002 r. Takie scenariusz podawali zgodnie przedstawiciele polskiego rządu z premierem Leszkiem Millerem na czele oraz reprezentanci UE.

W czwartek Guenter Verheugen, komisarz ds. rozszerzenia, który za kadencji poprzedniego polskiego rządu negatywnie ocenił nasze przygotowania do integracji, powiedział:

– Mamy pewnego rodzaju dotyk historii, ponieważ obie strony – zarówno Polska, jak i Unia Europejska – są w pełni przekonane oraz uważają za swój podstawowy priorytet osiągnięcie celu, którym jest członkostwo Polski w strukturach Unii w 2004 r.

Premier Leszek Miller zapowiedział natomiast, że referendum w sprawie przystąpienia Polski do Piętnastki zostanie przeprowadzone w 2003 r.

Komentatorzy sugerują, że zmianę stosunku UE do krajów kandydujących mogły spowodować: zamach terrorystyczny na USA 11 września oraz wojna w Afganistanie. Unia odczuwa potrzebę poszerzenia swego terytorium, by kontrolować jak największą część Europy. Przypomnijmy, że podobnie wyglądała sytuacja na świecie tuż przed przystąpieniem Polski do NATO. Sojusz Północnoatlantycki przyjął nas w swoje szeregi zanim zaatakował Bałkany. Czy i tym razem trudna sytuacja międzynarodowa okaże się szansą dla Polski?

Czwarty rok rozmów

Przypomnijmy, że negocjacje z UE Polska rozpoczęła w 1998 r.

Do dziś udało się jej zamknąć 18 z 29 obszarów negocjacyjnych – mniej niż pozostałe kraje kandydujące. Te najtrudniejsze wciąż czekają na rozstrzygnięcie. Należą do nich: rolnictwo, swobodny przepływ osób, polityka społeczna i zatrudnienie oraz budżet. Zdaniem Jana Truszczyńskiego, nowego głównego negocjatora, Polska może zamknąć prawie wszystkie rozdziały w pierwszej połowie przyszłego roku.

Jeszcze w tym tygodniu rząd ma zdecydować, jak będą przebiegały negocjacje. W tej chwili trwają prace nad nową strategią: jej celem ma być wyznaczenie punktu minimum w każdym z obszarów, poniżej którego podczas negocjacji zejść nie można. Dopiero po określeniu parametrów okaże się, w jaki sposób zostaną zmienione dotychczasowe stanowiska.

– Postęp negocjacyjny w rozdziałach dotyczących dostępu Polaków do unijnego rynku pracy oraz sprzedaży polskiej ziemi cudzoziemcom w sposób ewidentny wymaga decyzji politycznych – podkreślił Jan Truszczyński.

Być może więc strona polska zmieni swoje stanowisko w sprawie okresów przejściowych w dostępie do unijnego rynku pracy. Do tej pory domagaliśmy się dostępu natychmiastowego, teraz rozpatrywana jest tzw. formuła 2 plus 3 plus 2. Gdyby strona polska zgodziła się na takie rozwiązanie, UE po pierwszych dwóch latach naszego członkostwa zastanawiałaby się, czy przedłużyć okres przejściowy na następne 3 lata, a potem – czy wykorzystuje całe 7 lat.

Elastyczne negocjacje?

– Możliwa jest zmiana we wszystkich 11 stanowiskach, jeśli tylko będzie to służyć osiągnięciu postępu i

KALENDARIUM NEGOCJACJI		
Stanowiska negocjacyjne RP	data otwarcia negocjacji	data tymczasowego zamknięcia negocjacji
Swobodny przepływ towarów	21 czerwiec 1999 r.	29 marzec 2001 r.
Swobodny przepływ osób	26 maj 2000 r.	
Swoboda świadczenia usług	12 listopad 1999 r.	14 listopad 2000 r.
Swobodny przepływ kapitału	30 wrzesień 1999 r.	
Prawo spółek	19 maj 1999 r.	
Polityka konkurencji	19 maj 1999 r.	
Rolnictwo	14 czerwiec 2000 r.	
Rybołówstwo	19 maj 1999 r.	
Polityka transportowa	12 listopad 1999 r.	
Podatki	7 grudzień 1999 r.	
Unia Gospodarcza i Walutowa	30 wrzesień 1999 r.	7 grudzień 1999 r.
Statystyka	19 kwiecień 1999 r.	19 kwiecień 1999 r.
Polityka społeczna i zatrudnienie	30 wrzesień 1999 r.	1 czerwiec 2001 r.
Energia	12 listopad 1999 r.	27 lipiec 2001 r.
Polityka przemysłowa	10 listopad 1998 r.	19 maj 1999 r.
Male i średnie gospodarstwa	10 listopad 1998 r.	10 listopad 1998 r.
Nauka i badania	10 listopad 1998 r.	10 listopad 1998 r.
Edukacja, kształcenie, młodzież	10 listopad 1998 r.	10 listopad 1998 r.
Telekomunikacja		
Technologie informacyjne	10 listopad 1998 r.	19 maj 1999 r.
Kultura i polityka audiowizualna	10 listopad 1998 r.	
Polityka regionalna i koordynacja instrumentów strukturalnych		
Środowisko	6 kwiecień 2000 r.	
Ochrona konsumentów i zdrowia	7 grudzień 1999 r.	26 październik 2001 r.
Wymiar sprawiedliwości		
W sprawach wewnętrznych	26 maj 2000 r.	
Unia celna	19 maj 1999 r.	29 marzec 2001 r.
Stosunki zewnętrzne	19 maj 1999 r.	12 listopad 1999 r.
Wspólna polityka zagraniczna		
Bezpieczeństwo	10 listopad 1998 r.	6 kwiecień 2000 r.
Kontrola finansowa	6 kwiecień 2000 r.	14 czerwiec 2000 r.
Finanse i budżet	26 maj 2000 r.	

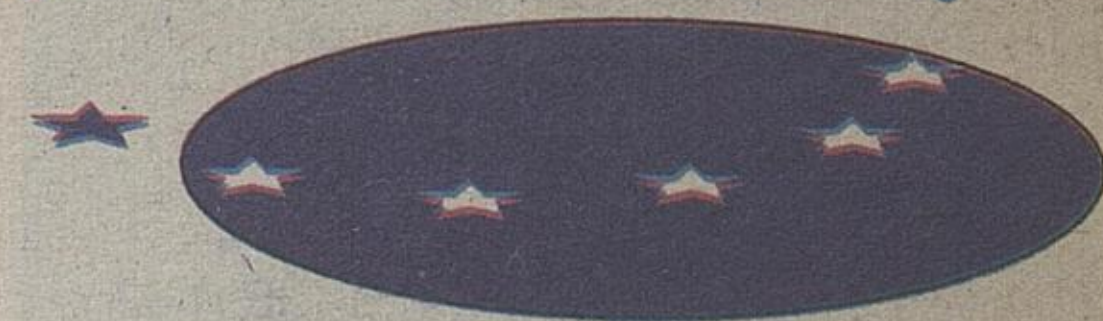
dobrego wyniku negocjacji – podkreślił główny negocjator.

Tymczasem obie strony nawołują do elastyczności podczas rozmów. Włodzimierz Cimoszewicz, minister spraw zagranicznych, stwierdził, że jedną z naczelnych zasad dalszych kontaktów powinna być zdolność do rozumienia problemów drugiej strony.

– Mamy doskonałe stosunki robocze i możemy się spodziewać, że w najbliższym czasie nasze sposoby komunikacji zostaną wzmocnione i będzie wiele możliwości bezpośrednich kontaktów, które pomogą przezwyciężyć pewne nieporozumienia czy ewentualne konflikty – zapowiadał z kolei Verheugen.

(ka)

Centrum Informacji Europejskiej



Wszelkich informacji na temat Unii Europejskiej udziela

Podlaskie Centrum Informacji Europejskiej

15-092 Białystok
ul. Sienkiewicza 40
tel. (085) 653-77-53
e-mail: eurobialystok@bia.pl

godziny otwarcia:
poniedziałek – piątek,
10.00-16.00

adres internetowy:
www.eurobialystok.bia.pl
www.rcie.bialystok.pl

Aktualności

■ Raport Komisji Europejskiej o postępach Polski w drodze do Unii Europejskiej, który został dziś opublikowany, może utrwalić stereotyp Polski jako kraju o zacofanym rolnictwie, niezdolnym do szybkiej integracji z UE. To jeden z najmniejszych punktów tegorocznej oceny wysiłków dostosowawczych Polski na tle ogólnie pozytywnej cenzurki wystawionej naszemu krajowi przez organ wykonawczy Unii.

Pozostałe to spowolnienie wzrostu gospodarczego i pogłębiający się deficyt w budżecie państwa oraz nadal nie uporządkowana sytuacja w zakresie pomocy publicznej dla przedsiębiorstw, zwłaszcza w za wolno restryktoryzowanym hutnictwie i w specjalnych strefach ekonomicznych. Polska została też skrytykowana za słabe „zdolności administracyjne”, czyli instytucje niezbędne do skutecznego wdrażania i egzekwowania prawa, w którego dostosowaniu na papierze Polska poczyniła w minionym roku ogromne postępy.

(PAP)

Moim zdaniem:

Niebezpieczna prędkość

Już od dawna mówiło się, że 2004 rok to najbardziej prawdopodobna data wejścia do Unii Europejskiej. Tę datę wymieniali nie tylko najwyżsi urzędnicy UE. Wspominali o niej chociażby niemieccy posłowie Parlamentu Europejskiego, którzy w ubiegłym roku odwiedzili województwo podlaskie.

Jeśli uda nam się wejść do Piętnastki 1 stycznia 2004 r., weźmiemy udział w wyborach do parlamentu, które wypadają w tym samym roku. Bardzo szybko więc zyskamy realny wpływ na politykę europejską – jako największy z krajów kandydujących będziemy mieli w PE najwięcej reprezentantów.

Wątpliwości budzą jednak zapowiedzi polskiego rządu, który chce jak najszybciej zakończyć negocjacje. W takich sprawach rozważanie szybkiego tempa może okazać się śmiertelnie niebezpieczne. Trzeba będzie bowiem z czegoś rezygnować, by osiągnąć upragniony sukces. Warto przy tym pamiętać, że nadal to przede wszystkim nam zależy na przystąpieniu do UE.

anie Unii na poszerzeniu swego terytorium.

Rząd RP już zapowiada, że możliwa jest zgoda na okresy przejściowe w dostępie Polaków do unijnych rynków pracy. Tymczasem właśnie nowe miejsca pracy są często jedną z najbardziej atrakcyjnych propozycji unijnych dla „szarego polskiego obywatela”. Na co jeszcze będziemy się musieli zgodzić, by w wyznaczonym czasie wejść do UE?

W negocjacjach zwiększanie prędkości grozi poważnym wypadkiem. Jego skutki wyraźnie odczuwamy dopiero za jakiś czas – a wtedy będą nie do naprawienia. Może więc nie warto przyspieszać?

Anna Mierzyńska

Kto jest kim w UE?

Przedstawiamy dwóch najważniejszych (dla Polski) urzędników Komisji Europejskiej. Ich nazwiska bardzo często pojawiają się w wiadomościach związanych z Integracją europejską. Warto więc wiedzieć, o kogo mowa.



Romano Prodi

Przewodniczący Komisji Europejskiej od 1999 r. Dzięki ujmącejmu uśmiechowi często postrzegany jest jako osoba przystępna i „ludzka”. Nie ukrywa tego, że do pracy jeździ rowerem. Wprowadził nieformalne poranne spotkania przy gorącej kawie, na którym urzędnicy Komisji rozmawiają na mniej oficjalne tematy. W tej chwili są one już trady-

cją, która – podobno – znacznie ułatwia debaty dotyczące najpoważniejszych kwestii.

Romano Prodi ukończył katolicki Uniwersytet w Mediolanie oraz Szkołę Ekonomiczną w Londynie. W latach 1971-99 pracował jako profesor ekonomii na Uniwersytecie w Bolonii, współpracował też z Uniwersytetem w Toronto. Karierę polityczną rozpoczął w 1978 r., kiedy został mianowany ministrem przemysłu w rządzie Giulio Andreottiego. W 1995 r. Prodi został przewodniczącym centrolewicowej koalicji „Drzewo oliwne”. 18 maja 1996 został premierem Włoch. Urząd ten sprawował do 9 października 1998 r., czyli przez 850 dni.

Jest żonaty, ma dwoje dzieci.

Guenter Verheugen

Niemiec, od 1999 r. Komisarz Unii Europejskiej do spraw Rozszerzenia. Od 1982 r. był aktywnym działaczem Socjaldemokratycznej Partii Niemiec. W latach 1983-1999 był jej reprezentantem w Bundestagu. Pełnił również funkcję redaktora naczelnego gazety „Vorwärts”, organu prawnego SPD.

Guenter Verheugen nadzoruje pracę sekretariatu generalnego, zajmują-

cego się problematyką rozszerzenia Unii. To za jego kadencji do sześciu państw kandydujących (Cypru, Czech, Estonii, Polski, Słowenii i Węgier) dołączyło kolejnych sześciu kandydatów: Bułgaria, Litwa, Łotwa, Malta, Rumunia i Słowacja. Do statusu kandydata awansowała też Turcja.

Verheugen uważa, że bardzo ważne jest, by kraje kandydujące zostały przyjęte do UE, gdy tylko spełnią kryteria członkostwa. Da im to szansę na pokój i stabilność w regionie, umożliwi szybki wzrost gospodarczy i większy dobrobyt.

(ka)



KROK DO UNII

Strona redagowana wspólnie z Podlaskim Centrum Informacji Europejskiej

CYTAT TYGODNIA

„Mimo zmiany rządu, deficytu budżetowego i bezrobocia, wydaje się, że Polska zbliżyła się o spory krok do swego strategicznego celu, jakim jest członkostwo w Unii Europejskiej. Nie da się inaczej odczytać nowego raportu oceniającego postępy w negocjacjach akcesyjnych oraz przygotowania do wstąpienia. Nie wszystko przedstawiono w różnych barwach, nie wszystko jest takie, jakie powinno być. Braki istnieją przykładowo w dziedzinie kontroli finansowej, prowadzącej do afer. Ale przecież nawet w dziedzinie dostosowywania prawa w rolnictwie zanotowano postępy. Świadczy o tym fakt, że w Brukseli wzmożono te polityczne siły w Polsce, które muszą (i muszą) forsować swoje reformatorskie wysiłki mimo powszechnego sprzeciwu. Przeciwno sceptykom można argumentować teraz w dwójki sposób: że wysiłki opłacają się, Polska nie spada (w rankingu krajów ubiegających się o członkostwo), zaś termin wstąpienia do Unii nie gubi się w nieokreślonym „kiedys”, lecz jest tak konkretny jak termin dla innych kandydatów, mających dobre wyniki.

Wszystko wskazuje na to, że za trzy lub cztery lata dojdzie do wspólnego wstąpienia do Unii 10 krajów. Ta perspektywa jest dla kandydatów krzepiąca, dla obecnych członków Unii powinna być natomiast bodźcem do uporządkowania własnego domu”

„Frankfurter Allgemeine Zeitung”, niemiecki dziennik konserwatywny, na temat najnowszej raportu Komisji Europejskiej

Czekamy na sugestie od Państwa, co powinno pojawić się w naszym informatorze o Unii Europejskiej. Zależy nam także na Państwa opiniach – czy warto wstępować do UE, czy też może powinniśmy się z tym wstrzymać? Najciekawsze listy opublikujemy.

Jak państwa UE rozwiązały problem kupna nieruchomości przez cudzoziemców?

Ziemia bez ograniczeń

Od kilku lat Polska w negocjacjach z UE walczy o wprowadzenie jak najdłuższych okresów przejściowych na kupno polskiej ziemi przez cudzoziemców. Wejście do UE bez okresu przejściowego oznaczałoby, że obywatele innych krajów Piętnastki mogą kupować naszą ziemię bez żadnych ograniczeń. To dla nich nie lada atrakcja – nieruchomości są w naszym kraju dużo tańsze niż w uprzemysłowionych krajach Europy Zachodniej.

Dla Piętnastki brak ograniczeń w obrocie nieruchomościami to także możliwość realizacji prawa wspólnotowego. Gwarantuje ono wszystkim obywatelom państw członkowskich nabywanie nieruchomości w innych krajach UE na zasadzie równego traktowania. Są jednak państwa Piętnastki, które starają się chronić swoje grunty.

IRLANDIA

Nieruchomości miejskie mogą być nabywane przez każdego cudzoziemca – jedynym warunkiem jest konieczność posiadania prawa wjazdu do Irlandii. Ograniczenia dotyczą natomiast sprzedaży gruntów rolnych, lasów i zbiorników wodnych.

Bez zezwolenia grunty rolne mogą nabywać Irlandczycy, osoby przebywające w tym kraju od 7 lat oraz te, które mają stałe miejsce zamieszkania w jednym z krajów Unii. Konieczne jest również zaświadczenie z Ministerstwa Przemysłu i handlu, że nabywana nieruchomość nie zostanie wykorzystana do innego celu niż rolnictwo.

AUSTRIA

Nabywanie nieruchomości przez cudzoziemców regulują przepisy poszczególnych landów. Ogólnie jednak można powiedzieć, że sprzedaż odbywa się na równych zasadach dla Austriaków i cudzoziemców. Wyjątek stanowią ograniczenia w naby-



Dzisiaj to Polacy są zainteresowani kupnem nieruchomości. Kiedy klientami polskich agencji staną się cudzoziemcy?

waniu mieszkań i domów na cele rekreacyjne. Jeszcze niedawno, aby uzyskać zgodę na ich kupno, trzeba było przynajmniej przez pięć lat mieszkać w Austrii. W 1999 r. większość landów zniósła to ograniczenie.

DANIA

Ustawodawstwo duńskie restrykcyjnie podchodzi jedynie do kwestii posiadania tzw. letnich rezydencji. Od 1986 r. nabycie jej przez cudzoziemca jest możliwe tylko wtedy, gdy wykaże on silny kontakt z Danią, np. posiadanie w tym kraju rodziny, znajomość języka. Uzyskanie pozytywnej decyzji nie jest wcale proste. Danii zależy bowiem na zachowaniu wypoczynkowego charakteru miejsc, w których najczęściej znajdu-

ją się letnie rezydencje. Nie powinny więc być one miejscem stałego zamieszkania.

GRECJA

Do 1987 r. w Grecji nie można było zmieniać własności nieruchomości położonych w regionach nadgranicznych oraz nieruchomości miejskich. Firmy zagraniczne nie mogły też kupować nieruchomości w strefach nadbrzeżnych oraz na wyspach należących do Grecji – chyba że zgodę na taką transakcję wyraziły władze państwowe, miejskie lub rolne. W kwietniu 1984 r. Komisja Europejska zwróciła uwagę rządowi greckiemu na niezgodność prawa narodowego z Traktatem o Wspólnocie Europejskiej. Sprawa została jednak

rozstrzygnięta dopiero trzy lata później przez Trybunał Sprawiedliwości – na niekorzyść Grecji.

Dzisiaj ograniczenia wynikają jedynie ze względów bezpieczeństwa kraju i dotyczą terenów położonych w strefie nadgranicznej.

SZWECJA

Zgoda władz jest niezbędna przy kupowaniu nieruchomości rekreacyjnych, gospodarstw rolnych i gruntów zabudowanych o statusie dzierżawy wieczystej lub czasowej. Zezwolenia wydawane są po sprawdzeniu, czy taka transakcja nie godzi w istotny interes społeczny oraz czy nie dotyczy regionu o szczególnie wysokim popycie na nieruchomości.

(ka)

Leksykon integracji gospodarczej

W rządowych sferach

Rozpoczynamy cykl publikacji, w których będziemy prezentować gospodarkę Unii Europejskiej. UE kładzie największy nacisk na rozwój małych i średnich przedsiębiorstw. I właśnie do przedsiębiorców adresujemy te artykuły. Dowiedzą się z nich, co zmieni się w polskiej gospodarce po przystąpieniu naszego kraju do UE i co ma im do zaoferowania Piętnastka.

Zaczynamy jednak od samej góry, czyli od przedstawienia największych międzynarodowych instytucji finansowych i gospodarczych. To one decydują o podziale finansów, o wsparciu poszczególnych regionów czy krajów. Są fundamentami obowiązującego obecnie na świecie systemu gospodarczego. Dziś – instytucja o znaczeniu ogólnosiwiatowym: Mię-

dzynarodowy Bank Odbudowy i Rozwoju, tzw. Bank Światowy.

Bank Światowy

Powstał w 1945 r., mieści się w Waszyngtonie. Pierwotnie miał służyć pomocą i wsparciem zniszczonemu przez działania II wojny światowej krajom Europy Zachodniej. Później jednak Bank Światowy rozpoczął działalność także w Azji, Afryce, Ameryce Łacińskiej, a od końca lat 80-tych – także w Europie Wschodniej i Środkowej.

Oficjalnym celem Banku Światowego jest wspieranie rozwoju gospodarki rynkowej przy jednoczesnym zwalczaniu ubóstwa. Pożyczki i kredyty przeznaczane są na finansowanie zmian struktury gospodarczej, na pomoc techniczną i doradztwo.

Warunki i zasady członkostwa w Banku Światowym określają tzw. Artykuły Porozumienia. Obecnie BS ma 181 członków. Wkład kapitałowy wnoszony przez nich jest bardzo zróżnicowany. Największym udziałowcem są Stany Zjednoczone (17 proc.).

Źródłem funduszy oprócz kapitału udziałowców są środki zdobywane przez BS na międzynarodowych rynkach kapitałowych (BS sprzedaje obligacje funduszom emerytalnym, firmom ubezpieczeniowym, korporacjom, innym bankom). Rocznie BS jest w stanie zdobyć w ten sposób ok. 15-17 mld USD.

Kredyty z rządowymi gwarancjami

Długoterminowe kredyty z BS wymagają gwarancji rządowych. Oprocentowanie ustala się co 6 miesięcy

– od 1989 r. wynosi ono ok. 7 proc. Reguły wykorzystania takiego kredytu nie są ścisłe – rząd może je przeznaczyć częściowo na wsparcie budżetu lub deficytu bilansu płatniczego.

Pożyczki te mogą być też przeznaczone na jakiś konkretny cel – np. na duże projekty infrastrukturalne czy produkcyjne.

Grupa Banku Światowego

Nazwy „Bank Światowy” używa się także mając na myśli trzy instytucje, powiązane ze sobą organizacyjnie, ale niezależne finansowo. Są to: ■ Międzynarodowe Stowarzyszenie Rozwoju (IDA) – udziela niskoprocentowych pożyczek najuboższym krajom świata; okres spłat wynosi 30-40 lat.

■ Agencja Międzynarodowych Gwarancji Inwestycyjnych (MIGA) – wspiera prywatne inwestycje w krajach rozwijających się oraz ubezpieczenia inwestycji od ryzyka ekonomicznego

■ Międzynarodowa Korporacja Finansowa (IFC) – wspiera rozwój gospodarczy państw rozwijających się poprzez udzielanie bezpośrednich

pożyczek dla sektora prywatnego; nie są wymagane gwarancje rządowe

Polska w Banku Światowym

Polska przystąpiła do BS 1986 r. Gubernatorem BS w naszym kraju jest prezes NBP. W latach 1990-96 otrzymaliśmy z banku kredyty o wartości 3,374 mld dolarów, z czego 46 proc. stanowią pożyczki na dostosowania strukturalne. Środki celowe wykorzystują sektory: energetyczny, transportowy, rolniczy i ochrony środowiska.

Zaangażowanie BS w pomoc Polsce będzie się jednak stopniowo zmniejszać na rzecz instytucji związanych z Unią Europejską.

Polska jest także największym partnerem w Europie Środkowowschodniej dla IFC. Dotychczas wsparcie finansowe i pomoc techniczną otrzymały projekty w sektorze telekomunikacji, handlu, gazownictwa i hutnictwa, m.in. projekt modernizacji Fabryk Papieru w Kwidzynie czy plan rozbudowy sieci dużych sklepów GLOBI.

(ka)

***ABSOLUTNIE KAŻDY
POWYPADKOWY. ☎0-604-228-214.**

***POWYPADKOWE, osobowe,
dostawcze. ☎(0-85)716-48-16.**

***SKORODOWANE, ZNISZCZONE,
DO REMONTU. ☎0-601-617-279.**

AUTA powypadkowe do 3 lat, możliwe własny transport, gotówka, ☎0504-578-550.

MALUCHA do remontu, ☎675-44-80.

POWYPADKOWE, całe, kupię - gotówka. ☎(0-85)7197-542, ☎0604-95-95-99.

POWYPADKOWE skorodowane, osobowe, dostawcze, ☎0607-804-428.

SKŁADNICA Złomu w Dobrzyniewie Dużym przyjmuje samochody do złomowania: Bielsk Podlaski, ul. Żwirki i Wigury 83 ☎(0-85)730-74-41, Hajnówka, ul. Górna 2a ☎(0-85)873-31-31, Grajewo Piłsudskiego 33a, ☎(0-86)272-24-22 (wystawiamy zaświadczenia do wyrejestrowania), (0-85)71-97-542.

STAR 742, 20.000 zł, ☎(0-85)711-15-10.

SPRZEDAM

AGREGAT do wytwarzania pary na przyczepie z wojska nieużywany, 2.500 zł, ☎(0-86)275-27-89, ☎0605-228-930.

AGREGAT prądotwórczy 8 kW/380V, na przyczepie 1-osiovej, nieużywany, diesel, 2 cyl. C-330, 5.500 zł, ☎(0-86)275-27-89, ☎0605-228-930.

AGREGAT spawalniczy na przyczepie 1-osiovej, silnik diesel 2 cyl. C-330, 5.000 zł, ☎(0-86)275-27-89, ☎0605-228-930.

ASTRA II (12.1999) 8.000 km, komfort, 29.500,-, ☎0-604-755-562, ☎(0-85)744-64-22.

AUDI 100 1.8B (1985), 7.000,-, ☎0692-204-495.

AUDI 80, 1.8, (1990), 13.000 zł, ☎(0-85)711-51-74.

AUDI 80, 1.8E, (1991), klima, szyberdach, el. lustro, zadbane, 13.500 zł, ☎0602-691-11.

AUDI 80 1.6D (1991), 16.000,-, ☎0-503-455-714.

AUDI 80E, 2.3, (1992), elektryczne szyby, c. zamek, alarm, 18.850 zł, ☎654-07-83.

AUTO-KOMIS ul. Botaniczna, ☎(085)744-55-48.

AUTOBLACHARKA, mechaniczne, szyby: niwy, oki, tawrii, samary, moskwiczka, łady, 10.500,-, ☎(0-85)744-17-19.

AUTO giełda www.auto-market.com.pl

AUTOLAWETA mercedes 2.4D, (1974), 53.000 zł, ☎(0-85)716-61-26.

BARAKOWOZY 9m, ocieplane, aluminiowe, na kołach do zamieszkania, 4.000 zł, ☎(0-86)275-27-89, ☎0605-228-930.

BARAKOWÓZ ocieplany na kołach 5m, ogrzewany nieużywany z wojska, 2.500 zł, ☎(0-86)275-27-89, ☎0605-228-930.

BMW (1993), poj. 2,0 l. ☎(086)472-01-54.

BMW 520e, 91980), gaz, c. zamek, el. szyby, zadbane, 3.300 zł, ☎0605-104-887, ☎0609-505-122.

BUS peugeot, (1991), 2,5D, max. długi, wysoki, 11.900 zł, ☎(0-87)644-67-58.

CC-704, (1997), bezwypadkowy, autoalarm, radio, stan bdb., ☎(0-85)721-80-86.

CC-704 (1988) 34.000 km. ☎(0-86)271-88-49.

CIĄGNIK siodłowy "DAF" 400ATI, (1991), stan idealny, 44.500 zł, ☎0602-557-199, ☎0602-591-457.

CIĄGNIK siodłowy Renault major R-350 (1991), ospojlerowany, po kapitalnym, nowe opony, 27.500,-, ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457.

CIĄGNIK siodłowy Scania 143-400ps (10.1991) na poduszkach, stan bdb, 44.500,-, ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457.

CZĘŚCI VW LT-28 do 1995 i Volvo 240. ☎0-606-651-571.

DO volvo 340 komplet kół zimowych, stan bdb, 560,-, ☎(0-85)710-11-86.

FIAT 126 el. (1995), 3.800 zł, ☎(0-85)715-55-10.

FIAT CC 900, (1994), 9.000 zł, ☎(0-85)737-57-75, ☎0606-651-571.

FIAT marea 1.6 16V '99 (salon) ewentualnie zamienię, ☎(085)652-37-24.

FIAT multipla 1.9 JTD 2000, full opcja 37.000+VAT (salon), ☎(085)744-55-48.

FIAT punto 1.2, (1997), ☎0503-764-008.

FIAT tempra 1.6ie, (1995), salon, ☎(0-85)719-98-81.

FIAT uno, 1.0, 9.900 zł, ☎0503-155-080.

FIESTA (1992), c. zamek, 5-drzwi, klima, elektryczne szyby, 12.000 zł, ☎741-09-35.

FILTRY do uzdatniania wody dużej wydajności nieużywane z wojska, 1500 zł, ☎(0-86)275-27-89, ☎0605-228-930.

FORD escort 1.6, (1998) GHIA, 24.500 zł, ☎(0-85)719-75-42.

FORD escort kombi (1996) 1.6 16V, 19.200,-, ☎0-602-501-035.

FORD scorio DOHC, (1990), nowy gaz, granat metalik, ☎(0-85)710-28-71.

FORD sierra, (1991), 1,8TD, 10.000 zł, ☎654-36-10.

FORD sierra 2.0CLX (1991), benzyna/gaz, niebieski metalik, szyberdach -11.500 zł. ☎(086)216-21-86.

FORD trasit 2,5D maxi, wspomaganie kierownicy, (1992/96), 16.300 zł, ☎0503-068-582.

GOLF (1992) 1.9TD, czerwony, alufelgi, 3-drzwiowy, 17.000,-, ☎741-09-35.

GOLF III 1.9TD (1992), 17.500,-, ☎(0-87)644-93-28.

HONDA civic, 1,516V, (1992), 13.700 zł, ☎(0-85)711-86-19.

JELCZ 325 DH, pilnie -tanio, ☎0602-622-234.

JETTA 1.8 16V, ABS, wspomaganie, gaz, alufelgi, zamiana, 10.500,-, ☎0-603-805-619.

KAMAZ+ dźwig drewna stosowego, 2 kamazy skrzyniowe. ☎(0-86)272-16-41, ☎0-603-421-862.

KAMAZ +HDS, "Hiab", przyczepa, zamiana, ☎(0-85)722-10-54.

KAMAZ 53212 (1987)+ żuraw Jonsered 80+ przyczepa. ☎0-606-349-243.

KUCHNIE polowe na kołach i przenośne oraz plecakowe nie używane z wojska, 2000,1000,300,-, ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

ŁADA samara 1500 (1990), biały, stan idealny - 4.000 zł. ☎0692-16-27-67.

ŁADA samara (1990) 1.3i. ☎(0-86)476-08-72.

MASKI p.gazowe i płaszcze gumowe z kapturem zielone z wojska, 10,-/szt. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

"MATIZ" (1999): ☎(086)218-31-01.

MAZDA 626 kombi 2.0D (1991), 12.000,-, ☎(0-85)719-75-42.

MERCEDES 124 300D (12.1992), możliwość zamiany. ☎(0-85)711-32-39.

MERCEDES 240D (1989), składak po wypadku. ☎(0-86)271-04-15.

MERCEDES bus 208D (1990) podwyższony. ☎(0-86)272-44-03.

MERCEDES C-220 sport (1994), pierwszy rok w kraju, stan bdb. ☎(086)2160-341, 0602-516-378.

MERCEDES sprinter 2.9TDI (1995), 14+1 osób, 45.000,-, ☎0-600-560-078.

MERCEDES sprinter 208D bus (1995). Suwałki, ☎0609-524-408.

MIGOMATY, tigi, spawarki- sprzedaż, naprawa. ☎0-601-976-155, ☎(0-87)643-53-81.

OKAZJA u dealera Daewoo Lanos 1.6 SX, 4-drzwiowy, bogate, wyposażenie, stan idealny, kolor zielony metalik ☎(085)6539-303.

OPEL astra kombi, 1,7D, (1992), 13.800 zł, ☎0604-861-312.

OPEL corsa 1.2 (1996), 15.500,-, ☎(0-85)719-75-42.

OPEL corsa 1.5TDI (12.1999) 6-drzwiowa, uszkodzona tylna kłapa, stan idealny, 18.000,- + cło 4.000,- + naprawa 1500,-, ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457.

OPEL corsa 1.7TD (1998), 23.500,-, ☎711-78-83, ☎0-600-984-549.

OPEL części, Krucza 7, ☎(0-85)745-30-23.

OPEL vectra 1.6 16V ecotec '96 (salon) sprzedam, zamienię, ☎(085)744-55-48.

OPEL vectra 2.0TD 16V, (1997), 34.500 zł, ☎0501-514-238, ☎711-78-84.

OPONY 900x20, dętka, fartuch, 1100x20 nieużywane z wojska, 250 zł, ☎(0-86)275-27-89, ☎0605-228-930.

OPONY zimowe 13 4 szt. ☎(0-87)643-30-62.

ORYGINALNE nadwozie mercedesa 410. ☎0-602-505-623.

PASSAT kombi 1.9TDI (1995), 29.000,-, ☎(0-87)644-93-28.

PEUGEOT 206 (2000) tuning. ☎0-90-348-524.

PEUGEOT 605, SV-3,0, (1992), pełna opcja, ☎(0-86)273-11-41, wieczorem.

PEUGEOT 605 2.1TD (12.1990), 13.900,-, ☎0-502-350-349.

PIECIE do pieczenia chleba na olej opałowy nie używane ze sterowaniem, z wojska, 2.000,-, ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

POLÓ 19SDI (1997), 18.000,-, ☎(0-85)744-64-22, ☎0-604-755-562.

POLONEZA caro 16, gaz, (1996), ☎(0-86)275-03-63.

PRZYPCEPKA samochodowa 120x200cm oplandekowana, stan dobry, (1999), 1.000,-, ☎(0-85)718-20-35.

PRZYPCEPY 1,5t 1-osiove nie używane, solidna wojskowa konstrukcja do ciągnika lub ciężarówki z wojska, 1250,-, ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

PRZYPCEPY 4- 3,5t nie używane, zielone, również z planeką z wojska, 3.500-4.000,-, ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

RENAULT safrane 2.0, bogate wyposażenie, stan idealny, (1992), 15.000,-, ☎663-41-03, ☎0-608-74-66-48.

SAMOCCHODY z Niemiec sprowadzam, ☎0602-805-319.

SEAT toledo 1.6i (1996), 19.000,-, ☎0-604-982-611.

SEAT toledo 1.9D (1993) w całości, 16.200,-, ☎(0-87)644-64-36.

SKODA felicia 1.6 (1998), 23.000,-, ☎0-606-938-067.

SKODA octavia 1.6 (XII-1999), 36.500,-, ☎67-55-981, ☎0-502-350-349.

SPRZEDAŻ ciągników siodłowych, volvo F-12, FH, scania, mercedesy, Daf, inne, ☎0602-557-199, ☎0602-591-457.

STAR 200, plandeka, ☎(0-85)718-65-37, ☎0602-884-646.

STAR 200 wywrot długi, 10.500,-, ☎0-602-184-795.

STAR 660 trzy napędy, koła balony, bez przebiegu, rama p/zabudowę z wojska, 2500,-, ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

STARA 200 do załadunku drewna, przyczepa, dźwig atlas, ☎(0-87)643-36-98.

TOYOTA avensis 1.8 (10.1998), 40.500,-, ☎(0-85)650-19-14.

TOYOTA avensis 2.0 D4D (06.2000), sedan, czarna perła, bogate wyposażenie, 58.500,-, ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457.

TOYOTA avensis 2.0 D4D (11.2000) kombi, pełne wyposażenie, lekko uszkodzony, 35.500,- + cło 10.000,-, ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457.

TOYOTA avensis 2TD (2000) kombi. ☎715-33-82, ☎0-602-53-77-38.

TRABANT 1,1 kombi, (1991), 3.500 zł, ☎0603-125-498.

TRANSPORT po kraju, plandeki, chłodnie, niskopodwoziówka od 1-30t. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457.

VOLVO 760TD. Mercedes 808. VW LT-28D. ☎(0-86)271-87-86, ☎0-602-210-033.

VW golf 1,4 (1995) uszkodzony tył, jeżdżący. 11.900 zł. ☎(0-87)563-01-46, ☎0607-78-49-55.

VW golf 16D (1991), biały, 5D, 11.500,-, ☎0-607-73-70-43.

VW golf II 1.6B (1989). ☎(0-86)272-76-77, ☎0-600-504-388.

VW passat, 1.8B, gaz, (1988/96), komplet kół zimowych gratis, 7.800 zł, ☎0503-057-275.

VW passat, 1.9D, (1991), 15.500 zł, ☎0603-635-658.

VW passat 1.9D (1991), 16.500,-, ☎711-78-84.

VW passat kombi 1.9D (1991), 17.500,-, ☎711-18-88.

VW passat kombi 1.9D (1992), 17.500,-, ☎711-18-88.

VW polo 1.3 (1995), 19.000,-, ☎0-602-184-795.

VW polo 1.4 (1996) serwisowany, 8.000,-, ☎0-503-155-080.

VW sharan (1996) 1.9TDI. ☎(0-85)719-77-54.

VW T4 9-osobowy (1994) 1.9TD, 28.500,-, ☎0-600-560-078.

WÓZEK widłowy clark, 3.500 kg, 12.000 zł, ☎0602-333-260.

WÓZKI widłowe paleciaki elektryczne 24V wys. podnoszenia, 4m nie używane z wojska, 1500,-, ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

WSZYSTKIE mechaniczne i oświetlenie do BMW-316, (1986), 17.000 zł, ☎0605-104-887, ☎0609-505-122.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji. Duży wybór aut, super ceny. Załatwiamy od A-Z. ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457.

ŻUK (1991) izoterma fabryczna, 5.500,-, ☎653-35-67.

ŻUK A-17 diesel, izoterma, (1994), ☎(0-87)423-06-87.

ŻUK diesel blaszak (1994). ☎(0-86)270-00-54.

USŁUGI

AUTOHOLOWANIE. ☎0-603-128-033.

INSTALACJE gazowe najtaniej, ☎(0-85)651-29-92, ☎0501-506-474.

AUTOKOMISY

AUTOKOMIS "Hetman". Kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Hetmańska 35, tel./fax(085)651-41-51.

**SPECTRUM, ☎(085)651-71-43,
TELEGAZETA STR. 638.**

BIZNES

KREDYTy, ubezpieczenia- Suwałki. ☎(0-87)566-54-24, ☎0601-665-334.

KREDYTy gotówkowe - bez poręczycieli: Łomża, ☎(086)216-69-63; Elk, ☎(087)610-62-30; Suwałki, ☎(087)563-16-70; Bielsk Podlaski, ☎(085)730-20-27.

POŻYCZKI, (zastaw), samochody, skup, ☎0606-176-088.

PROFESJONALNA obsługa w zakresie windykcji należności- Lexglobal. ☎0-600-977-511.

USA; porady wizowo- emigracyjne, nowa procedura wizowania, wyjazdy, Mz Consulting Ltd. ☎(0-85)741-70-74.

UBEZPIECZENIA

NAJTAŃSZE ubezpieczenia komunikacyjne. ☎(0-85)716-37-21, ☎0-602-37-07-44.

NAUKA

ABSOLUTNIE Tylko T-MATIC! Promocja 5% TANIEJ! Kursy komputerowe już od 190 zł, Internet, Tworzenie stron WWW, grafika komputerowa, księgowość komputerowa, systemy operacyjne, Lotus Notes, AutoCAD-certyfikat. T-Matic Grupa Computer Plus, ul. Waszyngtona 23, ☎(085)74-89-155.

ANGIELSKI metodą Callana, do 4 razy szybciej, taniej. Pisemna gwarancja zdania egzaminu F.C. 4 próbne lekcje gratis. Zapisy, informacje, ☎(0-85)868-22-24.

AUTOMOBILKLUB -kursy prawa jazdy, ☎732-85-87, ☎732-76-85.

CORSO - kurs prawa jazdy 13.11.2001 godz. 17.00, Sienkiewicza 4/11. ☎(0-85)653-75-45.

EGZAMIN maturalny 2002, egzaminy wstępne na wyższe uczelnie. Spotkanie informacyjne: 18.11. godz. 10.00 w sali kolumnowej Akademii Medycznej (Pałac Branickich- prawe skrzydło), Mickiewicza. ☎(0-85)653-74-84.

KURS prawa jazdy 14.11.01, godz. 18.00. "CENTRUM", Lipowa 31/33, lok. 18, ☎(0-85)742-09-62.

KURSY KOMPUTEROWE: -księgowość komputerowa (75 godz. 480 zł), -podstawa obsługi komputera, (60 godz. 300 zł). Ceny konkurencyjne, ☎(0-85)74-22-797, Suraska 1.

ZKIDE Sp. z o.o. zaprasza na kursy: - agent celny - 17.11. -kasjer walutowy - 20.11. -ZUS przekaz elektroniczny - 19.11. Ryska 1, Białystok, ☎(0-85)743-24-12, ☎743-24-77.

TURYSTYKA

BELGIA, mercedes sprinter, audio video. Czwartek, piątek. ☎(0-85)716-34-96, ☎0602-881-353.

BELGIA, Niemcy, Holandia. Środa -czwartek, ☎(0-85)718-74-89.

BELGIA, środa - czwartek, ☎(0-85) 716-10-19, ☎0602-854-383. KOZUSZKO.

BELGIA, wtorek, sobota, sprinter, ☎(0-85)66-35-624, ☎746-32-22.

BELGIA- wtorek, niedziela. ☎(0-85)654-77-54.

CZWARTEK, Belgia, sprinter, wideo, ☎(0-85)661-37-78, ☎654-62-85.

NIEMCY- tanio. ☎(0-87)643-46-63.

NIEMCY. ☎0602-59-59-64, (086)218-82-23.

SYLWESTER w hotelu w Mikołajkach, 200 zł- 1 osoba. ☎(0-87)421-66-28.

USA -wyjazdy. ☎0504-862-196.

WIZY USA: turystyczne, biznesowe, studenckie. Profesjonalnie. ☎0-603-914-986.

ZAKUPY

SKLEPY

ANTYKI. ☎(0-85)7-451-024, ☎0-602-717-353.

DREW-MET sklep wielobranżowy- wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe. Raty! Hetmańska 10. tel/fax (0-85)651-09-36, ☎651-47-46.

KOPIARKI używane z gwarancją. Tanio, (085)74-138-74.



GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE, WODNE

TERMITECH S.C. BIAŁYSTOK, UL. DOBRA 12
TEL. 743-28-50, TEL./FAX 743-28-57

N^o 1 w Białymstoku

Komfortowy Dom

Pogrzebowy

A. Płocki

Służymy Państwu przez całą dobę. Najtaniej, najlepiej.

ul. Tęczowa 6 (róg Bema)
Tel. 744-21-33, 742-06-33

MEBLE. Regały, kuchnie, łóżka, wypoczynki. Al. 1000-lecia PP. 8.

OLEJ OPAŁOWY EKOTERM PLUS- sprzedaż z dowozem. Tanio, profesjonalnie, szybko. Dla odbiorców indywidualnych i podmiotów gospodarczych.

ORLEN Transport Olsztyn Oddział Białystok ☎(0-85)732-28-34, ☎0-502-448-381.

KOMPUTER na każdą pogodę...

Nowoczesne komputery multimedialne do pracy, nauki i zabawy. Znakomite parametry techniczne. Bogaty wybór oprogramowania użytkowego i gier. a ponadto: skanery, drukarki, literatura fachowa, materiały eksploatacyjne, gadżety...

UWAGI KLIENTÓW INDYWIDUALNI! Przy zakupach na kwotę ponad 2000 zł otrzymują Państwo **BEZPŁATNIE** 7 dniowy pobyt w górach lub nad morzem dla 2 osób! Jeśli kwota przekroczy 3000 zł - pobyt jest 14 dniowy!

Salon Firmowy, Białystok ul. Skorupska 9 tel. (085) 74 16 858 wewn. 221

SUPEROFERTA! CENY PRODUCENTA!!!
- AGREGATY SPRĘŻARKOWE I ELEKTRYCZNE
- DUŻY WYBÓR DRZWI DREWNIANYCH I SCHODÓW STRYCHOWYCH
- URZĄDZENIA GRZEWcze, SANITARNE, WODNO-KANALIZACYJNE I AGD.
CHU "DOJLIDY" S.P.
PAWILON HANDLOWY BIAŁYSTOK,
UL. DOJLIDY FABRYCZNE 1,
☎(085) 74-10-811

HURTOWNIE

NOWO otwarta hurtownia odzieży amerykańskiej. Wysoka jakość, niskie ceny, szeroki asortyment towaru, Kozłowa 21, ☎0504-461-020.

PRODUCENCI

KOSTIUMY damskie, ☎0601-25-40-08.

MOZAIKA ☎(0-85)718-67-56

PARKIET, ☎(0-85)653-75-04.

POLBRUK, bloczki fundamentowe, ogrodzenia betonowe, trylinka, kregi, płytki chodnikowe, krawężniki, obrzeża, ☎(0-85)718-53-50.

ZDROWIE

***ALERGIA.** Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urządzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

***LECZENIE** chorób kości, stawów TERAPIA SIT. Leczenie alergii, astmy, obniżonej odporności, kręzenia, cukrzycy, prostaty, hemoroidów, nerwicy, depresji, Rzymowskiego 43/28. ☎746-59-02.

ALKOHOLOWE oduczenia, wszczepianie Esperalu, Choroszucha, Świętojańska 17/1, codziennie, ☎(0-85)732-77-35.

ALKOHOLOWE oduczenia- codziennie, całodobowo. Zespół lekarski dr. Modzelewskiego, ☎0606-134-936, (0-85)66-15-333.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎744-44-19

BADANIE włosów, ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów, ☎(085)654-34-77.

BIELACTWO, łuszczycza, ☎(085)654-34-77.

GABINET Kosmetyczny "PANDORA" zaprasza 9.00-19.00 na jesienną PROMOCJĘ 20%. Do kupienia kosmetyki "IZIS" -testowane na alergikach, firmy istniejącej od 1927. DH "VENUS", róg Rocha i Poleskiej, parter), ☎(0-85)744-62-35.

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, tonycznych i progresywnych) i szkielek okularowych. Płynny pielęgnacyjny. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎(085) 744-44-19.

GINEKOLOG Mirosław Kolada, Ciepła 17. Poniedziałki -środy, (16.00 -18.00), wieczorem ☎(0-85)676-18-28.

KROPLÓWKI leczące choroby nerwowe, (10-dniowa kuracja), Choroszucha, Świętojańska 17/1, codziennie, ☎(0-85)732-77-35.

PSYCHIATRA - Rafał Modzelewski- nerwice, depresje, oduczenia po ciągu alkoholowym, Esperal. Kuracje Solcoserylem i Nootropilem. ☎66-15-333, 66-19-188. Upalna 88, codziennie 9.00-19.00; wizyty domowe.

PSYCHIATRA Eugenia Choroszucha, poniedziałki, środy, piątki: 9.00-12.00, czwartki 9.00-11.00 oraz 15.00-17.00, ul.Świętojańska 17/1. ☎(0-85)732-77-35.

PSYCHIATRYCZNE CENTRUM ADAM CHOROSZUCHA. Nerwice, zaburzenia psychiczne, depresje, zaburzenia seksualne, Esperal, leczenie kroplówkami. Poniedziałki, środy, piątki: 12.00 -17.00, wtorki: 9.00 -13.00. Soboty: 9.00 -14.00. Świętojańska 17/1, ☎(0-85)732-77-35.

REWELACYJNA dieta odchudzająca CAMBRIDGE. ☎(0-85)663-14-62.

SEKSUALNE zaburzenia (impotencja, przedwczesny wytrysk), alkoholizm (wszczepianie Esperalu). Psychiatrzy Choroszucha, ul.Świętojańska 17/1, ☎(085)732-77-35.

SKUTECZNE leczenie nikotynizmu. Psychiatra Rafał Modzelewski, ul. Upalna 88, 9.00-19.00. ☎0-606-134-936; (0-85)66-15-333.

ROLNICTWO

KUPIĘ

JAŁÓWKI zacielone lub nie, ☎(0-86)476-06-65.

KUPIĘ ciągnik MTZ do 11.000, ☎(0-85)715-59-40.

KUPIĘ topole, osikę, las liściasty. ☎0602-525-921.

KUPIĘ tura do C-360: ☎(086)216-96-29.

KUPIĘ zetor 7211 w oryginale, (1993) lub młodszy, ☎(0-85)655-10-20.

KUPIĘ ziemniaki irys, irgę, ☎0608-622-919.

PRASY, ciągniki- również do remontu. Części zamienne. ☎0-501-128-587.

WSPORNIK osi przedniej do C-330, ☎(0-87)642-41-40.

SPRZEDAM

10-tonowa przyczepa, zbożowy siewnik talerzowy 3,60, gryka, żyto paszowe. Bielsk ☎0-609-869-435.

10 ton pszenżyta, ☎(0-86)476-06-65.

2 kłace żrebne z papierami i 2 żrubki. ☎711-23-55.

AGREGAT prądotwórczy 5KW, III faz., ☎(0-87)568-51-67.

BECZKOWOZY, ciągniki, prasy, plugi, inne. Raty, zamiany. ☎(0-87)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

BIZON rekord Z-058, (1997/98), 309 mtg, 120.000 zł, ☎(0-86)274-51-83.

C-360, stan bdb., ☎0692-313-308, ☎682-36-29.

C-360, ☎(0-85)712-41-01.

CIĄGNIK 1204, C-385, tur-5, plugi 5, 3-skibowy hydrauliczny, ☎(0-85)718-22-35.

CIĄGNIK 4512 (1991). ☎(0-86)2-743-240.

CIĄGNIKI, beczkowszy, wycinaki, inne maszyny. ☎(086)474-26-29.

CIĄGNIKI: U-1614, U-1224, U-1014, U-914, U-912, C-860, C-360-3P, C-330, MTZ. Przyczepy, cyklopy. Raty, zamiana. Toczytowo k.Grajewa. ☎0-502-387-992.

CIĄGNIK T-25, (1980), mało używany, I rejestracja 1981, 6.000zł, 745-16-18 po 18.00, ☎0502-182-533.

DOJARNIE, schładzalniki, nowe, używane, raty, gwarancja, atesty, transport. ☎(0-87)423-07-54.

DOJARNIE przewodowe, schładzalniki, zbiorniki, hale udajowe, części zamienne, ☎0602-805-319.

ELK, SUWAŁSKA 64, ☎(0-87)620-13-21. KOMBAJNY ZBOŻOWE, BECZKOWOZY, PRASY, CIĄGNIKI, SCHŁADZARKI. RATY. TRANSPORT GRATIS.

JAŁÓWKĘ wysokocielną: ☎(086)217-06-39.

JAŁÓWKI hodowlane, wysoko cielne, ☎(0-87)423-07-34 po 19.00.

JĘCZMIEN paszowy, ☎(0-87)423-06-87.

KOMBAJNY bizon Z058, Z056. Ciągniki ursus różnego typu. Przyczepy, ładowacze, prasy i inny sprzęt. Raty, dowóz. Stawiski k.Łomży, ☎(0-86)27-85-184, ☎0606-947-028.

KOMBAJNY buraczane Sttol i 2-rzędowe. ☎(0-85)685-21-41.

KOMBAJN ZO-58, prasa Z-230, kosiarka dyskowa 2,10, ☎(0-85)718-22-35.

KOSIARKI ogrodowe małe, traktorki 11KM, 200-2000, ☎0600-51-80-77.

KROWA, dojarka, kabina C-330: (086)2194-903.

LOSZKI hodowlane FI z transportem: ☎(052)3216-155.

MF-255, (1990), C-330, (1988), ☎(0-86)476-20-21.

OWIES, ☎(0-85)657-40-77.

PODNOŚNIKI masztowe do bel, 1.000 -3.500 zł, ☎0604-868-528.

PRASĘ belującą, owiarka chwyta, 18.500 -1.700, ☎(0-85)650-19-14.

PRASY belujące, duży wybór, sieczkarnie 4-rzędowe, samojedźna, wycinak, ☎(0-85)741-84-37.

PRZYZCZEPA 4,5t, brona -5, talerzówka, ☎(0-86)275-26-35.

PRZYZCZEPA wywrotka D-55, 6 ton, ☎0608-897-554.

PRZYZCZEPĘ samobieżającą, dmuchawę do siana, 4500- 700,-. ☎615-27-63, ☎0-605-937-414.

PRZYZCZEPKĘ 6 ton sztywną, 1.500 zł, ☎0604-868-528.

UWAGA ROLNICY!!! SPRZEDAŻ CIĄGNIKÓW
• oprocentowanie 4,05% rocznie
• okres spłaty - do 5 lat
• udział własny 20%
NIEZMIENNE RATY
"POM-SERWIS"
BIELSK PODLASKI, ul. 3 Maja 20
tel. (0-85) 730-32-66, 730-96-86

PRZYZCZEPY samobieżające, kombajny zbożowe, siewniki i sieczkarnie do kukurydzy. Ruciane-Nida, ☎(0-87)423-11-26. Raty.

ROLNICY!
- CIĄGNIKI "URSUS"
- SPRZĘT UPRAWOWY
- CZĘŚCI WYMIENNE W STARYCH CENACH.
SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH W BIAŁYMSTOKU
UL. NOWOWARSZAWSKA 128,
☎(085) 73-27-802.

ROZTRZĄSACZ obornika, przyczepa 4,5t oraz ciągnik C-360, ☎692-176-040.

SIANO i słomę. ☎(0-87)644-90-08.

SIECZKARNIA do kukurydzy, Z-364, polska, ☎(0-87)568-60-59.

SPRZEDAM wagę żywcą, siewnik "Poznanian", "Tur-1", waly pierścieniowe. ☎(086)278-88-08.

SPRZEDAM zboże paszowe, ☎(0-86)476-11-41.

STODOŁĘ drewnianą 16 x8 m, wóz do ciągnika, ☎(0-85)653-88-07.

TALERZÓWKA "16", ☎(0-85)657-40-76.

TUJE, 4,20, ☎0602-49-10-13.

TURA do zetora, ☎0600-600-812.

URSUS 1014, (1990), ☎(0-87)516-32-22.

URSUS 2812, (1998.XII), 28.000 zł, ☎(0-85)650-19-14.

URSUS 912: ☎(086)2172-213.

URSUS C-330. ☎(0-85)72-15-081.

WEGIEL, nawozy, otręby. Z dowozem! ☎(086)4720-807, ☎(086)273-60-90 (wieczorem).

WIDŁY do tura C-360, C-330. 400 zł. Suwałki, ☎(0-87)566-24-42.

WYPRZEDAŻ rozrzućnik, grabarka, kopaczka, kosiarka, opryskiwacz, lejek nawozowy. ☎(0-86)273-66-04.

ZETORY, ursusy, sieczkarnie, plugi, siewniki. Raty- zamiana. ☎(0-87)644-93-42, ☎0604-291-965.

ZETORY 12145, 7745, agregat 3-metrowy, komplet z siewnikiem, ☎(0-86)472-03-11, ☎0604-275-850.

ZWIERZĘTA

OWCZARKI niemieckie, szczepione. ☎(0-87)567-69-55.

SPRZEDAM bernardyna 3-miesięcznego, ☎0606-871-847.

SPRZEDAM strusie 3-miesięczne oraz 1-roczone samce. ☎(0-87)619-31-90.

SZKOLENIE psów, sprzedaż owczarki niemieckie, sznauery, teriery. ☎0-602-877-544.

RÓŻNE

KUPIĘ

LAS liściasty: topola, brzoza, osika. ☎0602-606-332.

MASZYNY do robienia siatki, ☎0607-804-428.

PAPIERÓWKĘ sosnową, olszową, brzożową, las wyręb; drzewo tartaczne, sosna, świerk, topola, osika, jesion, dąb, ☎(0-85)661-76-52, ☎0600-142-181.

ŚWIERK, olchę, ☎0604-683-780.

KUPON NR 3

Fet a 3!

GAZETA Współczesna
50 lat

13.11.2001

108 279 314 487 529

Fetujemy pierwsze wygrane

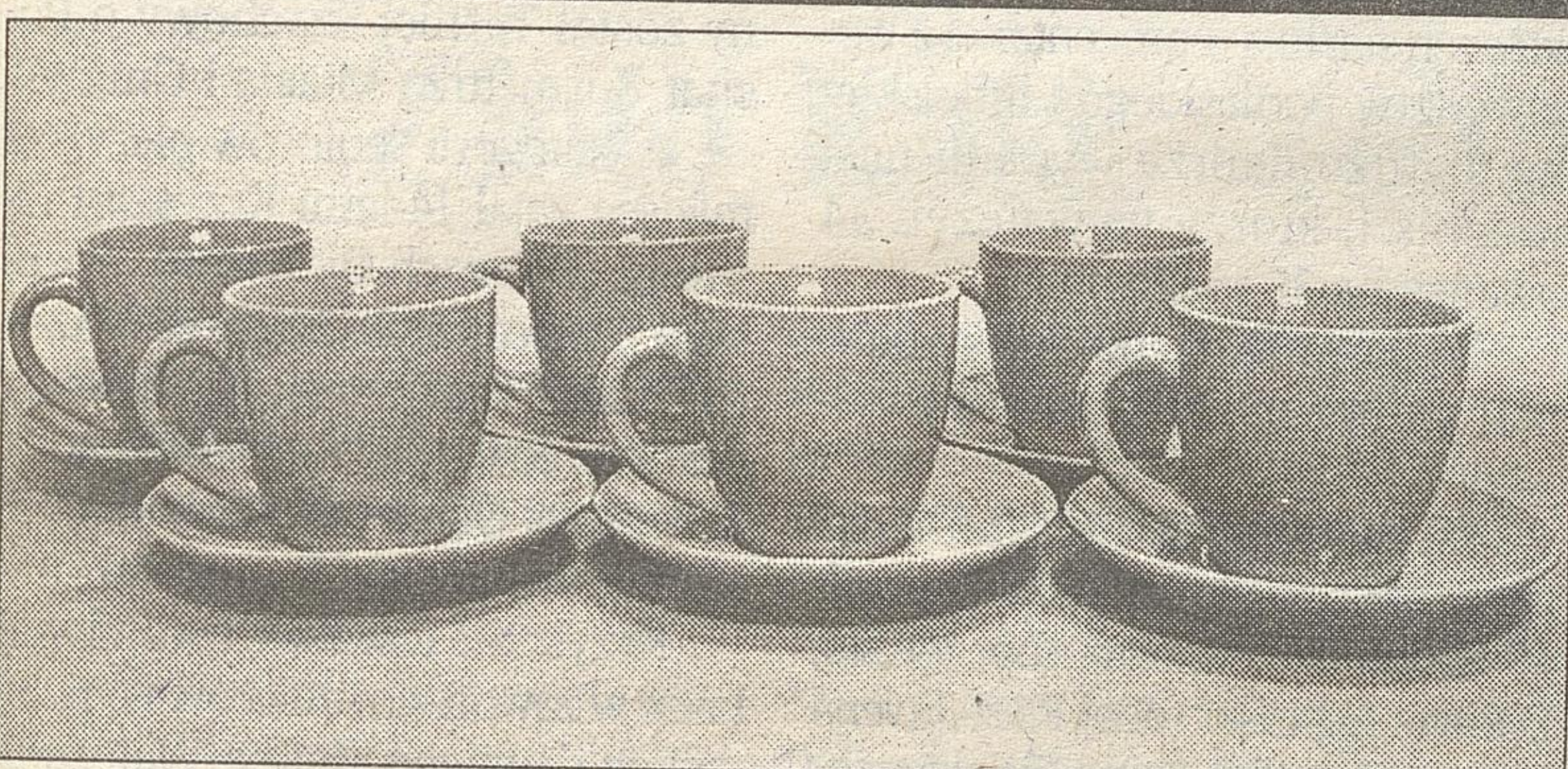
Wystarczyły tylko dwa kupony wycięte ze „Współczesnej” i już niektórzy z Państwa mogli cieszyć się wygraną. Jako pierwsza zadzwoniła do Biura Gry Czytelniczka z Sejnu, pani Renata Ołów i zgłosiła wygraną w kategorii „do domu”. Pani Renata wygrała u nas już wiele razy, nawet nie potrafiła wymienić wszystkich zdobytych nagród. Wczoraj dorzuciła do swojej kolekcji komplet ręczników frotté i ...gra dalej. Gratulujemy, mamy nadzieję, że dzisiaj odezwie się do nas więcej szczęśliwców, chociaż mamy trzynastego. Pierwsze wygrane w „Fecie 3!” (kontynuujemy numerację poprzedniego etapu):

- 363. Renata Ołów – Sejny – komplet ręczników**
364. Ewelina Młynarska – Grajewo – koc „krata szkocka”
365. Marcin Mielniczek – Sztabin – komplet filizanek.

Gratulujemy, po nagrody zapraszamy do Biura Gry „Gazety Współczesnej”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25 (parter) w godzinach 12-16, z kartą konkursową i kompletem wymaganych kuponów. Nagrody czekają na Państwa przez dwa tygodnie od dnia zgłoszenia wygranej. W soboty i niedziele nagród nie wydajemy.

(jn)

PREZENTUJEMY NAGRODY



P. Niemczyszczak

*Przewodnik po
Salonach Piękności*

Styl Marzena Doroszkiewicz
 • profesjonalne dredy
 • warkoczki
 • kolorowe pasemka bez użycia farby
 • Przedłużanie i zagęszczanie włosów
 Białystok, ul. Bohaterów Getta 3, tel. 651-02-32
 Otwarte w godz.: (wejście od ul. Żabiej)
 poniedziałek - piątek 8-20, sobota 8-14

SALON ŚLUBNY „AGNES”
 Białystok
 Pawilon „RZEMIEŚNIK II”
 ul. św. Rocha 13/15, lokal 25
 (parter, wejście z ulicy)
 tel. 744-65-05
 PROPONUJEMY ZAMÓWIENIA NA SUKNIE
 ŚLUBNE, STUDNIÓWKOWE I BALOWE

SALON FRYZJERSKI
DAMSKO - MĘSKI
Zanet
 Poleca profesjonalne usługi
 upiększające w zakresie:
 • kolorystyki chemicznej i nie tylko
 • puszystości i gęstości włosów
 • strzyżeń damskich, męskich i dziecięcych
 ul. Radzywiłłowska 24, tel. (085) 651-94-17

Centrum Aktywności Ruchowej
FENIX S.C.
SIŁOWNIA
SAUNA
 Rewelacyjne ćwiczenia wyszczuplające
BRZUCH UDA POŚLADKI!
 ul. Armii Krajowej 36 (budynok PLYWALNI)
 tel. 0-604-415-856

Specjalistyczny Gabinet
Dermatologiczno-kosmetyczny
 • leczenie, kosmetyka lecznicza i pielęgnacyjna
 • bezinwazyjne zamykanie naczyń i trwale usuwanie owłosienia metodą Microlysis
 • laseroterapia
CENY PROMOCYJNE!
 ul. Upalna 1A/50, tel. 663-54-01
 Pn.-Pt. 10.00-18.00, sob. 10.00-14.00

Tatuaże okresowe 3-5 lat
Przekłuwanie ciała (także nietypowe)
 ul. J. Matejki 48
 tel. (085) 675-06-05, 0-609-601-773
 (cofnięcie Wygoda - dojazd autobusem nr 18)

STUDIO KOSMETYKI PROFESJONALNEJ
 • zamykanie naczynek
 • zabiegi przeciwzmarszczkowe
 • zabiegi na ciało i biust
 • tipsy akrylowe
 ul. Malmęda 6, tel. (085) 732-56-06, 743-52-90
 godz. 10' - 18', soboty 9' - 12'
 Budynek Przychodni Stomatologicznej ESKULAP

INFORMATOR
USŁUGI - ZDROWIE
 w każdym dodatku
 „Dzień dobry Białystok”

Chcesz zamieścić swoje ogłoszenie?
 Szczegółowych informacji
 udzielamy pod nr. tel.: 748 74 30

USŁUGI

DLA DOMU

REMONTY

GLAZURA, suchy tynk, szpachlowanie, malowanie, panele przeróbki hydrauliczne. (0-85) 712-51-06, 0-603-424-784.

TAPICERSTWO

TAPICERSTWO, „ALEKSANDER”, (0-85) 732-78-12, Nowowarszawska 59. Naprawy, przeróbki, regeneracja, antyki, transport.

ŻALUZJE

ŻALUZJE poziome, pionowe, dachowe. Rolety antywłamaniowe, dekoracyjne i w prowadnicach. JOKER. (0-85) 732-97-76.

AGD, RTV

PRALKI, LODÓWKI

AGD -automatyczne pralki, (0-85) 651-58-72.

AUTOMATYCZNE pralki, lodówki, zamrażarki, schładzarki, witriny. Naprawiam. Dojazd bezpłatny. (0-85) 663-47-93.

NAPRAWY chłodziarek, pralek, kuchni itp. Autoryzacja „AMICA”, „ARDO”, „POLAR”, „ARGOS”. (0-85) 676-11-24 „Predo”.

TELEWIZORY

AV Serwis. Naprawa telewizorów, magnetowidów, (0-85) 66-17-631, (0-85) 602-120-966.

INNE

PIECZĄTKI „ECHO”, Suraska 1. (0-85) 742-01-93.

Studio Urody Urszula
 W DNIU TWOICH URODZIN 20%
 ZNIŻKI NA DOWOLNE USŁUGI
 KOSMETYCZNE
 *proszę zabrać ze sobą dokument ze zdjęciem i datą urodzin
 ul. Legionowa 9/1, lok. 3 wejście A, parter
 tel. (085) 744-17-35, 0606 731-706

Salon kosmetyczny i solarium
 Białystok, ul. Zwirzyńska 11/1
 SALON 742-74-67
 SOLARIUM 745-54-13
 • bezbolesne komputerowe oczyszczanie skóry
 • laserowy lifting
 • korekta zmarszczek i owalu twarzy
 • tipsy akrylowe
 • makijaż permanentny

SALON FRYZJERSKI DAMSKO-MĘSKI
 ul. Waszyngtona 6
 tel. (085) 742-25-96

PERUKI
ZAPRASZAMY
 w pon.-sob. 8-20, niedziela 9-13

PRAWNIK, pisanie podań do administracji i sądów, (0-85) 74-15-165, Legionowa 14/16, lok. 2.

PRAWNIK - ogólnokrajowe pośrednictwo w obrocie mieszkaniami, nieruchomościami. (0-85) 74-15-165, Legionowa 14/16 pok. 2.

SIATKI ogrodzeniowe, druty - osobom fizycznym, podmiotom gospodarczym raty, tania. (0-85) 653-45-21.

ZDROWIE

STOMATOLOG

GABINET stomatologiczny, lek. stom. Andrzej Kwasik, ul. Modrzewiowa 8, 74-10-218. Porcelana, pełen zakres usług.

GABINET Stomatologiczny Hanna Rudobielska -dorośli, dzieci (bez protetyki). Kasztanowa 7, (0-85) 654-28-35, 0-609-462-500.

LECZENIE, wstawianie zębów, dr n.med. Grażyna Gysin, Ewa Szczesiul, ul. Sienkiewicza 53 pok.112. (0-85) 67-50-213.

ORTODONTA dr n.med. Adam Biela-czyk, ul. Kopernika 9, lok.17, wt. 16.00-18.00. (0-85) 74-64-004, 0601-94-18-95.

STOMATOLOG - Dorota Topolska. Kopernika 9, lokal 16, pon., wt. 16.00-19.00, sob. 10.00-13.00. Pełen zakres usług. (0-85) 606-75-43-20, 744-11-22.

GINEKOLOG

GINEKOLOG, USG, laserowe leczenie nadżerek, dr Grzegorz Południwski, Wyszyńskiego 8, 7444-397, pon., śr.-pt., 11.00-18.00, rejestracja.

GINEKOLOG USG -KTG. Leczenie nadżerek + histopatologia. Rejestracja (7.00-18.00), (0-85) 732-32-02.

PSYCHIATRA

ALKOHOLIZM (chirurgiczne wszczepianie ESPERALU, ANTICOL). Choroszucha, Białystok, ul. Świętojańska 17/1, codziennie, 732-77-35.

ALKOHOLOWE odtrucie (w gabinecie i domu pacjenta). A.E. Choroszucha, Białystok, ul. Świętojańska 17/1, codziennie, 732-77-35.

ALKOHOLOWE odtrucie - codziennie, całodobowo. Zespół lekarski dr Modzelewskiego. (0-85) 606-134-936 lub (085) 66-15-333.

PSYCHIATRA - Adam Choroszucha. poniedziałki, środy, piątki 12.00-17.00, soboty 9.00-14.00. (z wyjątkiem czwartków). Białystok, ul. Świętojańska 17/1, 732-77-35.

MEDEA
 GABINET KOSMETYCZNY
Izabela Jasielon -Przeddziecka
 • profesjonalna kosmetyka
 • ujędrnianie biustu • zabiegi na ciało
 • aromaterapia • sprzedaż kosmetyków
 Hotel CRISTAL, 15-424 Białystok
 ul. Lipowa 3, I piętro, tel. (085) 742-80-71

Gabriel
 URODY
 • MODNE CIECIA
 • PROFESJONALNA KOLORYZACJA
 • TRWAŁA KOMPUTEROWA REVLON
 • PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW
 Białystok, ul. Krakowska 11, tel. 746-00-17

Gabriel
 URODY
 • MAKIJAŻ OKOLICZNOŚCIOWE
 • ZABIEGI PIELĘGNACYJNE TWARZY
 • DEPILACJA WOSKIEM, MANICURE, PEDICURE
 • AKRYLOWE PRZEDŁUŻANIE PAZNOKCI
 Białystok, ul. Krakowska 11, tel. 746-00-17

PSYCHIATRA - Rafał Modzelewski - nerwice, depresje, odtrucie po ciągu alkoholowym, Esperal. Kuracje Solcoserylem i Nootropilem. (0-85) 66-15-333, 66-19-188. Upalna 88, codziennie 9.00-19.00; wizyty domowe.

PSYCHIATRYCZNE Centrum, A. E. Choroszucha. Nerwice, depresje, zaburzenia pamięci. Leczenie nałogu: palenia, otyłości, uzależnienia od hazardu. Białystok, ul. Świętojańska 17/1, 732-77-35. Codziennie.

SKUTECZNE leczenie nikotynizmu. Psychiatra Rafał Modzelewski, ul. Upalna 88, 9.00-19.00. (0-85) 606-134-936; (085) 66-15-333.

SPECJALISTA psychiatra Kosior, nerwice, depresje, odtrucie, Esperal. Wizyty domowe. (0-85) 603-128-019.

URODA

PERMANENTNY makijaż, korekta blizn (085) 675-06-05, 0-609-601-773. Studio wizażu i stylizacji, Białystok, ul. Matejki 48.

INNE

USG: klasyczne, kolor - Doppler, biopsje. "DIAGMED", Rynek Kościuszki 15B (za delikatesami), (0-85) 742-09-88.

BIOTERAPIA

RZUĆ palenie, alkohol, nadwagę. Zadbaj o swoje nerwy. (0-85) 74-41-816, (0-85) 607-27-53-52.

STRES, nerwice. Świecowanie uszu, hipnoza. Inne dolegliwości. (0-85) 74-41-816, (0-85) 607-27-53-52.

WETERYNARIA

"ANIMAL", lecznica weterynaryjna, ul. Proletariacka 1a, (085) 652-49-62. Codziennie 8.00-22.00, sob. 8.00-20.00, niedz. 9.00-18.00-16.00, dyżur nocny.

KLINIKA dla zwierząt - szpital, lek. wet. Marcin Ramm, (085) 651-50-14, Białostoczek 13a. Badania, USG, EKG, RTG, laboratorium.

KLINIKA małych i dużych zwierząt "CAN-VET", ul. Zwycięstwa 26b, (085) 651-15-42, leczenie, profilaktyka psów i kotów, RTG, szpital. Michał Geniusz, Robert Wojtacha.

LECNICA dla zwierząt, ul. Białowły 7, 732-35-76.

(0-85) 742-38-00, Wesola 18, RTG, USG, laboratorium. Lek. wet. Jaroszewicz, Gulko.
(0-85) 742-40-80, Lecznicza weterynaryjna, laseroterapia, ul. Mickiewicza 31/2, pn.-pt. 9.00-14.00 i 16.00-18.00, sb. 9.00-14.00, lek. wet. Cezary Dudziec.

PERFECT LINE
GABINET
ODCHUDZANIA
KOMPUTEROWEGO
IZABELA KURZA
 ul. Lipowa 16/96
 tel. 744-32-79

Gabinet Kosmetyczny i Solarium
Gabinet Eris 2000
 • Pielęgnacja cery dojrzałej i trądzikowej
 • Modelowanie i wyszczuplanie ciała
 • Makijaż
 • Tipsy
 Białystok, ul. Broniewskiego 4, (I piętro), tel. 651-43-73

STUDIO TATUAŻU
 Białystok, ul. Sienkiewicza 81/3, lok. 116, tel. 676-18-71
 STERYLNA TECHNIKA
 JEDNORAZOWY SPRZĘT



Łatwo przychodzą kolejne punkty siatkarkom AZS. W akcji obronnej Emilia Wojtasik. Pod siatką Marta Sianko (nr 3) i zasłonięta Marta Kulik.

Po meczu AZS ZETO z Cent-Volley Braniewo

Bułka z masłem

Nie miało być i nie było emocji w sobotnim spotkaniu II ligi kobiet. Siatkarki AZS ZETO w godzinę bez problemów ograły Cent-Volley Braniewo 3:0.

Zaledwie dwie zawodniczki Centu mają ponad 16 lat (19 i 24). Trener Tomasz Jodko liczy na większy sukces w Mistrzostwach Polski kadetek (może półfinał) i zdaje sobie sprawę, że ciężko będzie mu utrzymać drużynę w II lidze. Jodko jest nie tylko trenerem, ale czasem również „sponsorem” klubiku z Braniewa. Zdarza się bowiem, że pokrywa koszty przejazdu. Przy takim przeciwniku nawet nasz niebogaty AZS jest znakomicie zorganizowanym klubem.

Braniewianki przez większą część meczu beznadziejnie odbierały, a jak już podbiły serwis, to albo kończyły akcje, albo nasze panie od razu skutecznie kontrowały. Stąd w pierwszych dwóch partiach na palcach jednej ręki można

było policzyć dłuższe ciekawe wymiany.

Mogły się podobać akcje w obronie AZS-u (kilka bardzo ładnych interwencji najwyższej w zespole Jolanty Sokalskiej), ale już odbiór serwisu był gorszy. Dorota Zakrzewska, a potem Anna Pałkiewicz nie mogły kombinacyjnie rozegrać piłki i kibice nie mieli okazji oglądać zapowiadanej efektownej siatkówki. Krótkie, powtarzające się wymiany ożywiały czasem tylko atomowe ataki Emilii Wojtasik wzbudzające aplauz publiczności. Ponownie nie zawiódł serwis, białostockianki potwierdziły po raz kolejny, że pretendują do miana najlepiej zagrywającej drużyny III grupy drugiej ligi.

Akademiczki zrobiły w sobotę to co musiały: po odebraniu miesięcznej pensji (skromna, ale była) wygrały 3:0 i... wystarczy. Szkoleniowy cel meczu został jednak chyba osiągnięty. Trener Stanisław Pieśniak wypróbował kilka juniorek. Choć po meczu nie chciał

żadnej wyróżnić, zgodził się że mogła się podobać gra 16-letniej środkowej Marty Kulik. Była znacznie lepsza niż jej rówieśniczki grające po drugiej stronie siatki. Wcale nieźle, na tle słabych przeciwniczek, wypadła też inna młoda środkowa Ewa Ołtarzewska. Niemal cały mecz grała skrzydłowa Paulina Staniewicz, jako libero wystąpiła Marta Chlebińska, a w drugim secie rozgrywała Anna Pałkiewicz – trener Pieśniak chciał dać wszystkim niedawnym juniorkom szansę na ligowy debiut.

– Młodym potrzebne jest ograniczenie i kiedy nadarza się okazja to staramy się je wprowadzać – mówił po spotkaniu S. Pieśniak.

Cieszy coraz lepszą oprawą sportową i niemal pełne trybuny. Poprzednio kibiców w przerwach zajmowały występy grupy tańca towarzyskiego, w sobotę break-dance zaprezentowali kilkunastoletni gimnastykowie chłopcy z grupy Freaky Style.

(miłk)

Z regionalnych szachownic

W Białymstoku w sali SP 45 przy ul. Łagodnej 10 odbył się Otwarty Turniej Szachowy o Puchar Białostockiego Towarzystwa Szachowego. W zawodach uczestniczyło 44 szachistek i szachistów, którzy rywalizowali na dystansie 9 rund.

W klasyfikacji generalnej zwyciężyli Piotr Bobras (DEVO-MARATON Łomża) i Krzysztof Ejsmont (BTSzach) – po 7,5 pkt. Trzeci był Bogdan Kozłowski (Białystok – 7 pkt. Pozostałe miejsca zajęli: 4-5. Wojciech Czaja (BTSzach), Maciej Andrejczuk (MUKS Stoczek 45 Białystok) – po 6,5, 6-8. Stanisław Kostryra, Marek Mazek (obaj BTSzach), Beata Andrejczuk (MUKS Stoczek 45 Białystok) – po 6.

W juniorach wygrał Krzysztof Ejsmont – 7,5 przed Maciejem Andrejczukiem – 6,5 i Beatą Andrejczuk (oboje MUKS Stoczek 45) – 6.

Klasyfikacja dzieci do lat 10: 1-2. Andrzej Puksza (MUKS Stoczek 45 Białystok), Dariusz Łapiński (Juvena Suwałki Hańcza) – po 4,5.

Awanse do OOM

W Mistrzostwach Międzywojewódzkich Juniorów w szachach, stanowiących eliminację do finałów Mistrzostw Polski i OOM, w których startują reprezentanci z województw podlaskiego i lubelskiego, bardzo dobrze wypadli nasi szachiści, którzy wywalczyli 34 awanse na 35 możliwych.

W Suwałkach, bo tam rozgrywany był turniej awans wywalczyli:

Do lat 10: Michał Dudel (MDK Białystok), Michał Buzun (MUKS Stoczek 45 Białystok), Mateusz Topczewski, Dariusz Łapiński (obaj KSz. Juvena Hańcza Suwałki), Anna Ryszkiewicz (UMKSz Jaćwież Suwałki), Adela Lewiarz (UKS Żak Łomża), Aneta Jaroszuk (MDK Białystok), Dorota Śliwińska (LUKS Tempo Ożarów).

Do lat 12: Łukasz Wiński, Piotr Sieliwonik, Andrzej Puksza (wszy-

scy MUKS Stoczek 45), Rafał Walczak (LKS Augustovia Augustów), Agnieszka Raszkiewicz (UMKSz. Jaćwież Suwałki), Hanna Maciąg (MUKS Stoczek 45 Białystok), Aleksandra Soliwoda (KSz Devo-Maraton), Paula Kurszewska (MDK Białystok).

Do lat 14: Piotr Lewiarz (KSz Devo-Maraton Łomża), Krzysztof Łapiński (KSz Juvena Hańcza), Rafał Pluszczewicz (Warmia Grajewo), Paweł Rant (UMKSz Jaćwież Suwałki), Anna Dudel (MDK Białystok), Agata Zajkowska (MDK Białystok), Anna Wojdyła (KSz Devo-Maraton).

Do lat 16: Marcin Ciołek (Juvena-Hańcza), Krzysztof Ejsmont (BTSzach), Paweł Kamiński (MUKS Stoczek 45), Małgorzata Wilczyńska (Jaćwież), Anna Sienkiewicz (GOK Janów), Alicja Bura (KSz. Juvena-Hańcza).

Do lat 18: Przemysław Kosmowski (UMKSz Jaćwież Suwałki), Jakub Tyczkowski (Juvena-Hańcza), Piotr Szymański (KSz Devo-Maraton), Aleksandra Jackowska (BTSzach), Olga Zajkowska (MDK Białystok), Małgorzata Sobocińska (KSz Devo Maraton).

Z okazji Święta Niepodległości

Z okazji Święta Niepodległości w Dąbrowie Białostockiej rozegrany został Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy.

W kategorii seniorów pierwsze miejsce zajął 14-letni Krzysztof Ejsmont (BTSzach Białystok). Pozostałe miejsca zajęli: 2. Marek Mazek (BTSzach Białystok), 3. Aleksander Gawrilenko (BTSzach Białystok), 4. Andrzej Olszewski (Sokołka), 5. Michał Bukowski (Augustów).

Krzysztof Ejsmont triumfował także w zawodach juniorów wyprzedzając drugiego Rafała Walczaka (Augustów) oraz trzecią Agnieszkę Sapkowską. Na czwartym miejscu uplasował się Waldemar Sulima (Dąbrowa Białostocka), a na piątym Artur Boszko (Augustów).

(mark)

VII Bieg Niepodległości w Sokołach

Rekordowe bieganie

W Sokołach już po raz siódmy rozegrany został Bieg Niepodległości. W tym roku zawody pobiły wszelkie rekordy. Na starcie stanęło ponad tysiąc uczestników.

W biegu otwartym triumfował znany biegacz z naszego regionu, reprezentujący Prefbet Śniadowo Andrzej Korytkowski.

Dziewczeta

Rocznik 1991 i młodsze: 1. Kinga Kalisiewicz (SP Sokoły), 2. Paula Sierpawska (SP Wasilków), 3. Karolina Bielawska (SP Wasilków), 4. Ewa Grabowska (SP Poświętne), 5. Kamila Rola (SP Wasilków), 6. Barbara Borowik (SP nr 2 Augustów).

Rocznik 1989-90: 1. Agnieszka Sobolewska (SP 2 Wasilków), 2. Edyta Król (SP Wasilków), 3. Jolanta Czajkowska (SP Sokoły), 4. Małgorzata Grabowska (SP Augustów), 5. Emilia Brzozowska (SP nr 3 Ła-

py Osse), 6. Katarzyna Wilanowska (SP Wasilków).

Rocznik 1987-88: 1. Anna Pruszkowska (Gimnazjum Śniadowo), 2. Kamila Musiak (Prefbet Śniadowo), 3. Małgorzata Waniewska (Gimnazjum 1 Ostrów Mazowiecka), 4. Urszula Pastewska (PG 18 Białystok), 5. Ewelina Puchalska (Gimnazjum Dziadkowice), 6. Sylwia Dobrzyniewicz (Gimnazjum 1 Augustów).

Rocznik 1985-86: 1. Ewa Niokołajuk (Gimnazjum Wasilków), 2. Magdalena Jeglikowska (Gimnazjum Andrzejewo, LKS Ostrowianka), 3. Katarzyna Waniewska (ZSR Lubiejewo, LKS Ostrowianka), 4. Barbara Skomorowska (ZSR Czartajew), 5. Kamila Kojro (Gimnazjum Wasilków), 6. Anna Dąbrowska (Gimnazjum Wasilków).

Rocznik 1984 i starsze: 1. Aneta Świtaj (Czarni Olecko), 2. Elżbieta Romek (ZSR Czartajew), 3. Anna Kopicz-

ko (Czarni Olecko), 4. Anna Gdyszyńska (ZSR Białystok), 5. Ewelina Kosakowska (ZSR Białystok), 6. Katarzyna Waniewska (LKS Ostrowianka).

Chłopcy

Rocznik 1991 i młodszy: 1. Jakub Perkowski (SP 3 Łapy Osse), 2. Paweł Zawadzki (SP 2 Wasilków), 3. Artur Uszyński (SP Jabłonka Kościelna), 4. Sylwester Malinowski (SP Laskowiec Satry), 5. Michał Milewski (SP Wasilków), 6. Łukasz Osmólski (SP Łapy Osse).

Rocznik 1989-90: 1. Michał Bagiński (SP 2 Mońki), 2. Rafał Ksepka (SP 10 Łomża), 3. Piotr Grzęda (SP Gąski), 4. Adam Michno (SP nr 3 Łapy Osse), 5. Łukasz Tabędzki (SP Wiśniewo), 6. Bartłomiej Kaśnikowski (SP nr 43 Białystok).

Rocznik 1987-88: 1. Piotr Rutkowski (Gimnazjum Mońki), 2. Tomasz Szablowski (Prefbet Śniadowo), 3. Rafał Zaniewski (Gimnazjum

nr 18 Białystok), 4. Szymon Cymek (Gimnazjum nr 5 Łomża), 5. Grzegorz Sitek (Gimnazjum nr 2 Ostrów Mazowiecka), 6. Sebastian Młodzianowski (Gimnazjum Mońki).

Rocznik 1985-86: 1. Piotr Krupa (LKS Ostrowianka), 2. Adam Prawdzik, 3. Bogdan Dzieniszewski (obaj UKS Technik Augustów), 4. Grzegorz Konicki (Podlasie Białystok, ZSR Czartajew), 5. Mariusz Sienkowski (UKS Technik Augustów), 6. Dawid Kamiński (Podlasie Białystok).

Bieg otwarty: 1. Andrzej Korytkowski (Prefbet Śniadowo), 2. Tomasz Pukalewicz (Podlasie Białystok), 3. Paweł Grygo (PTH Kurpiewski Łomża), 4. Sylwester Hryniewicki (Podlasie), 5. Adam Dembiński (LKS Czarni Olecko), 6. Mariusz Stępnowski (Ostrów Maz.).

Sponsorami Biegu w Sokołach byli: Urząd Marszałkowski, Podlaskie Zrzeszenie LZS, Starostwo

Powiatowe w Wysokiem Mazowieckiem, Radni Gminy Sokoły, PKO BP SA w Wysokiem Mazowieckiem, PUH MPO w Białymstoku, PUP TOR PLUS – Salon Skody w Białymstoku, PZU w Wysokiem Mazowieckiem, Telekomunikacja Polska SA w Łomży, Towarzystwo Ubezpieczeniowe COMPENSA w Łomży, Stacja Doświadczalna Oceny Odmian w Krzyżwie, Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Sokołach, Prywatna Lecznica Zwierząt w Sokołach, Bank Spółdzielczy w Sokołach, Gminna Spółdzielnia SCH w Sokołach, Przedsiębiorstwo Telekomunikacyjne SA Szeptel, Handel i Usługi Transportowe – Andrzej Raciborski – Nowe Racibory, Skup Zwierząt – Janina i Jan Czarnowscy – Sokoły, Trans-Rol – Materiały Budowlane – Kru-szewo Wypychy Andrzej Remisiewicz, Księgarnia – Elżbieta i Wojciech Połowczyk – Sokoły.

(mark)

Liga hiszpańska: niesamowity zwrot wydarzeń w Vigo Djukić pobił rekord Sancheza

Real dołuje

Mimo dobrej gry w Champions League i posiadania kilku najwybitniejszych piłkarzy świata w składzie, madrycki Real nadal kiepsko spisuje się w krajowych rozgrywkach.

Po porażce z imiennikiem z Saragossy „Królewscy” zajmują dopiero 12. miejsce w tabeli. Co prawda, strata do najgroźniejszych rywali w walce o tytuł mistrza – Deportivo, Barcelony i Valenci – nie jest wielka, to jednak „oczka” stracone w pierwszej rundzie mogą się odbić „czkawką” na koniec sezonu.

Zwycięstwo piłkarzom z Saragossy zapewnił spektakularny gol zdobyty już w doliczonym czasie gry przez Roberto „Toro” Acunę. Reprezentant Paragwaju dostał piłkę w okolicach linii środkowej boiska, zobaczył, że madrycki bramkarz Iker Casillas wysunięty jest przed własną bramkę i wspaniałym lobem z około 40 metrów zdobył gola.

Na słowa uznania zasłużyli piłkarze Athletic Bilbao, którzy przegrywali w Vigo z Celtą już 0:2, ale ostatecznie, po golach Davida Karanki (83), Joseba Etxeberrii (88) i

Pablo Orbaiza (w doliczonym czasie) wygrali 3:2.

Piłkarz Valenci Miroslav Djukić pobił rekord liczby meczów w lidze hiszpańskiej wśród cudzoziemców. 35-letni jugosłowiański obrońca w bezbramkowym spotkaniu z Osasuną zaliczył 347. występ. Tym samym pobił rekord meksykańskiego napastnika Hugo Sancheza.

Wyniki 12. kolejki

Sevilla – Real Betis 0:0.

Osasuna – Valencia 0:0.

Alaves – Espanyol Barcelona 2:1

(1:1). Llorens (45 karny), Astudillo (90) – Tamudo (21 karny).

Real Saragossa – Real Madryt 2:1

(1:0). Yordi (22), Acuna (90) – Raul (56).

Celta Vigo – Athletic Bilbao 2:3

(1:0). Caceres (34), Jesuli (80) – Karanka (84), Etxeberria (88), Orbaiz (90).

Rayo Vallecano – Malaga 3:0 (2:0).

Arteaga (40), Peragon (45 karny), Bolic (79).

Real Sociedad – Mallorca 1:2 (0:0).

De Paula (77) – Campano (55), Riera (85).

Villarreal – Las Palmas 2:0 (1:0). Arruabarrena (18), Jorge Lopez (54).

Tenerife – Deportivo La Coruna 3:1 (1:1). Marioni (17, 48), Morales (71) – Victor (40).

Barcelona – Valladolid 4:0 (2:0). Saviola (18, 88), Puyol (20), Kluivert (63 karny).

1. Deportivo	12	23	24:15
2. Barcelona	12	22	21:9
3. Valencia	12	22	14:8
4. Alaves	12	21	14:8
5. Athletic	12	19	17:17
6. Celta Vigo	12	18	22:15
7. Real Betis	12	18	13:12
8. Sewilla	12	17	18:15
9. Villarreal	12	17	14:12
10. Real Saragossa	12	17	12:14
11. Real Madryt	12	16	20:17
12. Osasuna	12	15	10:16
13. Las Palmas	12	14	14:12
14. Malaga	12	14	14:17
15. Espanyol	12	14	15:20
16. Mallorca	12	14	10:17
17. Teneryfa	12	13	10:16
18. Valladolid	12	13	12:20
19. Real Sociedad	12	11	13:20
20. Rayo Vallecano	12	10	14:21

Najlepsi strzelcy: 7 bramek – Diego Tristan (Deportivo); 6 bramek – Javier Saviola (Barcelona); Tote (Valladolid).

Miłosz Karbowski

Zapasy

Złoto Kasi, srebro Ewy

Stało się już niemal tradycją, że z każdego zawodów dużej rangi zapasniczeki Wisszy Szczuczyn wracają z medalami. W silnie obsadzonym turnieju o Puchar Polski kadetek i senierek, który odbył się w Siedlcach – Katarzyna Zalewska zdobyła złoty medal w kategorii 46 kg, a Ewa Jarząbek – srebrny w kat. 54 kg. Obie zawodniczki zadowolone były nie tyl-

ko ze zdobytych medali, ale także z okazałych dywanów, jakimi nagrodzono wszystkie medalistki turnieju. Startujące w kategorii kadetek – Aleksandra Skibińska (Sprząśla Supraśl) zajęła 6. lokatę w kat. 70 kg, a siostra Ewy – Barbara Jarząbek – 8. miejsce w kat. 49 kg.

Bezpośrednio z Siedlec, nasza gwiazda zapasów Kasia Zalewska udała się do Świeradowa na ostat-

ni obóz przygotowawczy kadry przed mistrzostwami świata, które odbędą się pod koniec listopada w Sofii. Przypomnijmy, że wyjazd do Sofii był możliwy dzięki pomocy finansowej Spółdzielni Mleczarskiej „Mlepol” w Grajewie. Marzeniem Katarzyny jest zdobycie jednego z medali. Życzymy powodzenia.

(LOS)

Walne BKOl

Dyplomy od Samarancha

Wczoraj w białostockiej „Elidzie” odbyło się Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze Białostockiego Komitetu Olimpijskiego. Za sterem BKOl stanął ponownie dotychczasowy jego prezes Janusz Kochan.

Na zebranie przybyli goście z Polskiego Komitetu Olimpijskiego; wiceprzewodniczący prof. Kajetan Hądzelek i Sekretarz Generalny Janusz Tatera.

Janusz Kochan przedstawił sprawozdanie za ostatnie cztery lata, w których to BKOl organizował imprezy popularyzujące ideę olimpijską, konkursy, obchody Dni Olimpijczyka z ich inauguracją wojewódzką. Podejmował także działania na rzecz pozyskania sponsorów, organizował wielkie coroczne Balety Sportu, jedne z największych w naszym kraju, a także dofinansowywał udział w różnych zawodach przyszłych olimpijczyków z naszego regionu. Jak np. ostatnio start shorttrackowca z Juvenii Białostok Krystiana Zdrojkowskiego w przedolimpijskich zawodach w Kanadzie, gdzie wypełnił normę MKOl na start w Salt Lake City.

Janusz Kochan przedstawił także finanse BKOl. I tak w 2000 roku przychody wynosiły 163 tysiące złotych, a wydatki 159 tysięcy.

Po sprawozdaniu nastąpiła miła uroczystość wręczenia odznaczeń i nagród.

Specjalny dyplom przyznany przez Honorowego Przewodniczącego MKOl Juan Antonio Samarancha, za działalność na rzecz propa-

gowania idei olimpijskiej otrzymali olimpijczycy: Stefan Maszczak, Jan Nietupski oraz znany działacz sportowy Podlasia Jerzy Kłoszewski.

Złotą Odznaką Zasłużonego Działacza Kultury Fizycznej otrzymali: Mikołaj Linkiewicz i Ryszard Kopczewski, natomiast Srebrną Odznakę: Urszula Bocheńska-Wojda, Czesław Radkiewicz, Jan Kulesza, Lech Szargiej, Tadeusz Zdanuczyk, Jarosław Grajewski.

Okolicznościowe plakietki PKOl otrzymali sponsorzy regionalnego sportu: Antoni Piekut i Remigiusz Rogowski z Wersalu-Podlaskiego oraz Stanisław Łuniewski z Astwy.

Specjalne podziękowania Polskiego Komitetu Olimpijskiego za 30 lat pracy w krzewieniu idei olimpijskiej z rąk prof. Kajetana Hądzelka otrzymał Janusz Kochan.

Później nastąpiły wybory nowych władz BKOl. Nowym starym szefem został Janusz Kochan, a do nowego Zarządu weszli: Zbigniew Wollny, Mikołaj Linkiewicz, Józef Maliszewski, Jerzy Kłoszewski, Stanisław Łuniewski, Jan Zalewski, Tadeusz Kłaczkowski, Jarosław Grajewski, Jan Wołosik, Zbigniew Orzeszko.

(mark)



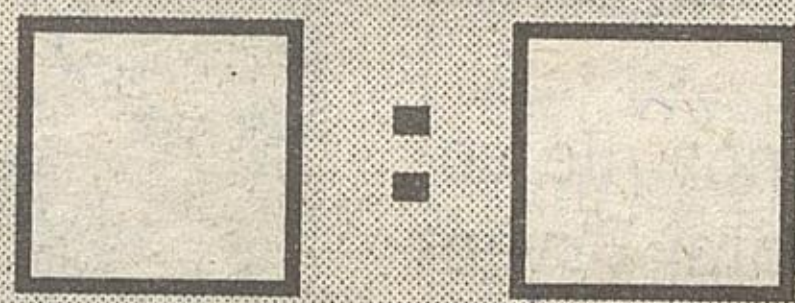
P. Niemczynowicz

BYSKAWICZNY
KONKURS
KIBICÓW

WYTYPUJ WYNIK

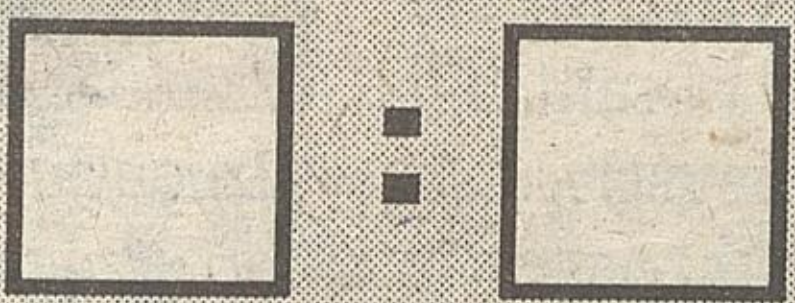
PIŁKARZY

JAGIELLONIA - KS MYSZKÓW



PIŁKARZY

PIOTRCOVIA - HETMAN



Imię i nazwisko:

Adres:

Tel.:

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest – „KRESY BO” sp. z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „WYTYPUJ WYNIK”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

Z miesięcznikiem Sport Business Review zapraszamy Czytelników już po raz trzeci do konkursu polegającego na wytypowaniu dwóch wyników sportowych zmagani naszych sportowców. Należy zgadnąć jednocześnie rezultaty drugoligowej Jagiellonii Białostok i Hetmana Białostok.

Do wygrania jest prenumerata do grudnia 2002 roku miesięcznika Menadżerów Polskiego Sportu „Sport Business Review”. Kupony ze swoimi typami należy przesać do Działu Sportowego „Gazety Współczesnej” z dopiskiem „Byskawiczny konkurs” do piątku, 16 listopada.

W ostatnim konkursie, niestety, nikt nie odgadł dwóch bezbramkowych wyników Hetmana i Wigier.

TOTOLOTEK

12 LISTOPADA 2001
MULTI LOTEK

1, 4, 5, 13, 19, 21, 26, 27, 31, 33, 36, 41, 43,
46, 54, 64, 69, 75, 76, 79

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

19 oraz 8, 21, 35, 36

Krzyżówka z hasłem

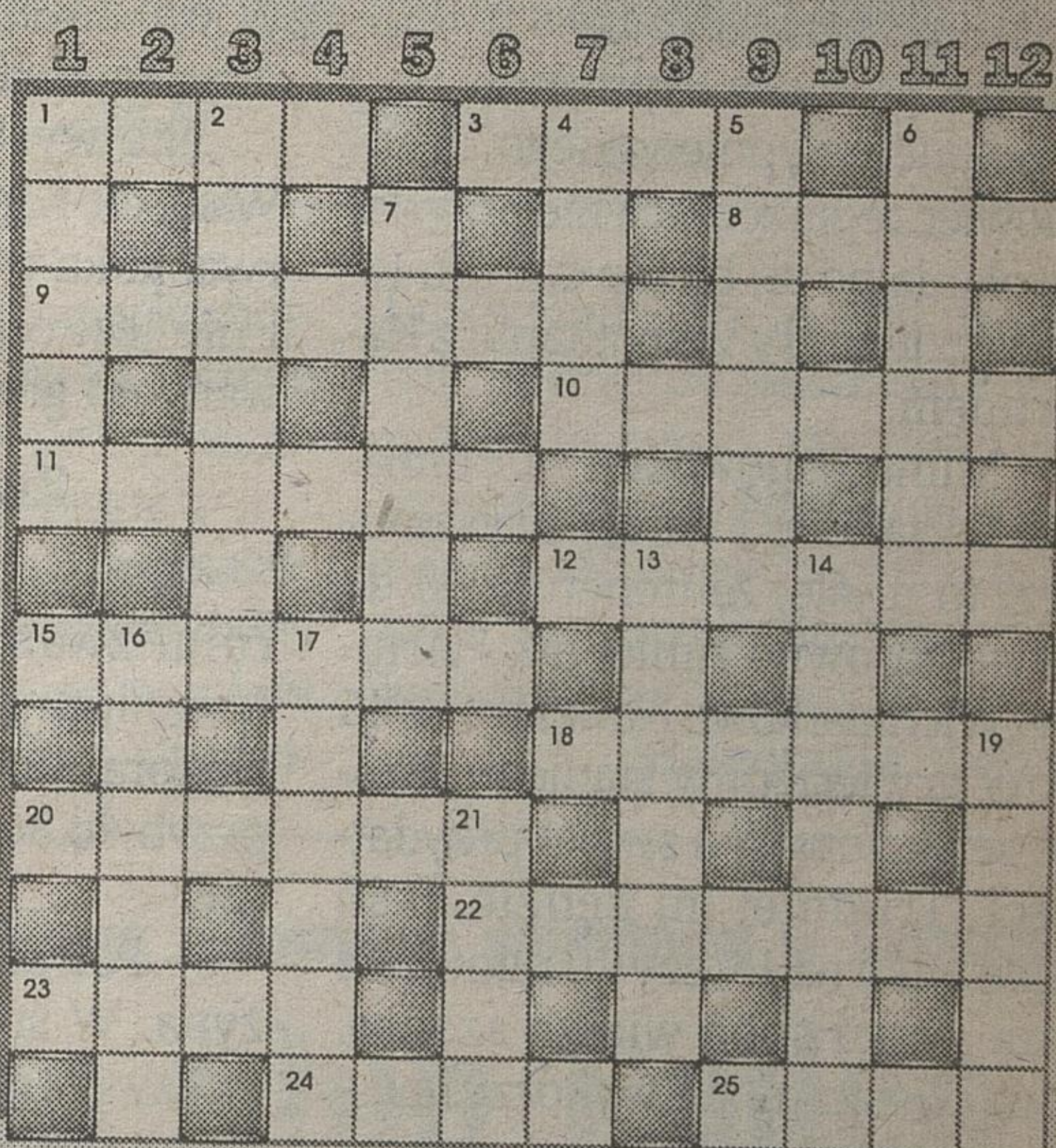
Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pół: J-11, C-7, A-3, H-2, D-10 utworzą DRUGĄ część przysłówka polskiego.

POZIOMO: 1) fantastyczna opowieść, 3) sprzedaż towarów, 8) pochylony kwadrat, 9) lokum dla orła, 10) głęboki wąż, 11) siła reakcji przy wystrzale, 12) imię męskie, 15) mleko i produkty mleczne, 18) biała plama na rogówce oka, 20) doniosła przemowa, 22) chłodziarka, 23) ocena, 24) szybkie ruszenie z miejsca, 25) uciążliwy chwast.

PIONOWO: 1) trzęsawisko, 2) zakaźna choroba skórna, 4) duży budynek mieszkalny, 5) opiekun sportowca, 6) mównica w kościele, 7) na niej nioł, 13) rodzaj szarady, 14) leży pod sosną, 16) uniwersalny rozpuszczalnik, 17) miara inteligencji, 19) rolnik za pługiem, 21) najwyższe góry Europy.

„RAYEN”

KUPON 46/B



– dziennik regionalny. Adres: 15-959 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193 fax 748-74-01, Internet: http://www.wspolczesna.pl, e-mail: web@wspolczesna.pl. Wydawca: „Kresy BO” sp. z o.o., prezes – Zbigniew Fabjańczyk, wiceprezes i redaktor naczelny – Marek Paszkowski – tel. 748-74-00, 748-74-01. Sekretarz redakcji – tel. 748-74-74, tel./fax 748-74-73. Dział miejski – tel. 748-74-65, 748-74-66, 748-74-66. Dział ekonomiczny – tel. 748-74-53, 748-74-54. Dział reportażu – tel. 748-74-58, 0800-127-067 (748-74-60), 748-74-61, 748-74-62, 748-74-50. Dział sportowy – 748-74-80, 748-74-81. Magazyn Tydzień – tel. 748-74-50. Studio komputerowe – tel. 748-74-78. Korekta – 748-74-79. Biuro marketingu i promocji – tel. 748-74-21, 748-74-22, 748-74-23. Biuro reklam i ogłoszeń – tel. 748-74-30, 748-74-31, fax 748-74-32. KRAMIK, płatne ogłoszenia telefoniczne 748-74-48; Dział handlowy (085) 748-74-41, 748-74-43; Oddziały: Elk, ul. Wojska Polskiego 55 – tel. (087) 621-08-05, tel./fax (087) 610-85-05; Giżycko, ul. Pocztowa 3 – tel./fax 087-428-52-80; Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7A – tel./fax (086) 272-89-15; Hajnówka, ul. 3 Maja 20, tel./fax 682-59-89; Łomża, aleja Legionów 7 – tel./fax (086) 216-56-97, 216-78-99; Morąg, ul. Kolejowa 2, tel./fax 716-57-57; Ostrołęka, ul. Prądzińskiego 4 (lok. 29) – tel./fax (0-29) 764-66-41. Suwałki, ul. Kościuszki 32 – tel. (087) 566-30-00, fax 566-57-26. Druk: SPP „Pogoń”. Konto: 10801024-808-27001-801000-111 w Banku Polska Kasa Opieki Spółka Akcyjna II Oddział w Białymstoku. Prenumeratę na okresy miesięczne, kwartalne i półroczne przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” S.A. (Białystok, Elk, Łomża), do 20 każdego miesiąca; Urzędy Pocztowe oraz listonosze na terenie województw: podlaskiego i warmińsko-mazurskiego do 14 każdego miesiąca. Informacje dział kolportażu – tel. 748-74-25, tel./fax 748-74-24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Redaktor wydania – Dariusz Klimaszewski

Jutro reprezentacja Polski zagra z Kamerunem

Nieposkromione Lwy wylądowały

Jutro o godzinie 18 na stadionie poznańskiego Lecha rozpocznie się towarzyski mecz piłkarski pomiędzy Polską a Kamerunem.

Po dłuższej przerwie w kadrze narodowej pojawili się Artur Wichaniarek i Igor Sypniewski.

Wykorzystać szansę

- Dostałem szansę gry w drużynie narodowej po dwóch latach przerwy i dziękuję za to Jerzemu Engelowi - powiedział Wichaniarek.

Napastnik zapowiedział, że będzie chciał w meczu z Kamerunem udowodnić, iż nominację do kadry otrzymał zasłużenie. - To duże wyzwanie, tym bardziej, że trafiłem do zespołu, który wywalczył awans do finałów mistrzostw świata. Nie mam w tym swego udziału. To koledzy bardzo ciężko na ten sukces pracowali.

Piłkarz Arminii Bielefeld uważa, że mecz z Kamerunem może być jedyną szansą przekonania trenera Engela do swoich umiejętności. - Walczę o miejsce w drużynie ukształtowanej i scementowanej wspólnym sukcesem. Trener nie zaczyna, ale kończy kompletowanie składu na mistrzostwa świata - dodał Wichaniarek.

Również Sypniewski chce swoją grą w meczu z Kamerunem przekonać trenera Jerzego Engela, że warto go zabrać na finały mistrzostw świata.

- Mam już za sobą epizod w kadrze - byłem z reprezentacją na tournée w Tajlandii. Teraz jednak stanąłem przed wielką szansą, żeby przekonać selekcjonera do siebie i pojechać na finały mistrzostw świata - powiedział grający w RKS-Fameg Radomsko Sypniewski.

Zdaniem Sypniewskiego, szkoleniowiec reprezentacji nie przysłał powołania po to, by nie dać mu takiej okazji do gry w spotkaniu z Kamerunem.

- Mimo iż powołani są Emmanuel Olisadebe i Paweł Kryszalowicz, to myślę, że trener Engel da szansę zarówno mnie, jak i Arturowi Wichaniarkowi. Nawet przez 45 minut gry jestem w stanie przekonać selekcjonera o swojej przydatności. Trudniej mi będzie, jeśli wejdę tylko na 15, czy 20 minut, ale mam przed sobą wielką szansę, którą postaram się wykorzystać - wyjaśnił zawodnik.



Niemal wszystkim Kameruńczykom znane jest nazwisko Olisadebe (na zdjęciu w meczu przeciwko Ukrainie)

Dotąd Sypniewski wystąpił, w czerwcu 1999 roku, w jednym oficjalnym meczu reprezentacji Polski - z Nową Zelandią w Bangkoku (0:0, 5:4 w karnych).

Bez kapitana

Polacy wystąpią w środę w mocno osłabionym składzie. Jerzy Engel nie powołał na mecz Jerzego Dudka. Zabraknie także kontuzjowanych Radosława Kałużnego, Marcina Żewłakowa i Tomasza Wałdocha.

- Marcin miał bardzo mocno i głęboko rozcięte kolano i tydzień nie trenował. Doszliśmy do wniosku, że nie ma sensu go forsować i w tym meczu nie wystąpi - powiedział asystent selekcjonera Jerzego Engela Edward Klejndinst.

Kałużny doznał natomiast urazu prawego kolana podczas ostatniego meczu ligowego jego drużyny Energie Cottbus z SC Freiburg. W jego miejsce powołany został Mariusz Kukielka z Amiki Wronki.

Nie wystąpi również Tomasz Wałdoch. Kapitan reprezentacji naderwał kilka włókien w prawej łydce i nie jest odpowiednio przygotowany do gry.

Znają „Oliego”

Piłkarska reprezentacja Kamerunu zwana Nieposkromionymi Lwami, przyleciała do Warszawy wczoraj po południu. Do stolicy przybyło 36 osób, w tym 25 piłkarzy.

- Polska to bardzo dobra drużyna. W środę okaże się, kto jest lepszy - krótko skomentował na stołecznym Okęciu trener Kamerunu

- Niemiec Winfried Schaefer. Jego zespół przyleciał do Polski z Frankfurtu. W Niemczech Kameruńczycy rozegrali dwa spotkania towarzyskie z tamtejszymi drużynami.

Afrykańczycy musieli spędzić dużo czasu na warszawskim lotnisku. Część z nich bowiem dopiero tutaj załatwiała polskie wizy. Dopiero po około dwóch godzinach pośilkowania się w barze szybkiej obsługi ekipa gości wsiadła do autokaru, który zawiózł ją na dworzec kolejowy. Specjalną salonką Kameruńczycy udali się do Poznania.

Piłkarze Kamerunu niewiele wiedzą o polskiej drużynie. Niemal dla wszystkich znane jest jedno nazwisko polskiego reprezentanta - Emanuela Olisadebe. - Skoro on nie miał szans na występy w drużynie narodowej swojego kraju, więc nic dziwnego że przyjął polskie obywatelstwo. To zdarza się na całym świecie - powiedział Fotso Geremi, grający na co dzień w Realu Madryt.

Nieco więcej o Polakach mógł powiedzieć bramkarz kameruńskiej reprezentacji Jacques Song'o z FC Metz. - Znam Polaków grających we Francji - Piotra Świerczewskiego i Jacka Bąka. Słyszałem też sporo o Jerzym Dudku, ale jego osobie nie znam. Tak jak dla wszystkich w naszej ekipie znane jest mi nazwisko Olisadebe. To dobry piłkarz, który zdobywa wiele bramek i w dużym stopniu pomógł polskiej reprezentacji awansować do finałów mistrzostw. To spotkanie dla nas będzie przede wszystkim sprawdzianem naszej formy - powiedział. (PAP, KS)

Teniści stołowi MOKS Słoneczny Stok liderują w II lidze

Dwa razy do zera

Od zwycięstwa do zwycięstwa kroczą teniści stołowi Międzyośiedlowego Klubu Sportowego Słoneczny Stok. Walczący w II lidze tenisa stołowego białostoczanie pewnie pokonali 4 bm. KTS Wysokie Mazowieckie 8:0, zaś w minioną niedzielę w tym samym stosunku rozgromili Warmię Lidzbark Warmiński. Ten ostatni zespół to najstarszy drugoligowiec. Zawodnicy MOKS, grając bez dwóch czołowych zawodników Pawła Kopyckiego i Macieja Tarnackiego, rozprawili się z rywalami w 50 minut tracąc jedynie dwa sety. Podopeczni trenera Dariusza Barucha pewnie przewiodą ligowej stawce z kompletem zwycięstw.

Wygrywają też rezerwy MOKS również występujące w II lidze. Przed tygodniem zawodnicy ze Słonecznego Stoku wygrali we własnej hali z AZS UW Olsztyn 8:2, zaś ostatnio po zaciętej walce Agros Pasiek 8:4. Mecz rozpoczął się fatalnie dla rezerw - po pierwszej turze gier pojedynczych białostoczanie przegrywali 1:3. Jedyne zwycięstwo odniósł Błażej Rogowski. Kluczowe dla wyniku meczu okazały się gry podwójne. Nasze debble dwukrotnie wygrały (3:0, 3:2), a potem białostoczanie wygrali kolejne cztery gry pojedyncze i było już 7:3 dla MOKS. Na słowa uznania zasłużyli Daniel Kolesnik i Jarosław Żołądkowski, jednak klasą dla siebie był w tym meczu czternastolatek Błażej Rogowski, który zdobył komplet punktów.

Wyniki 6. kolejki

MOKS I Słoneczny Stok - KTS Wysokie Mazowieckie 8:0. Punkty dla

MOKS zdobywali: Paweł Kopycki 2,5; Jakub Fiedorczuk 1,5; Wojciech Derda 1,5; Maciej Tarnacki 1,5; Kamil Rogowski 1.

MOKS II Słoneczny Stok - AZS UW Olsztyn 8:2. Punkty dla MOKS zdobywali: Błażej Rogowski 2,5; Sławomir Cyliwik 2,5; Karol Dyszkiewicz 2; Daniel Kolesnik 1.

Pozostałe wyniki 6. kolejki: Legiz Morliny III Ostróda - Agros Pasiek 8:4; UKS Jedyńska Łomża - Warmia Lidzbark Warmiński 7:7; Czarni Olecko - Legiz Morliny II Ostróda 1:8.

Wyniki 7. kolejki

Warmia Lidzbark Warmiński -

MOKS I Słoneczny Stok 0:8.

Punkty dla MOKS: Kamil Rogowski 2,5; Jakub Fiedorczuk 2,5; Wojciech Derda 1,5; Dariusz Baruch 1,5.

Agros Pasiek - MOKS II Słoneczny Stok 4:8. Punkty dla MOKS: Błażej Rogowski 3,5; Sławomir Cyliwik 1,5; Jarosław Żołądkowski 1,5; Daniel Kolesnik 1,5.

Pozostałe wyniki 7. kolejki: AZS UW Olsztyn - Czarni Olecko 8:3; KTS Wysokie Mazowieckie 7:7; Legiz Morliny II Ostróda - Jedyńska Łomża - przełożony.

1. MOKS Słoneczny Stok I	14:0	56:8
2. Legiz Morliny II	12:0	48:14
3. MOKS Słoneczny Stok II	10:4	47:16
4. Legiz Morliny III	7:7	47:43
5. AZS UW Olsztyn	6:8	37:47
6. ULKS Agros Pasiek	5:9	33:46
7. KTS Wysokie Mazowieckie	5:9	35:48
8. Jedyńska Łomża	4:8	29:44
9. Czarni Olecko	4:10	25:50
10. Warmia Lidzbark Warm.	1:13	23:55

(PS)

W lidze NBA

Zakrwawiony nos Kobe

Szóste zwycięstwo w lidze NBA koszykarze Los Angeles Lakers okupili kontuzją Kobe Bryanta. W I kwarcie meczu z Orlando Magic został mocno uderzony w nos.

- Nie wiem, czy uderzył mnie Grant Hill, czy też Patrick Ewing - opowiadał Kobe, który zdobył 28 pkt i 8 asyst. - Poczuję, że coś chrupnęło.

Lekarze sądzą, że nos nie został złamany, ale wczoraj Bryant miał przejść szczegółowe badania.

Lakers poprowadził do zwycięstwa Shaq O'Neal (38 pkt, 18 zbiórek). W Magic wyróżnili się Tracy McGrady (22 pkt) i Grant Hill (21 pkt, 13 zbiórek, 9 asyst).

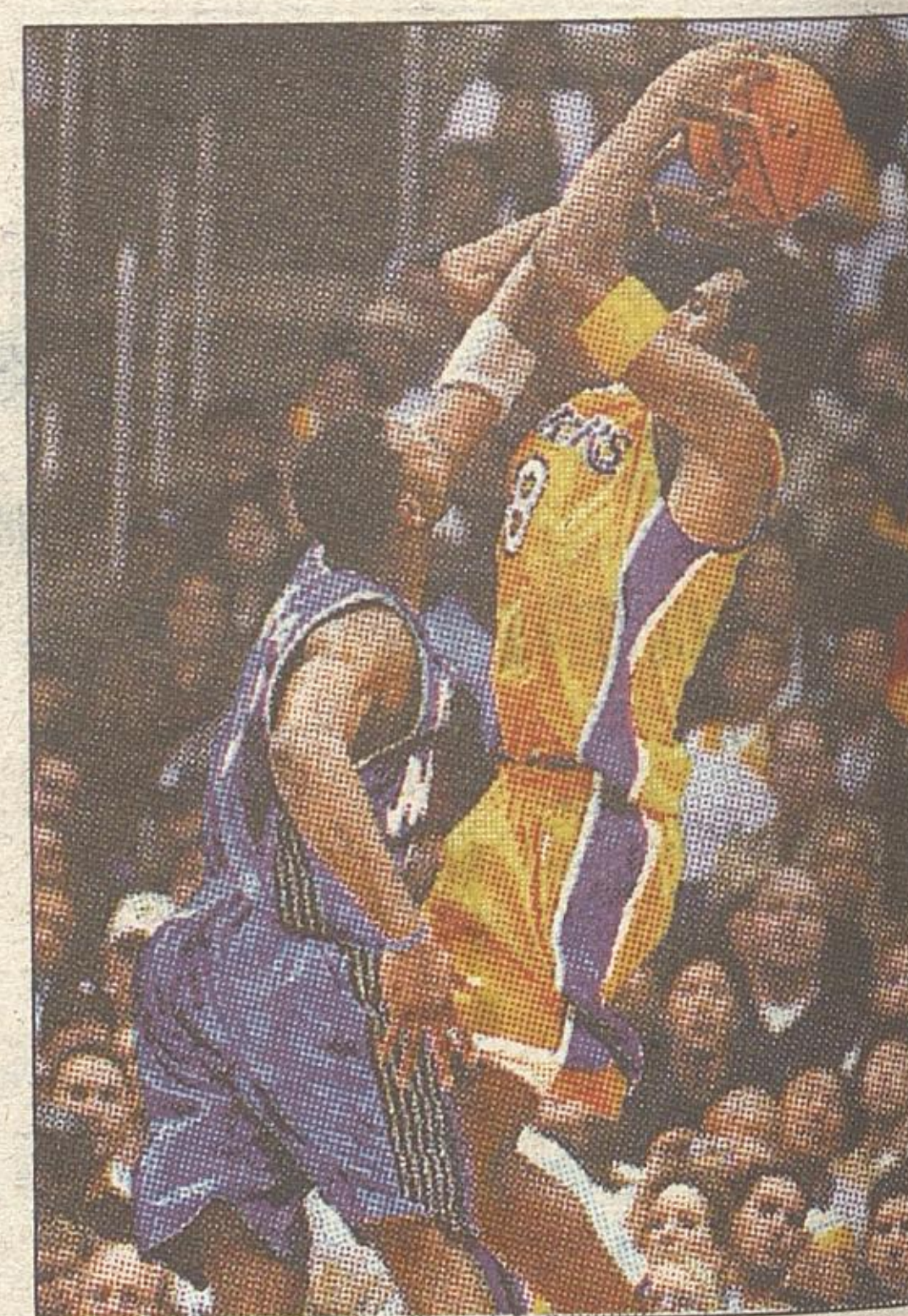
- Wygrali dwa mistrzostwa z rzędu i wierzą, że wciąż będą wygrywać - stwierdził Doc Rivers, trener Magic.

- Niektórzy z chłopców myślą o rekordzie 73-9 - wyznał Shaq.

Fatalny wieczór miał zaś Michael Jordan. Przestrzelił pierwszych 14 swoich rzutów. Trafił zaledwie 5 z 26 rzutów z gry i zdobył tylko 16 pkt.

- Prawdopodobnie był to jeden z najgorszych moich wieczorów - powiedział Jordan dziennikarzom.

Washington Wizards przegrał z Seattle SuperSonics. Dla Michaela była to pierwsza w jego



Rzucający do kosza Kobe Bryant występować przeciwko Orlando okupił kontuzją

11,5-letniej kariery czwarta porażka z rzędu.

Niedziela: Washington Wizards - Seattle SuperSonics 84:99; Detroit Pistons - Portland Trail Blazers 98:100; Denver Nuggets - Toronto Raptors 96:85; Los Angeles Lakers - Orlando Magic 108:95. (dk)

Eliminacje piłkarskich mistrzostw świata w strefie CONCACAF

Radość na stadionie Azteków

Meksyk został dwudziestym piątym finalistą przyszłorocznych mistrzostw świata w Korei Południowej i Japonii. W niedzielę piłkarze tego kraju wygrali u siebie z Hondurasem 3:0 (0:0).

W obecności 110 tys. widzów na Stadionie Azteków w Meksyku gospodarze po raz dwunasty wywalczyli awans do finałów mistrzostw świata. Bohaterem me-

czu był Cuauhtemoc Blanco, który zdobył dwie bramki i wypracował trzecią, uzyskaną przez Francisco Palencię. Meksyk dołączył do Kostaryki i USA, które awans ze strefy CONCACAF zapewniły sobie wcześniej.

Meksyk - Honduras 3:0 (0:0). Blanco (66, 80 karny), Palencia (73). Trynidad i Tobago - USA 0:0.

Jamajka - Kostaryka 0:1 (0:1). Sun-sing (4).

Końcowa tabela

1. Kostaryka	10	23	17:7
2. Meksyk	10	17	16:9
3. USA	10	17	11:8
4. Honduras	10	14	17:17
5. Jamajka	10	8	7:14
6. Trynidad	10	5	5:18

(PAP, miłk)

